



**REKLAMA W CWA**  
**tel. (56) 682 26 80**

## STANISŁAWKI

**Irena Szymion  
opowiada  
o przodkach**

str. 5

## WĄBRZEŹNO

**By Daria mogła  
widzieć**

str. 6

## DODATEK ŚWIĄTECZNY

**Znajdź swoje  
zdjęcie z mikołajem**

str. I-XII

**KOLEJNY  
NUMER CWA  
W SPRZEDAŻY  
2 STYCZNIA**

## CZWARTEK

19 grudnia  
2013

nakład 2200 egz.  
ISSN: 2080-0878

**1,79zł**

w tym 5% VAT

nr 51/2013 (247)

# CWA



## TYGODNIK REGIONU WĄBRZESKIEGO

### Wiewiórki

# Pomóżmy pogorzelcom skończyć nowy dom

Los nie oszczędzał rodziny Chudych z Wiewiórek. Rok temu płomienie doszczętnie strawiły jej dom z całym dobytkiem, niedługo potem umarła babcia, a w tym roku w tragicznym wypadku stracili syna. Nic nie ulży bólowi spowodowanemu utratą ukochanych bliskich, ale możemy pomóc rodzinie wrócić do odbudowanego domu. Potrzebne są pieniądze na jego wykończenie.

11 grudnia minął rok od pożaru, który zapoczątkował pasmo nieszczęść w 5-osobowej rodzinie Chudych.

– Żona z synem zobaczyli pełno dymu w korytarzu. Nie udało im się ugasić ognia. Trochę się poparzyli. Dom spłonął doszczętnie – opowiada ze smutkiem głowa rodziny, pan Leszek. – Po pożarze zmarła babcia. Z żalu, że straciliśmy cały dobytek.

Rodzina nie została pozostawiona sama sobie. Na pomoc ruszyli sąsiedzi, dalsza rodzina, mieszkańcy wsi i gminy, młodzież, zakład pracy pana Leszka, samorząd. Sąsiad udostępnił Chudym budynek mieszkalny na swojej posesji, gdzie mogli się zatrzymać i przeczekać do czasu odbudowania domu. Zbierano rzeczy zaspokajające najpilniejsze potrzeby rodziny oraz pieniądze na odbudowę domu.

– Ledwie doszliśmy do siebie po spaleniu domy, gdy w czerwcu w wypadku zginął syn. Jego śmierć była dla nas największą tragedią. Dom można odbudować, ale syna już nie odzyskamy – mówi łamiącym się głosem mężczyzna.

Parterowy domek o powierzchni 52 m<sup>2</sup> już stoi, ale zabrakło pieniędzy na materiały na jego wykończenie. Potrzebne są m.in. płyty kartonowo-gipsowe,



Parterowy domek już stoi, ale brakuje pieniędzy na jego wykończenie.

węlna mineralna, parapety, piec do centralnego ogrzewania. Trzeba zrobić elektrykę. Koszt materiałów to ok. 12 tys. zł.

Wsparcie można kierować bezpośrednio do państwa Chudych lub wpłacając darowiznę na konto: 04 1320 1537 1196 9116 3000 0001, Bank Pocztowy w Bydgoszczy. Jeśli ktoś chciałby przekazać materiały potrzebne do wykończenia domu to może się kontaktować pod nr tel. 511 359 178.

– Na święta już nie uda się skończyć, ale chcielibyśmy to zrobić jak najszybciej – mówi pan Leszek.

Tylko dzięki wsparciu ludzi

**Tekst i fot.  
Paulina Grochowalska**  
REKLAMA

**SYLWESTER 2013/14**  
**280 zł /para**  
**Dom Weselny**  
**Kardamon**  
**Małe Pulkowo 36**  
**www.kardamonik.pl**  
**tel. 884885090**

*Na zbliżające się święta  
pragniemy złożyć życzenia  
przeżywania Bożego Narodzenia  
w zdrowiu, radości i ciepłej  
rodzinnej atmosferze.  
Kolejny zaś rok niech będzie  
czasem pokoju oraz realizacji  
osobistych zamierzeń.*

Przewodniczący Rady Miasta  
Bydgosław Kędzia

Burmistrz Wąbrzeźna  
Leszek Kawski

### kredyty gotówkowe

**PORA NA  
DESZCZ  
PIENIĘDZY!**

**Weź szybki kredyt  
i ciesz się gotówką!**

Zapraszamy do oddziału  
Santander Consumer Banku

**w Wąbrzeźnie**  
**ul. Kościuszki 2a**  
**pon.-pt.: 9:00-17:00**



Infolinia:

**195 00**

KOSZT POŁĄCZENIA ZGODNY  
Z TARYFĄ OPERATORA

**Santander**  
CONSUMER BANK

santanderconsumer.pl

Bank dla Twoich pomysłów



Wąbrzeźno

# Podwójna uroczystość

**Policyjni emeryci spotkali się, żeby świętować nadchodzące święta i rubinowe gody dwóch par ze swojego grona.**

Spotkanie wigilijne policyjnych emerytów odbyło się 11 grudnia w Restauracji Zamkowa. Uczestnicy podzielili się opłatkiem, składając sobie najserdeczniejsze życzenia świąteczne. Okazją do świętowania była podwójna: jubileusz 40. wspólnie przeżytych lat obchodzili Danuta i Wojciech Gajewscy z Wąbrzeźna oraz Halina i Mieczysław Chlebowski z Małego Pułkowa.

– Gdy mąż był na służbie, musiałam być dobrej myśli, że nic się złego nie wydarzy – wspomina pani Halina.

– Nie dowierzam, że to już 40 lat minęło. Szybko upłynęły – mówi Danuta Gajewska. – Mąż z pasją podchodził do służby. Mi też była bliska, bo pracowałam przez ponad 18 lat w sekretariacie. Dzięki temu rozumiałam jej trud. W pracy poznałam wielu wartościowych ludzi.

Po złożeniu życzeń jubilatów, wszyscy zasiedli do kolacji, składającej się z tradycyjnych potraw wigilijnych.

Oprócz członków wąbrzeskie-

go koła Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych w uroczystości wzięli udział m.in. przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji w Wąbrzeźnie, burmistrz

Leszek Kawski i wicestarosta Bożena Szpryńska.

Tekst i fot.

Paulina Grochowska



Danuta i Wojciech Gajewscy z Wąbrzeźna świętowali 40 lat wspólnego życia



Rubinowi jubilaci Halina i Mieczysław Chlebowski

Prawo energetyczne

## Bonifikata za brak prądu

**Za przerwę w dostawie prądu można się domagać od dostawcy bonifikaty. ENERGA-Operator wprowadziła nowe rozwiązanie: o taką zniżkę można ubiegać się nie tylko listownie, ale także wysyłając formularz elektroniczny, który można pobrać ze strony spółki.**

Według danych spółki ENERGA-Operator, orkan Ksawery w kulminacyjnym momencie (piątek, 6 grudnia ok. 17.00) spowodował brak dostaw prądu do ok. 300 tys. odbiorców (na prawie 3 mln odbiorców ogółem). W sobotę (7 grudnia) zasilanie wróciło do ponad 90 proc. klientów spółki, dotkniętych skutkami huraganu. Zgodnie z prawem energetycznym, za przerwy w dostawach energii przysługuje bonifikata, ujęta w kolejnym rachunku. Klient musi sam o nią wystąpić do zakładu energetycznego. Upust przysługuje za nieplanowaną przerwę w dostawie energii elektrycznej, gdy jednorazowo wyniosła ona powyżej 24 godzin lub awarie trwały powyżej 48 godzin łącznie w ciągu roku. Dla gospodarstw domowych bonifikata obliczana jest jako dziesięciokrotność wartości niezużytej energii elektrycznej za każdą godzinę po dobie bez zasilania. Średnio gospodarstwo domowe (czyli klienci taryfy G) zużywa 0,4

kW w ciągu godziny, co oznacza, że upust za brak zasilania powyżej doby wynosi około 0,70 zł za każdą rozpoczętą godzinę. Przykładowo, za dwie doby (48 godzin) bez zasilania klient otrzyma około 17 zł bonifikaty.

Podanie o bonifikatę można wysłać pocztą. Wnioski można składać także elektronicznie za pośrednictwem formularzy dostępnych na stronie internetowej spółki: [www.energa-operator.pl](http://www.energa-operator.pl). W przypadku korespondencji elektronicznej, wystarczy wpisać informacje niezbędne do ustalenia wysokości bonifikaty (dane adresowe, numer punktu poboru energii widniejący na fakturach i umowie, a także szacunkową datę i godzinę początku i końca przerwy w dostawie energii).

Więcej informacji związanych z naliczaniem bonifikat można otrzymać, dzwoniąc na infolinię 801 404 404.

oprac. (pg)

## Sonda

## Noworoczne postanowienia VIP-ów

Not. i fot. Paulina Grochowska

**Zapytaliśmy znane postaci naszego miasta o postanowienia noworoczne.**



**Aleksandra Kowal-Budziwojska, bibliotekarka**

– Moim marzeniem jest pojechać do Toskanii. „Biedronki, mnóstwo biedronek” – kto widział film „Pod słońcem Toskanii” wie, co to znaczy. Z optymizmem patrzę w przyszłość: chcę być zdrowa, szczęśliwa i spełniać swoje marzenia.



**Bożena Bereza, wicedyrektor Przedszkola Miejskiego „Bajka”**

– Chciałabym być bardziej aktywna fizycznie. Pracy jest coraz więcej, a takiego prawdziwego ruchu dla zdrowia niewiele. Myślę głównie jeździe rowerze i dłuższych wędrówkach. Chciałabym bardziej racjonalnie gospodarować czasem i mieć go więcej dla siebie.



**Gizela Pijar, dyrektor Wąbrzeskiego Domu Kultury**

– Każdego roku obiecuję sobie, że wyznaczone w noworocznych postanowieniach „życiowe priorytety” będą moim punktem odniesienia, a później modyfikuję to codziennie. Życzę więc sobie na ten 2014 rok wytrwałości w ich realizacji.

REKLAMA



**Mieczysław Mazur, właściciel Policealnej Szkoły dla Dorosłych „Akademia Wiedzy”**

– Chciałbym trochę zaoszczędzić. Mam szacunek do pieniądza, ale powinienem uporządkować finanse. Marzy mi się wycieczka do Egiptu. Córkę podsyła mi książki na temat tego kraju, ale brakuje mi kogoś równie ciekawego świata, kto motywowałby mnie do takiej podróży. Kolejnym postanowieniem jest znalezienie czasu na czytanie dla przyjemności. Kiedyś byłem bardzo zaangażowany w pomoc dzieciom. Mam doświadczenie w tej kwestii i w tym nadchodzącym roku znów chciałbym się w taką pomoc zaangażować.



**Zbigniew Markiewicz, radny miejski**

– W nadchodzącym roku planuję wyjazd do Rzymu, na kanonizację Jana Pawła II. W tym wielkim wydarzeniu nie mogę nie uczestniczyć. Latem chciałbym odwiedzić ciekawe, mało znane zakątki naszego kraju. Znalezienie satysfakcjonującej, stałej pracy zawodowej, to kolejne postanowienie na nowy rok. No i żeby wystarczyło czasu na nadrobienie zaległości w czytaniu książek.

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA  
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: [biurotp@op.pl](mailto:biurotp@op.pl)

**DORADZTWO BEZPŁATNE!**

**PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA**

**POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227**

TYGODNIK REGIONU  
WĄBRZESKIEGO

**CWA**  
[www.cwa.info.pl](http://www.cwa.info.pl)

**Redakcja:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: [redakcja@wpr.info.pl](mailto:redakcja@wpr.info.pl)  
**Redaktor naczelny:**  
Adrianna Błaszczewicz

**Dział reklamy:**  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: [reklama@wpr.info.pl](mailto:reklama@wpr.info.pl)

**Ogłoszenia drobne:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Dworcowa 4  
tel. (56) 68 22 680

**Wydawca:**  
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20

**Druk:**  
EDYTOR Sp. z o.o.  
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.



## Książki

## Od pół wieku złączeni przysięgą



16 grudnia medale z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego otrzymało pięć par z gminy Książki: Bernadeta i Jan Galczewscy, Krystyna i Stefan Jasirscy, Władysława i Kazimierz Kamińscy, Elżbieta i Kazimierz Olszewscy oraz Jadwiga i Edmund Śmi-giecy. Uroczystość odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury w Książkach. Oprawę artystyczną przygotował zespół Książkiewianka. (pg), fot. nadesłane

## Wąbrzeźno

## Zgotowali burmistrzowi... sielankę

Tradycją stało się już, że pod koniec roku burmistrz Leszek Kawski spotyka się z mieszkańcami. Zwykle wykorzystują oni okazję i pytają burmistrza o różne sprawy, a bywa nawet, że się z nim spierają. W tym roku dyskusja była wyjątkowo spokojna.

Na spotkaniu w sali kolumnowej Wąbrzeskiego Domu Kultury zjawili się radni, urzędnicy i kilkunastu mieszkańców. Najpierw burmistrz podsumował tegoroczne wydatki, w tym inwestycyjne. Następnie przedstawił plany na przyszły rok. Mówił m. in. o przebudowie ul. Matejki, budowie ul. Łabędziej i zagospodarowaniu terenów Podzamcza. Potem oddał głos mieszkańcom. Jacek Łamek poprosił o zrobienie porządku na ul. Wspólnej, na której „błoto jest po kostki”. Burmistrz obiecał, że będzie o niej pamiętał. Reprezentant Stowarzyszenia „Nasz wąbrzeski dom” pytał o finansowanie przez miasto remontów prywatnych kamienic. Samorząd nie może dotować remontów budynków, które nie są wpisane do rejestru zabytków. Leszek Kawski zapewnił, że będzie szukał innego rozwiązania. Wojciech Gajewski zwrócił uwagę na problem z oznakowaniem ul. 1 Maja. Warto byłoby pomyśleć o przywróceniu pierwszeństwa przejazdu na na skrzyżowaniu ulicy 1 Maja z ulicą Mickiewicza. W tym miejscu często zdarzają się kolizje.

– Otrzymujemy w tej sprawie wiele sygnałów, a nawet żądań. Doszliśmy do wniosku, że przepro-



Wojciech Gajewski mówi o oznakowaniu ul. 1 Maja. Na skrzyżowaniu z ul.

wadzimy eksperyment i proponujemy postawienie na ul. 1 Maja znaku STOP. Mam jednak obawy, że to zatamuje ruch – powiedział burmistrz. – Jestem zdania, że im mniej znaków, tym bezpieczniej.

Kawski odniósł się do Strefy Płatnego Parkowania i osób niepełnosprawnych w mieście, które chciałyby parkować za darmo. Powiedział, że z podjęciem decyzji czeka na wejście w życie nowych przepisów dotyczących kart parkingowych, które mają ukrócić nadużycia.

Jeden z mieszkańców był zbulwersowany tym, że tiry ze zbożem blokują dojazd do dworca PKP. Nie dość, że samochody strasznie

wadzą eksperyment i proponujemy postawienie na ul. 1 Maja znaku STOP. Mam jednak obawy, że to zatamuje ruch – powiedział burmistrz. – Jestem zdania, że im mniej znaków, tym bezpieczniej.

W każdej chwili możemy się spodziewać opadów śniegu. Do tego odniósł się Janusz Gruszek: nie był zadowolony ze sposobu odśnieżania ul. Chełmińskiej i prosił, by pamiętano o wypełnianiu skrzynek piaskiem i solą.

Na zakończenie spotkania burmistrz złożył wszystkim świąteczne życzenia.

Tekst i fot.

Paulina Grochowalska

## Wąbrzeźno

## Opieka w praktyce

Kształcący się w zawodzie opiekun w domu pomocy społecznej słuchacze „Akademii Wiedzy” odwiedzili DPS w Brodnicy i Wichulcu. Podpatrywali funkcjonowanie obu instytucji.

Słuchacze 2-letniej Policealnej Szkoły dla Dorosłych „Akademii Wiedzy” mają praktyki w Domu Pomocy Społecznej w Wąbrzeźnie. Wyjazd dał im możliwość zobaczenia jak funkcjonują inne takie placówki. W Domu Pomocy Społecznej w Brodnicy, który jest - tak jak wąbrzeski - prowadzony przez samorząd, słuchacze zapoznali się z zasadami funkcjonowania placówki i jej historią, zwiedzili budynek, przyglądali się zajęciom terapeutycznym i codziennemu życiu mieszkańców.

DPS w Wichulcu, otoczony pięknym parkiem, jest instytucją prywatną. Część wydzielona jest na Zakład Opiekuńczo-Leczniczy.

– Zapoznaliśmy się z funkcjonowaniem ZOL. Zobaczyliśmy

jaki warunki mieszkaniowe są w obu domach, podpatrzyliśmy zajęcia rękodzielnicze. Mieszkańcy uśmiechnięci, witali nas serdecznie. Byli zainteresowani naszą wycieczką – mówi Teresa Eckert z Orłowa, słuchaczka „Akademii Wiedzy”. – Takie wizyty w DPS to świetny pomysł. Mamy okazję zetknąć się z różnymi problemami terapeutycznymi.

Szkoła z okazji zbliżających się świąt przekazała w prezencie dla mieszkańców obu DPS-ów ciepłe koce.

Wycieczka była ściśle związana z tematyką zajęć prowadzonych w szkole takich jak podstawy organizacji DPS, metodyka pracy opiekuńczo-wspierającej i usługi opiekuńcze.

(pg)

## Płużnica, Blizienko, Jarantowice

## Nowy sprzęt dla druhów

Nowoczesne motopompy otrzymali strażacy ochotnicy z Płużnicy i Blizienka, a zestaw do ratownictwa medycznego druhowie z Jarantowic.

W miniony poniedziałek w Płużnicy odbyło się uroczyste przekazanie sprzętu dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z województwa kujawsko-pomorskiego. Z naszego powiatu otrzymały jednostki OSP z Płużnicy i Blizienka.

– To bardzo nowoczesny sprzęt, o dużej wydajności – chwali Edward Kruk, prezes zarządu gminnego OSP w gminie Płużnica, który motopompę odbierał z Ryszardem Stafiejem, naczelnikiem płużnickiej jednostki OSP.

12 grudnia druhowie z Jarantowic odebrali w Choceniu zestaw do ratownictwa medycznego.

Motopompy, zestawy do ratownictwa medycznego i specjalistyczny sprzęt hydrauliczny trafił w sumie do 67 jednostek

z województwa. Wszystko zostało zakupione w ramach projektu „Ludziom na ratunek”, realizowanego przez oddział wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Zadanie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej. Poszczególne gminy pokryły 20 proc. wartości sprzętu.

(pg),

REKLAMA

**Mecenas  
Anna Grudzeń  
zaprasza:**

**Do nowego oddziału  
Kancelarii Prawnej  
w Wąbrzeźnie**

ul. Wolności 4  
Wąbrzeźno  
tel. 513 175 036  
56 683 31 09  
www.kancelaria-grudzen.pl

## SYLWESTER 2014 NA NASZYCH ŁAMACH

Chcesz pokazać wszystkim, jak dobrze bawiłeś się z przyjaciółmi na imprezie sylwestrowej? Nic prostszego! Wystarczy, że 1 stycznia do godz. 12.00 przysyłasz do nas zdjęcie z powitania nowego roku. Możesz dołączyć do niego życzenia noworoczne, a my bezpłatnie umieścimy je na naszych łamach już 2 stycznia. Na maile czekamy pod adresem

redakcja@wpr.info.pl

(w temacie SYLWESTER CGD, CWA lub CLT)

## JUBILER

T. KATARZYŃSKI

Świąteczne Prezenty - 20%

Brodnica-Pasaż handlowy  
ul. Duży Rynek 13  
tel. 56 498 34 17

Google Jubiler Katarzyński



Łobdowo

# Świąteczna galeria

W związku z nadchodzącymi świętami Bożego Narodzenia przedszkolaki z Łobdowa wraz z rodzicami przygotowali wystawę świąteczną.



W piątek w punkcie przedszkolnym w Łobdowie zostały zorganizowane zajęcia, podczas których rodzice wykonywali świąteczne ozdoby według swoich pomysłów. Pod przewodnictwem jednej z mam – Małgorzaty Miazgowskiej powstały wspaniałe rękodzieła. Rodzice wykonali choinki z szyszek, makaronu, bombki z kolorowych wstążek, świąteczne dzwoneczki i stroiki na wigilijny stół. Pracy towarzyszyła nastrojowa muzyka, która wprawiła wszystkich w świąteczny nastrój. Ozdoby zostały wyeksponowane w galerii, która wzbogaciła wystroj sali przedszkolnej. Dzięki takim spotkaniom rodzice mają szan-

sę zintegrować się i dostrzec jak wiele korzyści daje pobyt dziecka w przedszkolu.

Punkt przedszkolny w Łobdowie funkcjonuje od września 2013 roku. Powstał w ramach projektu „Promyczek”, realizowanego przez Stowarzyszenie Nasza Gmina i dofinansowanego z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Partnerami projektu są gmina Wąbrzeźno i gmina Dębowa Łąka.

Do punktu uczęszcza 13 dzieci w wieku 3-4 lat. Nauczycielem prowadzącym jest Agata Masheimer, a nauczycielem wspomagającym Anna Piotrowska.

oprac. (pg),  
fot. nadesłane

Książki

## Kurs angielskiego

**Chcesz się nauczyć języka angielskiego, korzystając tylko z komputera i internetu i nie ponosząc przy tym żadnych kosztów? Biblioteka w Książkach daje taką możliwość dzieciom i dorosłym.**

Kurs funenglish.pl przeznaczony jest dla dzieci w wieku 6-12 lat, a kurs angielski123.pl dla osób dorosłych, które dopiero zaczynają uczyć się angielskiego lub znają jego podstawy. Oba kursy odbywają się na platformie e-learningowej, czyli lekcje prowadzone są przez internet.

– Kurs dla dzieci składa się z kilkuset filmów, piosenek, edukacyjnych gier, fotolekcji i interaktywnych ćwiczeń. Łączy naukę z zabawą, dzięki czemu milusińscy szybko zdobywają kolejne umiejętności językowe – opowiada Kasia Chandel, kierownik biblioteki w Książkach. – Dzieci mogą korzystać z kursu zupełnie samodzielnie, korzystając z komputera z dostępem do internetu. Wystarczy, jeżeli będą uczyły się dwa razy w tygodniu przez niecałą godzinę.

Kurs dla dorosłych składa się z czterech poziomów, podzielonych na 22 lekcje. System weryfikuje poprawność wykonania interaktywnych ćwiczeń i pozwala monitorować na bieżąco postępy

w nauce. Jeśli uczestnik będzie przychodził na lekcje do biblioteki dwa razy w tygodniu, przejście całego kursu zajmie mu rok.

– Każdy, kto ukończy kurs, będzie potrafił porozumieć się w języku angielskim w sposób komunikatywny, a w przypadku poprawnego wykonywania ponad 80 proc. treści kursu, otrzyma certyfikat osiągnięcia danego poziomu biegłości według Rady Europy – mówi pani Kasia.

Uczestnicy mogą liczyć na pomoc bibliotekarki w obsłudze komputera, a także na wsparcie w korzystaniu z kursu. Zajęcia rozpoczną się od nowego roku. Chętni mogą zgłaszać się do biblioteki.

Książnica otrzymała bezpłatny dostęp do obu kursów dzięki udziałowi w projektach „FunEnglish w bibliotece”, oraz „angielski123.pl” realizowanych przez firmę Funmedia, we współpracy z Fundacją Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego.

(pg)

Orzechowo, Nowa Wieś Królewska

# Podzielili się opłatkiem

Rodzinna atmosfera panowała na spotkaniach wigilijnych w Orzechowie i w Nowej Wsi Królewskiej.

Mieszkańcy Orzechowa podzielili się opłatkiem w minioną sobotę w świetlicy wiejskiej.

– Życzę wam, żeby spełniły się wszystkie wasze pragnienia. I aby świetlica funkcjonowała tak prężnie jak do tej pory – zwrócił się do uczestników uroczystości wójt gminy Wąbrzeźno Władysław Łukasik.

Na wigilijnym stole nie zabrakło zupy grzybowej, pierogów z kapustą i z grzybami, smażonej ryby i ryby po grecku, śledzi, czerwonego barszczyku i wielu innych smakowitych potraw. Wszyscy obecni na wigilii otrzymali prezenty w postaci wyrobów rękodzielniczych. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Orzechowie sprawiły też niespodziankę naszej redakcji: podarowały nam przepiękną, ogromną bombkę z napisem „CWA”. Serdecznie dziękujemy.

Uroczystość została zorganizowana z inicjatywy KGW Orzechowo, strażaków ochotników i Rady Sołeckiej.

W niedzielę w Nowej Wsi Królewskiej odbyła się wigilia dla mieszkańców starszych i samotnych. Z repertuarem świątecznym wystąpili uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Płużnicy i maluchy z punktu przedszkolnego

go w Mgowie. Po występie wszyscy podzielili się opłatkiem, składając sobie serdeczne życzenia. Na stole królowały tradycyjne wigilijne potrawy, m. in. barszczyk, pierogi, śledzie, ryby i makowiec. Obecnie na uroczystości dzieci otrzymały słodkie prezenty, zakupione z funduszu sołeckiego Nowej Wsi Królewskiej.

– Takie spotkanie wigilijne przynosi wiele radości osobom starszym i samotnym. Mogą się odprężyć i zapomnieć o troskach dnia codziennego – mówi Zuzanna Matyjas, prezes Stowarzyszenia „Jesień Życia”, które zorganizowało uroczystość.

Tekst i fot.  
Paulina Grochowalska



Potrawy przygotowane przez gospodynie z Orzechowa smakowały gościom



Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Płużnicy i maluchy z punktu przedszkolnego w Mgowie wystąpili podczas Wigilii w Nowej Wsi Królewskiej



Wszyscy podzielili się opłatkiem składając sobie serdeczne życzenia



Prezent od Koła Gospodyń Wiejskich w Orzechowie: ogromna bombka z koralikowym napisem „CWA”, był dla nas bardzo miłą niespodzianką



Mieszkańcy Orzechowa spotkali się na wspólnej Wigilii



## Historia rodziny

## Przodkowie byliby z niej dumni

Irena Szymion ze Stanisławek opowiedziała nam o wspaniałej babci Niemce, sybirskiej gehennie matki i ciotki oraz ojcu, po którym odziedziczyła pasję do zbierania pamiątek.

## Dobry duch rodziny

Irena Szymion przez 30 lat prowadziła skansen w chacie pod trzcinowym dachem w Stanisławkach. Zbudował ją w pierwszej połowie XIX w. osadnik niemiecki Johann Baumann. Od 90 lat chata ta należy do rodziny pani Ireny. Tu mieszkali jej pradiadkowie, dziadkowie i rodzice. Obok chaty mieszka dziś pani Irena z rodziną. W tym roku przekazała opiekę nad skansenem swojej córce Ludmile. O losach rodziny pani Irena opowiada w dwóch książkach: „Pod trzcinowym dachem w Stanisławkach” (2011) i „Zdarzyło się w Stanisławkach”, wydanej specjalnie na jubileusz skansenu.

– Byliśmy rodziną, która spotykała się przy kawie „bonowej” w dzbanku i drożdżówce podanej w ogrodzie lub w domu. Opowieści snuł najstarszy członek rodziny, prababcia Anna Kozdra z domu Martyna. Opowiadała o swoim pobycie w Ameryce, jak dwa tygodnie płynęła statkiem do męża Józefa. Tam przez jakiś czas mieszkała. Dzieci zostawiła w Małopolsce pod opieką swoich rodziców. W Ameryce urodziła syna Władysława. Potem wróciła z nim do kraju. To było przed pierwszą wojną światową. Pradiadek Józef Kozdra wrócił do rodzinnej wsi w Małopolsce w 1918 r. – zaczęła swoją opowieść pani Irena.

Małżeństwo Kozdra zdecydowało, że za dolary przywiezione z Ameryki kupią poniemiecką gospodarkę na Pomorzu. Józef zabrał więc najstarszego syna Jana i przyjechał do Stanisławek. Obejrzał całą wieś i wybrał gospodarstwo z chatą pod trzcinowym dachem, które było blisko źródła wody. Kontrakt



Dziadkowie Martyna z synami: Michałem (ojcem pani Ireny), Hieronimem, Leopoldem i Mieczysławem; dziś żyje już tylko Hieronim

wstępny został zawarty 15 kwietnia 1922 r. Józef Kozdra zmarł krótko po zapisach notarialnych. Jan wyprawił mu pogrzeb. Potem wrócił do Małopolski, żeby przywieźć resztę rodziny. Anna broniła się przed przyjazdem do Stanisławek. W końcu uległa i sprowadziła się do tu wraz z dziećmi: Janem, Pauliną, Józefem, Mikołajem, Władysławem, Michałem, Anielą i Zofią. Wyszła ponownie za mąż za wdowca z Wronia i przeprowadziła się z najmłodszymi dziećmi do domu męża.

Jan poznał w Stanisławkach Niemkę Friedę Pahlke. Zakochali się w sobie, wzięli ślub w 1925 r. i zaczęli wspólne pracowite życie. Małżonkom urodziły się trzy córki: Helena – mama pani Ireny, Wanda i Bronisława.

– Babcia Frieda to była kobieta wyjątkowa, bardzo zdolna. Nauczyła się modlitw w języku polskim w wielkim pośpiechu, bo chciała wyjść za dziadka – opowiada pani Irena. – Była wspaniałą kucharką. To ona robiła tą „bo-

nową” kawę i drożdżówkę. To był dobry duch rodziny.

Pani Irena wspomina, jak babcia Frieda na wieść o zbliżających się Rosjanach weszła w nocy do kaplicy, wykradła złote „sprzęty” do sprawowania liturgii i zakopała pod owocowe drzewo z obawy, że ukradną je Rosjanie. Niestety, zapomniiała, pod którym drzewem je ukryła. Ojciec pani Ireny, Michał, kopał pod wszystkimi drzewami i odnalazł ukryty skarb, który Frieda oddało nieco uszkodzony przez łopatę dziekanowi Józefowi Kowalskiemu.

Babcia zmarła 19 maja 1962 r. w wieku 59 lat.

## Sybirskie gehenna siostr

Na początku lutego 1945 r. do domu Friedy i Jana wtargnęli Rosjanie. Wanda i Helena zostały wywiezione na wschód. Wycieńczone dojechały do Nowosybirsk. Helena pracowała w kamieniołomach, Wanda w obozowej kuchni. Mimo że warunki życia Wandy były lepsze, to ona zachorowała na tyfus. Irena Szymion w książce „Zdarzyło się w Stanisławkach” tak opisuje warunki w jakich znajdowali się chorzy: „W baraku pacjenci leżeli na piętrowych łóżkach, w ciemnościach i w ogromnym zaduchu, w powietrzu czuć było zapach gnijących ciał ludzkich. Mniej chorzy, w początkowych stadiach choroby, zajmowali górne łóżka, zaś obłożnie chorzy leżeli na dolnych pryzkach, aby ich odchody bezpośrednio wsiąkały z przegniłego barłogu do ziemi. Helena tego widoku nie zapomniała do końca życia.” Wanda zmarła, a jej ciało wraz z innymi wrzucono do kamieniołomu.

15 sierpnia 1945 r. Helena dotarła do Punktu Repatriacyjnego w Iławie, a stamtąd do Wąbrzeźna. Długo dochodziła do siebie. Z niechęcią mówiła o tym, co przeżyła.

– 1 listopada w naszej rodzinie był dzień wspomnienia o Wandzie. Cała rodzina jechała na cmentarz, ustawiała się pod

krzyżem i modliła się za nią – wspomina ze smutkiem siostrzenica Wandy.

## Partii powiedział nie

Ojciec pani Ireny, Michał Martyna, pochodził z zamożnej rodziny z Dąbrówki koło Stalowej Woli. Co ciekawe, dziadek pani Szymion, Franciszek Martyna i prababcia, Anna Martyna (po mężu Kozdra) byli rodzeństwem. Mama pani Ireny, Helena, urodzona w 1926 r. była wnuczką Anny, a tata Michał, urodzony w 1919 r., synem Franciszka. Michał przyjechał z Małopolski do kuzyna Jana Kozdry (dziadka pani Ireny), zakochał się w jego córce i pojął ją za żonę w 1947 r.

Wykształcony Michał zatrudnił się jako nauczyciel w szkole pod Wąbrzeźnem. Pracował tam w latach 1946-1948.

– Władze postawiły mu ultimatum. Albo zapisze się do nowo powstałej Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, albo zostanie zwolniony – mówi Irena Szymion. – Stanowczo odmówił i zatrudnił się w Zakładzie Tworzyw Sztucznych w Wąbrzeźnie, będąc już mężem i moim ojcem. Pracował tam do 1956 r. Po wydarzeniach poznańskich otrzymał drugie ultimatum, że jeśli nie zapisze się do PZPR, to straci zajmowane stanowisko. Ponownie odmówił i został zdegradowany do roli robotnika pracującego na prasach.

To właśnie po ojcu pani Irena odziedziczyła pasję do zbierania pamiątek.

– Ojciec pisał piękne listy, pięknie śpiewał, urządzał spotkania rodzinne, na których był duszą towarzystwa. Mieszkańcy Wąbrzeźna pamiętają go jako czło-

wieka z wyjątkowym poczuciem humoru, towarzyskiego i uczynnego – opowiada. – Wszystkie pamiątki były w rodzinie. Masa zdjęć. Prowadziliśmy długie, ciekawe rozmowy, a to łączy rodzinę.

## Przodkowie byliby dumni

Dziadek pani Ireny, Jan Kozdra, zmarł 16 marca 1983 r. Pięć miesięcy po jego śmierci wnuczka otworzyła w chacie małe muzeum. Znalazły się tam pamiątki rodzinne i sprzęty, z których korzystali jej przodkowie, takie jak niecki, magle, nosidła do wody, cepy, plecione kosze i inne przedmioty. Nazwała to miejsce Chatą pod Okiennicami. W 1995 r., dzięki zabiegom pani Ireny, chata została wpisana do rejestru dóbr kultury. Przez lata eksponatów przybywało. Dzisiaj w skansenie można zobaczyć złoconą i barwną porcelanę z Francji, Włoch, Brandenburgii, Saksonii, Hesji i Bawarii, broń powstańców, biżuterię żałobną, stare fotografie i dokumenty listy z obozów, szable i noże rycerskie, maszyny do szycia, meble używane 100 lat temu i wiele innych przedmiotów. „Skansen to moje trzecie dziecko. Najmłodsze. Jego stworzenie to najlepsza decyzja, jaką podjęłam w życiu. Niczego nie żałuję, chociaż bardzo się napracowałam. Myślę, że gdybym teraz stanęła przed dziadkiem, nie miałabym się czego wstydzić. Nigdy nie zwątpiłam w sens tego, co przez te lata zrobiłam i robię. Realizuję swoje marzenie i jestem szczęśliwa, że dotarłam tak daleko” – napisała Irena Szymion w książce „Zdarzyło się w Stanisławkach”.

**Paulina Grochowalska,**  
fot. archiwum rodzinne  
Ireny Szymion



Helena, mama Ireny Szymion, i jej siostra Wanda



Frieda i Jan Kozdra z córkami Heleną i Bronisławą



Wąbrzeźno

# Na ratunek wzrokowi Darii

**7 tys. 898 zł – tyle udało się w ciągu trzech dni zebrać się na leczenie i rehabilitację Darii Szczepańskiej z Wąbrzeźna. Zainteresowaniem mieszkańców cieszył się charytatywny maraton zumby, kawiarenka z ciastem, koncert kolęd i licytacja przedmiotów od darczyńców.**

Dziewczynka jest już po operacji zdjęcia zaćmy z lewego oka. Dobra wiadomość jest taka, że zaczęła widzieć światło. Ale to dopiero początek leczenia, na które potrzebne są pieniądze. Co kilka miesięcy Daria będzie dostawać w oko niesterydowy zastrzyk. Jeden kosztuje 5 tys. zł. NFZ za to nie zapłaci. Droga jest też rehabilitacja cierpiącej na porażenie mózgowie 14-latkki. Ze względu na stan zdrowia, ćwiczyć może tylko w domu, co co miesiąc pochłania 1200 zł.

7 i 8 grudnia w Wąbrzeźnie odbyła się akcja charytatywna pod hasłem „Weekend dla Darii”. W ramach przedsięwzięcia w sobotę w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Zawodowych w Wąbrzeźnie Zumba Duo z Brodnicy, czyli Robert Kuciński, Maciej Zajda, ze wsparciem Magdy Aranowskiej, poprowadzili maraton zumby z muzyką na żywo. Dochód ze sprzedaży wejściówek został przeznaczony na leczenie Darii. Pomysłodawcą zumbowej akcji była Karina Rybszleger.

– To świetna okazja, żeby się spotkać i jednocześnie wesprzeć akcję. Widziałam plakaty w mieście i wiem, że dziewczynka może nieodwracalnie stracić wzrok i potrzebne są pieniądze, by temu zapobiec – opowiada Małgorzata Drozdalska.

– Po raz pierwszy biorę udział w zajęciach zumby. Przyszłam, bo dowiedziałam się od mamy o tej akcji – mówi Paula Tomaszewska.

W pomoc dla Darii włączyła się Restauracja „Bonanza”. 5 zł ze sprzedaży każdej pizzy w miniony weekend zostało przeznaczone na leczenie dziewczynki.

8 grudnia w oratorium przy kościele św. Ap. Szymona i Judy Tadeusza Stowarzyszenie Rodzin Katolickich poprowadziło kawiarenkę, w której można było nabyć ciasto, herbatę oraz kawę. Tego samego dnia w Sanktuarium Matki Bożej Brzemiennej odbył się koncert kolęd, podczas którego wystąpiły schole wąbrzeskie, schola z Niedźwiedzia, zespół wokalny Woow z Gimnazjum nr 1 oraz chór Cantate Domino, działający przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Pływaczewie.

W niedzielę pieniądze były zbierane do puszek.

Akcja była kontynuowana 11 grudnia na jarmarku świątecznym. W przedsięwzięcie włączyli się strażacy ochotnicy z Jarantowic i Wąbrzeźna, którzy grillowali kiełbaski. Na specjalnym stoisku była prowadzona sprzedaż przedmiotów „szczęśliwy numer”. Na stoisku biblioteki można było tanio nabyć książki. Swój kramik miało też Tesco, gdzie za symboliczną złotówkę dla Darii można było poczęstować się słodyczami. Podczas jarmarku kwestowali też wolontariusze. Największym przedsięwzięciem przeprowadzonym w ramach akcji była licytacja przedmiotów od darczyńców: karneków na usługi – u fryzjera, kosmetyczki, w restauracji, obrazów

lokalnych artystów, biżuterii, płyt z autografami i wielu innych.

– Jestem wdzięczna Gimnazjum nr 1, że objęło patronatem akcję prowadzoną podczas jarmarku. Dziękuję panu Izdebskiemu i pani Pijar za poprowadzenie licytacji. Ogromną pomoc i wsparcie otrzymałam od pani Ewy Markiewicz. Dziękuję wszystkim za każdą złotówkę, którą wsparli moją córkę i sponsorom, którzy zaangażowali się w akcję – mówi Katarzyna Kunicka.

Podczas „Weekendu dla Darii” i jarmarku udało się w sumie zebrać 7 tys. 898 zł. Oprócz tego 12 grudnia zarząd Stowarzyszenia Wspierania Przedsiębiorczości Powiatu Wąbrzeskiego wsparł leczenie dziewczynki kwotą w wysokości 2 tys. zł.

**Tekst i fot.**

**Paulina Grochowalska**



Wśród kwestujących w niedzielę były Anna Kuczyńska i Aleksandra Groncka



Strażacy ochotnicy z Jarantowic i Wąbrzeźna charytatywnie grillowali kiełbaski



Mama Darii przy stoisku w którym była prowadzona wysprzedaż przedmiotów „szczęśliwy numer”



Karnet do fryzjera wylicytował burmistrz Wąbrzeźna Leszek Kawski



Pani Maryla wylicytowała ogromną maskotkę



Anna Pacana (po prawej) odwiedziła kawiarenkę w oratorium



Uczestniczki charytatywnej zumby



Wąbrzeźno

# Przekaz zawarty w wersach

Przemysłane interpretacje wierszy dwójki poetów w ramach „Poetyckiego dialogu” zaprezentowali uczniowie gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych.

Zadanie było proste: recytatorzy mieli przygotować po jednym wierszu Wisławy Szymborskiej i Karola Wojtyły i wystąpić 11 grudnia w Wąbrzeskim Domu Kultury.

– W „Portrecie kobiecym” Szymborska przedstawia kobietę w oryginalny sposób, mówi o tym, że jest ona mocna. Wiersz Karola Wojtyły „Pieśń o słońcu niewyczerpanym” opowiada o tęskniącym człowieku. Wybrałam te wiersze, bo je rozumiem i gdy je recytuję to wiem, o czym mówię – opowiada Milena Adamczyk z Radzyna Chełmińskiego, która zajęła w konkursie pierwsze miejsce.

– Poezję Szymborskiej i Wojtyły łączy to, że łatwo ją zrozumieć – potwierdza koleżanka Mileny Oliwia Korzeń, która przygotowała interpretacje wierszy: „Niektórzy lubią poezję” i „Do sosny polskiej”.

Recytowanie jest pasją Jagody Szwulińskiej z wąbrzeskiego liceum.

– Mogę mówić o tym, co myślę i czuję. Fragment z poezji Wojtyły, który będę recytować jest mi bliski, bo ma formę modlitwy. Po-

dobnie „Portret kobiecym” – w końcu jestem kobietą.

Bartek Zaleśkiewicz, również uczeń LO w Wąbrzeźnie, zajął w konkursie drugie miejsce. Wiersze, które wybrał, mają niełatwą tematykę – prezentują dwa spojrzenia na zbrodnię.

– „Pieśń o zbrodniarzu wojennym” Szymborskiej mówi o mordercy, który wyszedł z więzienia, a „Robotnik z fabryki broni” jest o człowieku, który produkuje broń

i zastanawia się nad swoją moralnością – opowiada Bartek.

Laureaci zostali obdarowani pamiątkowymi dyplomami oraz nagrodami rzeczowymi. Pozostali uczestnicy otrzymali drobne upominki. Konkurs odbył się w ramach III Wąbrzeskiej Jesieni Literackiej, wspólnej inicjatywy wąbrzeskiej biblioteki i WDK.

Tekst i fot.

Paulina Grochowalska

Wyniki konkursu recytatorskiego

I m. – Milena Adamczyk,

II m. ex aequo – Bartłomiej Zaleśkiewicz i Angelika Drab

III m. ex aequo – Marta Mikołajczak i Szymon Rzeczewski

Wyróżnienia: Szymon Nowakowski, Joanna Kur, Oliwia Korzeń, Nadia Wasilewska, Natalia Nydza, Kamila Ślusarczyk.



Publiczność wsłuchiwała się w recytowane wersy

Płużnica

# Wspólnymi siłami

Kiermasz świąteczny i koncert kolęd – tak Szkoła Podstawowa w Płużnicy świętowała nadchodzące Boże Narodzenie.



Częścią kiermaszu była kawiarenka z domowym ciastem, kawą i herbatą

11 grudnia w sali gimnastycznej odbył się coroczny kiermasz bożonarodzeniowy. Jego częścią była kawiarenka z domowym ciastem, kawą i herbatą. Zainteresowaniem cieszyła się zabawa, w której można było wylosować maskotki, świąteczne ozdoby, płyty z kolędami i przybory szkolne. Wielką frajdę uczestnikom sprawiła wizyta św. mikołaja, który rozdawał cukierki. Chętni mogli sobie z nim zrobić pamiątkowe zdjęcie.

Głównym punktem imprezy

był koncert kolęd, przygotowany przez koło wokalne. Przeprowadzano również licytację pięknych świec wykonanych przez panią Kingę z Paparzyna.

Zorganizowanie tegorocznego kiermaszu było możliwe dzięki wsparciu przedstawicieli rady rodziców. W organizację imprezy włączyło się wiele osób: jedni rodzice przygotowali wypieki, inni z nauczycielami dekorowali salę i wspólnie z uczniami przygotowali ozdoby choinkowe.

(pg), fot. nadesłane

OGŁOSZENIE PŁATNE

rozliczenia rzeczywiste lub rozliczenia pre-paid

Płać tylko za to, co zużywasz!

Kupuj energię, kiedy chcesz i zarządzaj swoimi płatnościami

Sam zarządzasz energią i płatnościami, tak jak lubisz!

Opcja 1. Rozliczenia Rzeczywiste

Płacisz tylko za faktycznie zużytą energię, według postanowienia przez Ciebie stanu licznika. Sam decydujesz o terminie płatności. Bez prognoz i zaskakujących rachunków.

Opcja 2. Rozliczenia pre-paid

Sam decydujesz, ile i kiedy płacisz za energię. Wynajmujesz miernik i sam decydujesz, kiedy płać. Nie otrzymujesz rachunków.

Energa

Po prostu więcej



Wąbrzeźno

## Bożonarodzeniowe atrakcje na rynku

**Przełożony na środę z powodu wichury jarmark świąteczny przyciągnął na wąbrzeski rynek tłumy. – Z każdym rokiem impreza jest lepsza – mówią mieszkańcy.**

Podczas jarmarku można było posmakować czerwonego barszyczku, bigosu, grillowanej kiełbasy oraz zaopatrzyć się w ozdoby świąteczne. A te były wykonane z najróżniejszych materiałów: z papieru, drewna, filcu, szyszek itp.

– Staramy się, by co roku było coś innego. Mamy ręcznie robione wianuszki, książeczki z życzeniami, bombki z cekinów, wstążek, błyszczących nitek. Dużo serca włożyliśmy w te prace – mówi Aleksandra Rudnicka z Przedszkola Miejskiego „Bajka”.

– Powodzeniem cieszą się anioły płci żeńskiej. Nowością są stroiki świąteczne z dzwonkami. Nasi podopieczni pracowali nad ozdobami od końca września – opowiada Halina Wójcik z Warsztatu Terapii Zajęciowej.

To właśnie WTZ otrzymał podczas jarmarku czek w wysokości 3,5 tys. zł od Fundacji Muszkieterów, której członkami są właściciele sklepów Intermarké i Bricomarché. To świąteczny prezent w ramach Konwoju Muszkieterów – akcji, której celem jest finansowe wsparcie najbardziej potrzebujących.

O artystyczną oprawę jarmarku zadbali uczniowie wąbrzeskich szkół i przedszkola. Oblegana przez dzieci była szopka, w której znajdowały się żywe zwierzęta. Sympatię budził św. mikołaj częstujący wszystkich słodyczami. Mieszkańcy chętnie robili sobie z nim zdjęcia, pod patronatem naszego tygodnika (zamieszczamy je w specjalnym dodatku). Ciekawość wzbudzała choinka, której światełka napędzane były siłą ludzkich mięśni. Na stoisku biblioteki można było kupić piękne wydania książek dla dzieci.

Podczas jarmarku rozstrzy-

gnięto konkursy na najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową oraz na najpiękniejszą choinkę. W pierwszym zwycięzcą został Radosław Zduński, drugie miejsce zajął Dom Pomocy Społecznej w Wąbrzeźnie, a trzecie Kacper Sądowski. Wyróżniono pracę Patryka Króla. Laureatami drugiego konkursu zostali: Uniwersytet Trzeciego Wieku (I m.), Warsztat Terapii Zajęciowej (II m.), Dom Pomocy Społecznej (III m.) i Klub Seniora Echo (IV m.). Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe.

Nie zbrakło też konkursów dla dzieci, w których fundatorem nagród był nasz tygodnik.

– Superimpreza. Z każdym rokiem lepsza. Występ przedszkolaków podobał mi się najbardziej – mówi Bronisław Jaroszewski, który na jarmark przyszedł z wnukiem Dominikiem.

– Podoba nam się tutaj bardzo. Są zwierzątka i mikołaje, dużo ozdób świątecznych. Można coś kupić, zjeść. Panuje świąteczna atmosfera – dodaje Magdalena Wiśniewska.

Gwiazdą jarmarku była grupa cyrkowa Bedekus, która uświetniła imprezę pokazem szczudlarzy oraz spektaklem teatru ognia.

**Tekst i fot.**

**Paulina Grochowalska**



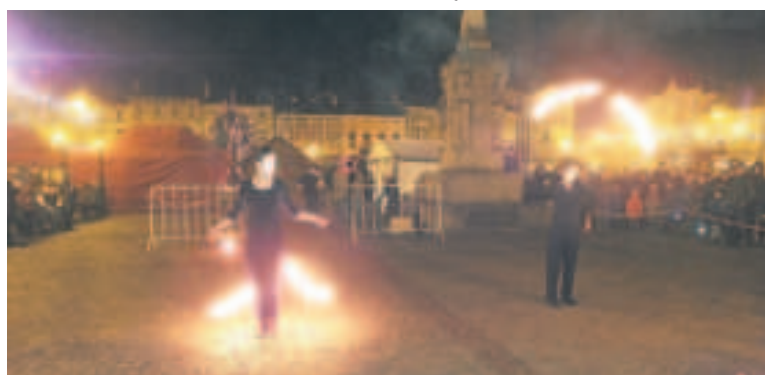
Bronisławowi Jaroszewskiemu impreza bardzo się podobała



– Podoba nam się tutaj bardzo – mówi Magdalena Wiśniewska



Kierownik WTZ Marta Kowaliszyn (z prawej) odbiera czek dla Warsztatu Terapii Zajęciowej od Fundacji Muszkieterów



Gwiazdą jarmarku była grupa cyrkowa Bedekus (fot. WDK)



Zainteresowanie dzieci budziły zwierzęta w szopce



Maluchy z świetlicy dla dzieci zaśpiewały kolędy



Występ dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2



# PROGRAM TELEWIZYJNY

## HITY TYGODNIA

### PIĄTEK 20:25 TVP 1

#### Hrabia Monte Christo

Film przygodowy, 140 minut, Wielka Brytania/USA/Irlandia, 2002

Francja początków XIX wieku. Przyjaciele i rywale, Edmond Dantes i Fernand Mondego, są zakochani w Mercedes Iguanadzie, którą uczucie skłania ku Edmondowi. W czasie jednej z morskich podróży trafiają na wyspę, na której jest więziony Napoleon Bonaparte. Ten wręcza Edmondowi list, prosząc o dostarczenie go zaufanej osobie. Pozornie niewinna przysługa staje się pretekstem do oskarżenia młodego mężczyzny o zdradę stanu i zesłania do ciężkiego więzienia w zamku If. Wkrótce Dantes powraca jako hrabia Monte Christo, aby się zemścić.

### PIĄTEK 21:55 Polsat

#### Dziewiąte wrota

Thrillery, 160 min, Francja/USA/Hiszpania, 1999

Dean Corso jest nowojorskim bibliofilem, specjalizuje się w odnajdywaniu bezcennych starodruków. Pewnego dnia otrzymuje niezwykle zlecenie. Wydawca i kolekcjoner starych książ Boris Balkan, który ostatnio zakupił unikatowy egzemplarz satanistycznej księgi "Dziewięć wrót Królestwa Cieni", prosi Corso o odnalezienie pozostałych wydań tego dzieła. Oferując wysokie honorarium, wysła młodego mężczyznę do Portugalii i Francji. Corso wyrusza w daleką podróż, której przebiegu zupełnie się nie spodziewa.

### NIEDZIELA 21:25 TVP 1

#### Notting Hill

Komedia romantyczna, 135 min, Wielka Brytania/USA, 1999

William Thacker mieszka w modnej londyńskiej dzielnicy Notting Hill. Prowadzi księgarnię. Pewnego dnia pojawia się w niej hollywoodzka gwiazda Anna Scott, która kręci w Londynie zdjęcia do najnowszego filmu. Podekscytowany spotkaniem William, wracając z zakupów z kubkami pełnymi soku pomarańczowego, zderza się z aktorką na zakręcie ulicy. Mężczyzna zaprasza Annę do siebie, by mogła się umyć. Ku jego zaskoczeniu ta przyjmuje zaproszenie, a na pożegnanie całuje go. Kilka dni później gwiazda próbuje skontaktować się z Williamem.

### ŚRODA 21:50 Polsat

#### Twierdza

Film sensacyjny, 145 min, USA, 1996

Od 1971 r. Alcatraz jest już tylko tłumnie odwiedzanym przez turystów zabytkiem, lecz mit najsłynniejszego więzienia świata jest nadal żywy. Twierdzę, z której podobno nie można było uciec, opanowują terroryści - grupa zbuntowanych marines pod dowództwem generała Francisa Hummela. Ukradłszy z arsenału broni chemicznej kilka pocisków, instalują je na wyspie i kierują na San Francisco. Chcą wymusić na amerykańskim rządzie sprawiedliwość.



05:55 Info poranek  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie - publicystyka  
08:25 Telezakupy  
09:00 Ojciec Mateusz (93) - serial  
09:55 Nieujarzmiona Missisipi (3) - dokument  
11:00 Świat się kręci12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:45 Magiczne góry Austrii: kraina kozic - dokument  
13:50 Jaka to melodia? - rozrywka  
14:25 Moda na sukces (5906) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Klan (2517) - serial  
15:40 Drużyna A - serial  
16:40 Polska non stop  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - rozrywka  
17:55 Klan (2518) - serial  
18:30 Świat się kręci  
19:20 Przepis dnia  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport - wiadomości sportowe  
20:15 Pogoda  
20:30 Ojciec Mateusz (62) - serial  
21:25 Sprawa dla reportera - dokument  
22:25 Wożąc panią Daisy - komediodramat; 72-letnia Daisy jest bogatą, zrzedliwą Żydówką. Od dawna sprawia kłopoty najbliższym. Nie znajduje wspólnego języka z synem, Boolie'm, który mimo ciągłych scysji nie zrywa kontaktów z matką.  
00:10 Drużyna A - serial  
01:05 Świat się kręci  
02:00 Góra Dantego - film katastroficzny



05:20 Rozmowy w toku - talk show  
06:20 Mango - Telezakupy  
07:25 Na Wspólnej (1842) - serial  
08:00 Dzień dobry TVN  
11:10 Ukryta prawda (169) - serial  
12:15 Szpital (67) - serial  
13:15 W-11 wydział śledczy (1113) - serial  
14:00 Wawa non stop (76) - rozrywka  
15:00 Ukryta prawda (170) - serial  
16:00 Rozmowy w toku - talk show  
17:00 Wawa non stop (77) - rozrywka  
18:00 Szpital (68) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport - wiadomości sportowe  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 Na Wspólnej (1843) - serial  
20:45 W-11 wydział śledczy (1114) - serial  
21:30 Kuchenne rewolucje (8) - rozrywka  
22:30 Krzysztof - film obyczajowy; Rodzina Orłowiczów wie dzie dostatnie życie. Nestor rodu, cieszący się poważaniem lokalnych władz i społeczeństwa jest właścicielem zakładów mięsnych, których piętnastolecie będzie właśnie świętował. Orłowicz jest bardzo pewny siebie, surowy i wymagający dla swoich dzieci. Szczególnie wobec jedynego syna, Krzysztofa, który prowadzi beztroskie życie. Tego samego wieczoru, kiedy rodzina, przyjaciele i przedstawiciele lokalnych władz bawią się u Orłowiczów, Krzysztof zostaje uprowadzony.  
00:30 Lekarze (2) - serial  
01:35 Uwaga!  
01:50 Arkana magii (1138) - rozrywka



05:30 Z archiwum policji (8) - dokument  
06:00 Dyżur (27) - dokument  
06:30 Menu na miarę  
07:00 Tom i Jerry (61) - serial  
07:05 Tom i Jerry (62) - serial  
07:10 Tom i Jerry (63) - serial  
07:30 Tom i Jerry (64) - serial  
07:35 Tom i Jerry (65) - serial  
07:40 Tom i Jerry (66) - serial  
08:00 Zwariowane melodie (23) - serial  
08:30 Zwariowane melodie (24) - serial  
08:55 Zaklinacz psów (34) - dokument  
09:55 Dyżur (41) - dokument  
10:25 Medicopter (12) - serial  
11:25 Niania (83) - serial  
11:55 Niania (84) - serial  
12:20 Zbuntowany anioł (40) - serial  
13:15 Zbuntowany anioł (41) - serial  
14:15 Niania (85) - serial  
14:40 Niania (86) - serial  
15:15 Robin Hood (9) - serial  
16:20 Medicopter (9) - serial  
17:20 Wojciech Cejrowski. Boso Karaiby (1) - dokument  
18:00 Stara baśń (2) - serial  
19:00 Pingwiny z Madagaskaru (10)  
19:30 Pingwiny z Madagaskaru (12)  
20:00 Tajniak z klasą - komedia  
22:00 Kontrakt: śmierć na zamówienie  
00:00 American Pie: Naga miła - komedia  
02:10 Zobacz to!  
02:50 JRG w akcji (13) - rozrywka



06:30 Lokatorzy (40) - serial  
07:05 M jak miłość (405) - serial  
08:00 Pytanie na śniadanie  
10:35 Barwy szczęścia (1031) - serial  
11:15 Na dobre i na złe (200) - serial  
12:15 Makłowicz w podróży  
12:45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (33) - dokument  
13:20 Szkoła życia (23) - serial  
14:15 Postaw na milion - rozrywka  
15:05 Rodzinka.pl (119) - serial  
15:45 Panorama - kraj  
16:05 Pogoda  
16:15 Na dobre i na złe (542) - serial  
17:15 Szkoła życia (44) - serial  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:40 Pogoda  
18:50 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
19:25 Barwy szczęścia (1031) - serial  
20:05 Barwy szczęścia (1032) - serial  
20:40 Taxi IV - komedia sensacyjna; W marsylskim areszcie przebywa poszukiwany w całej Europie belgijski kryminalista. Ma być przewieziony do więzienia w Kongo. Tymczasem naiwny policjant Emilien puszcza wolno przestępcę, który podaje się za niższego rangą urzędnika belgijskiej ambasady. Funkcjonariusz przypłaca błąd zwolnieniem z pracy. Jednak z pomocą przychodzi mu przyjaciel, właściciel tuningowanej taksówki, Daniel. Zawozi bandytę pod wskazany adres i wyjawia Emilienowi miejsce pobytu Belga.  
22:25 Świat jest wielki, a zbawienie czai się za rogiem - dramat obyczajowy  
00:25 Wspomnienie o Audrey Hepburn (1)  
01:20 Eurokatastrofa (66) - dokument  
02:20 Świat jest wielki, a zbawienie czai się za rogiem - dramat obyczajowy



006:50 Męski typ (7) - talk show  
07:20 Sąd rodzinny (181) - serial  
08:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska (478) - serial  
09:15 Dr House (17) - serial  
10:10 Ostry dyżur (12) - serial  
11:15 Mango – Telezakupy  
12:50 Sąd rodzinny (182) - serial  
13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (479) - serial  
14:50 Tożsamość szpiega (4) - serial  
15:50 Czerwony Orzeł (10) - serial  
17:00 Przepis na życie (17) - serial  
18:00 Dr House (18) - serial  
19:00 Tożsamość szpiega (5) - serial  
20:00 Jestem na tak - komedia romantyczna; Carl, sfrustrowany i zgorzkniały urzędnik bankowy, od śmierci żony sceptycznie podchodzi do świata, unikając angażowania się w relacje z innymi ludźmi. Spotkanie z dawno niewidzianym kolegą odmienia jego życie. Przyjaciel nakłania go do udziału w programie samodoskonalenia o nazwie "Jestem na tak", który polega na akceptacji wszystkiego, co przynosi życie. Jak za dotknięciem magicznej różdżki świat zmienia się momentalnie - Carl szybko dostaje awans i poznaje Allison, dzięki której miłość na nowo gości w jego sercu.  
22:10 Alcatraz (12) - serial  
23:10 Ten pierwszy raz - komedia; Nieśmiały nastolatek Brad jest zakochany w szkolnej koleżance, pięknej Brooke. Niestety, ona go ignoruje. Ktoregoś dnia dziewczyna w końcu go zauważa, co więcej, pragnie spędzić z nim noc.  
00:50 Arkana magii - rozrywka



08:00 Informacje kulturalne  
08:25 W Nowicy na końcu świata - dokument  
09:50 Dotknięcie ręki - film psychologiczny  
11:30 Informacje kulturalne  
11:50 The Newport Folk Festival - muzyka  
13:40 Informacje kulturalne  
14:10 Dotknięcie ręki - film psychologiczny  
16:00 Miłosz w Petersburgu - dokument  
16:35 Sztuka czytania  
17:20 W Nowicy na końcu świata - dokument  
18:40 Paprika Korps - Hi-Fi - muzyka  
18:44 Pablopavo – Telehon - muzyka  
18:45 Lao Che - Życie jest jak tramwaj - muzyka  
18:50 R.U.T.A. - Z batogami na panów - muzyka  
18:53 R.U.T.A. - Prawo pierwszej nocy - muzyka  
19:05 Trzynaste piętro - film krótkometrażowy  
19:30 Miki Mol i straszne płaszczydło (3) - serial  
19:50 Katar - film krótkometrażowy  
20:20 Hała odlotów (50) - talk show  
21:10 Wojna polsko-ruska - komediodramat  
23:10 Hała odlotów (50) - talk show  
00:10 Edukatorzy - film sensacyjny



05:00 Wstawaj! Gramy! (2491) - rozrywka  
06:00 Nowy dzień z Polsat News  
08:15 Świat według Kiepskich (140) - serial  
09:00 Małanowski i Partnerzy (113) - serial  
09:30 Małanowski i Partnerzy (114) - serial  
10:00 Trudne sprawy (19) - serial  
11:00 Dlaczego ja? (199) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (224) - rozrywka  
13:00 Dom nie do poznania (225) - rozrywka  
14:00 Pierwsza miłość (1804) - serial  
14:45 Trudne sprawy (17) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Małanowski i Partnerzy (166) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (138) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1805) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport - wiadomości sportowe  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (399) - serial  
20:10 12 mężczyzn z kalendarza - komedia romantyczna; Nowy Jork żyje atmosferą zbliżających się świąt Bożego Narodzenia. E.J. Baxter nie ma jednak powodów do radości. Podczas świątecznego przyjęcia w pracy traci dochodową posadę i narzeczonego. Wskutek interwencji byłego szefa dziewczyna nie może znaleźć zatrudnienia w całym mieście. Ostatecznie trafia więc do prowincjonalnej miejscowości Kalispell w stanie Montana. Usiłuje pomóc miejscowej stacji ratowniczej, stojącej w obliczu ruiny.  
21:55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (6) - serial  
22:45 CSI: Kryminalne zagadki Miami (7) - serial  
23:45 Efekt meduzy - thriller  
01:45 Dziewczyny z fortuną (77) – rozrywka



04:55 4music - muzyka  
06:00 Ukryta miłość (132) - serial  
06:55 Mega Chichot - rozrywka  
07:25 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
07:55 Scooby Doo - serial  
08:25 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
08:55 Komisarz Rex (7) - serial  
09:55 Nieposkromiona miłość (76) - serial  
10:55 Kiedy się zakocham (130) - serial  
11:55 Królowna Śnieżka (11) - serial  
12:30 Stary Testament (11) - serial  
13:00 Mega Chichot - rozrywka  
13:30 Ślubna gorączka (8) - serial  
14:30 Szpilki na Giewoncie (51) - serial  
15:30 Komisarz Rex (8) - serial  
16:30 Hotel 52 (77) - serial  
17:30 Nieposkromiona miłość (77) - serial  
18:30 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
19:00 Scooby Doo - serial  
19:30 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
20:00 Drzewo Jozuego - film sensacyjny; Santee podróżuje ze swym czarnoskórym przyjacielem Eddiem ogromną ciężarówką, w której przewożą trefny towar. W czasie kontroli drogowej na odludziu dochodzi do tragedii. Kiedy kierowca wysiada na polecenie policjanta, z samochodu rozlegają się strzały. Stróż prawa i Eddie padają martwi. Santee zostaje oskarżony o morderstwo i skazany na 25 lat więzienia. W czasie transportu ze szpitala Santee, spowodowany przez eskortujących go strażników, ucieka.  
22:15 Dobry agent - film sensacyjny  
01:40 Wielki podryw - komedia



07:30 Dziennik telewizyjny  
08:05 Okrasa łamie przepisy  
09:00 Święty Augustyn (1) - serial  
09:55 Security forum (18) - dokument  
10:15 Dziką Polską (130) - dokument  
10:50 Cudowne miejsca11:25 Encyklopedia muzyczna - muzyka  
12:00 Ocalić od zapomnienia (15)  
12:35 Ex libris  
12:55 Moi rodzice rozwodzą się  
14:50 Sensacje XX wieku (35) - dokument  
15:55 Cała prawda o... (7) - dokument  
17:00 Święty Augustyn (2) - serial  
17:50 Cafe Historia (68) - publicystyka  
18:10 13 pierwszych dni (8) - dokument  
18:30 Mam w Polsce wielu przyjaciół  
19:00 Dziennik telewizyjny  
19:40 Gdy świat się wali (14) - dokument  
20:40 Regiony z historią - dokument  
21:05 Polska i świat z historią w tle  
21:25 Szerokie tory (47) - dokument  
22:00 Spór o historię (84) - dokument  
22:40 Sprint przez historię Przemysława Babiarza  
23:10 Spirytus Royal - dokument  
23:30 Byłem wszędzie. Olgierd Budrewicz - dokument  
00:15 Ex libris  
00:35 Dziką Polską (130) - dokument  
01:10 Za kulisami PRL (30) - dokument  
01:40 Ballada o lekkim zabarwieniu erotycznym (10) - dokument





05:55 Info poranek  
07:45 Zus dla Ciebie  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie - publicystyka  
08:25 Telezakupy  
09:00 Ojciec Mateusz (94) - serial  
09:55 Magiczne góry Austrii: kraina kozic - dokument  
11:00 Świat się kręci  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:40 Globalne ocieplenie w świecie krokodyla (2) - dokument  
13:50 Jaka to melodia? - rozrywka  
15:00 Wiadomości  
15:05 Pogoda  
15:15 Klan (2518) - serial  
15:45 Sprawa dla reportera - dokument  
16:40 Polska non stop  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - rozrywka  
17:55 Kabaretowe hity Jedyinki (15) - rozrywka  
18:30 Świat się kręci  
19:15 Przepis dnia  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport - wiadomości sportowe  
20:10 Pogoda  
20:25 Hrabia Monte Christo - film przygodowy  
21:55 Ostatnia jazda - film sensacyjny  
00:20 Świat się kręci  
01:05 Weekendowy magazyn filmowy (148) - kultura  
01:30 Wożąc panią Daisy - komediodramat



05:20 Rozmowy w toku - talk show  
06:20 Mango - Telezakupy  
07:25 Na Wspólnej (1843) - serial  
08:00 Dzień dobry TVN  
11:10 Ukryta prawda (170) - serial  
12:15 Szpital (68) - serial  
13:15 W-11 wydział śledczy (1114) - serial  
14:00 Wawa non stop (77) - rozrywka  
15:00 Ukryta prawda (171) - serial  
16:00 Rozmowy w toku - talk show  
17:00 Wawa non stop (78) - rozrywka  
18:00 Szpital (69) - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport - wiadomości sportowe  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:00 Kung Fu Panda II - film animowany; Kontynuacja przygód Po i jego przyjaciół. Tym razem grupa sympatycznych adeptów kung-fu będzie musiała stawić czoła nikczemnemu lordowi Shenowi, który za cel postawił sobie podbicie Chin. Po i jego towarzysze wkrótce odkrywają, że ich wróg dysponuje potężną bronią.  
21:55 Władca Pierścieni: Powrót Króla - film fantastyczny; Zbliża się czas ostatecznej bitwy o losy świata. Mieszkańcy krain Śródziemia muszą zmierzyć się z armią Saurona. Gandalf próbuje zgromadzić rozproszone wojska Gondoru, które dzielnie stawiają czoła legionom orków, ale ich siły są niewystarczające. Ludzkość nigdy nie potrzebowała króla bardziej niż teraz. Aragorn chce wypełnić przeznaczenie i sięgnąć po należny mu z urodzenia tytuł.  
02:10 Uwaga!  
02:25 Arkana magii (1139) - rozrywka



05:30 Z archiwum policji (10) - dokument  
06:00 Dyżur (28) - dokument  
06:30 No problem!  
07:00 Tom i Jerry (67) - serial  
07:05 Tom i Jerry (68) - serial  
07:10 Tom i Jerry (69) - serial  
07:30 Tom i Jerry (70) - serial  
07:35 Tom i Jerry (71) - serial  
07:40 Tom i Jerry (72) - serial  
08:00 Taki jest świat  
08:55 Kręcimy z gwiazdami (9) - rozrywka  
09:55 Dyżur (42) - dokument  
10:25 Medicopter (13) - serial  
11:25 Niania (85) - serial  
11:55 Niania (86) - serial  
12:25 Zbuntowany anioł (41) - serial  
13:20 Zbuntowany anioł (42) - serial  
14:15 Niania (87) - serial  
14:40 Niania (88) - serial  
15:15 Robin Hood (10) - serial  
16:20 Medicopter (10) - serial  
17:20 Wojciech Cejrowski. Boso Karaiby (2) - dokument  
18:00 Stara baśń (3) - serial  
19:00 Pingwiny z Madagaskaru (11) - serial  
19:30 Pingwiny z Madagaskaru (13) - serial  
20:00 Dobra i zła - film sensacyjny  
22:05 Zadanie specjalne - film sensacyjny  
00:00 Krwawe święta - horror  
01:50 Zobacz to!  
02:30 Dyżur (5) - dokument



05:55 Faceci do wzięcia (64) - serial  
06:25 Lokatorzy (41) - serial  
07:05 M jak miłość (406) - serial  
08:00 Pytanie na śniadanie  
10:35 Barwy szczęścia (1032) - serial  
11:15 Na dobre i na złe (201) - serial  
12:15 W krainie lwów (3) - dokument  
12:45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (34) - dokument  
13:25 Szkoła życia (24) - serial  
14:10 Historia literatury według Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) - rozrywka  
14:50 The Voice of Poland (5) - rozrywka  
15:45 Panorama - kraj  
16:05 Pogoda  
16:10 The Voice of Poland (6) - rozrywka  
16:55 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze (40) - rozrywka  
17:15 Szkoła życia (13) - serial  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:40 Pogoda  
18:50 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
19:25 Barwy szczęścia (1032) - serial  
20:05 Barwy szczęścia (1033) - serial; Tina czuje się skępowana po pocałunku z Dawidem. Postanawia się wyprowadzić od niego i Patrycji. Kuba nie daje spokoju byłej dziewczynie, wszelkimi sposobami próbuje ją odzyskać.  
20:45 Rodzinka.pl (107) - serial  
21:15 Rodzinka.pl (108) - serial  
21:50 Dzięki Bogu już weekend - rozrywka  
23:00 Piąty stadion - serial  
23:10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (16) - serial  
00:05 Taxi IV - komedia sensacyjna  
01:45 Nowa (10) - serial  
02:40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (16) - serial



05:35 We dwoje (6) - rozrywka  
06:50 Męski typ (8) - talk show  
07:20 Sąd rodzinny (182) - serial  
08:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska (479) - serial  
09:15 Dr House (18) - serial  
10:10 Ostry dyżur (13) - serial  
11:15 Mango - Telezakupy  
12:50 Sąd rodzinny (183) - serial  
13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (480) - serial  
14:50 Tożsamość szpiega (5) - serial  
15:50 Czerwony Orzeł (11) - serial  
17:00 Przepis na życie (18) - serial  
18:00 Dr House (19) - serial  
19:00 Tożsamość szpiega (6) - serial; Grupa przemytników grozi dyrektorowi lotniska. Michael próbując uratować sytuację, przenika w jej struktury i stara się ich odstraszyć. FBI naciska na Sama, żeby zdobył więcej informacji o działaniach Michaela.  
20:00 Książę i ja IV: W krainie słoni - komedia romantyczna  
22:00 Mad Max II - film sf; W świecie zniszczonym trzecią wojną światową wszyscy cierpią na brak benzyny. Max, samotny wędrowiec, przemierza dziesiątki kilometrów, szukając choćby śladów paliwa. Podczas podróży spotyka Kapitana, który twierdzi, że wie gdzie znajduje się ocalała rafineria. Okazuje się, że to miejsce było celem częstych ataków rabusiów, którym przewodzi niejaki Humungus. Max przyłącza się do ludzi bringających rafinerii przed bandytami.  
00:00 Mentalista (17) - serial  
00:55 Godziny strachu - film fantastyczny  
02:45 Arkana magii - rozrywka



08:15 Siedem dni Dziadka Mroza - dokument  
09:25 Weiser - dramat psychologiczny  
11:15 Otello - muzyka  
13:55 Weiser - dramat psychologiczny  
15:45 Paprika Korps - Hi-Fi - muzyka  
15:49 Pablopavo - Telefon - muzyka  
15:50 Lao Che - Życie jest jak tramwaj - muzyka  
15:55 R.U.T.A. - Z batogami na panów - muzyka  
16:10 Literacka Nagroda Miasta Łodzi im. J. Tuwima - dokument  
16:40 KulturaneK  
17:25 Siedem dni Dziadka Mroza - dokument  
18:30 Niedziela pewnego małżeństwa w mieście przemysłowym średniej wielkości - film obyczajowy  
19:30 Miki Mol i straszne płaszczydło (4) - serial  
20:00 Informacje kulturalne  
20:20 Szczęście ty moje - dramat obyczajowy; Współczesna postradziecka prowincja. Geоргij rusza w trasę wyladowaną towarem ciężarówka. Żona zostaje w domu. Kierowcę zatrzymuje inspekcja drogowa. Policjanci zabierają mu dokumenty, sprawdzają je w przydrożnym posterunku.  
22:40 Tygodnik kulturalny - kultura  
23:35 Broken Flowers - komediodramat  
01:25 Informacje kulturalne  
01:45 Młoda Kultura (2) - muzyka  
02:45 Tygodnik kulturalny - kultura



05:00 Wstawaj! Gramy! (2492) - rozrywka  
06:00 Nowy dzień z Polsat News  
08:15 Świat według Kiepskich (141) - serial  
09:00 Małanowski i Partnerzy (115) - serial  
09:30 Małanowski i Partnerzy (116) - serial  
10:00 Trudne sprawy (20) - serial  
11:00 Dlaczego ja? (200) - serial  
12:00 Dom nie do poznania (226) - rozrywka  
13:00 Dom nie do poznania (227) - rozrywka  
14:00 Pierwsza miłość (1805) - serial  
14:45 Trudne sprawy (18) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:30 Małanowski i Partnerzy (167) - serial  
17:00 Dlaczego ja? (139) - serial  
18:00 Pierwsza miłość (1806) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport - wiadomości sportowe  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (400) - serial  
20:10 Świąteczna gorączka - komedia; Howard Langston bardzo kocha rodzinę, lecz obowiązki zawodowe pochłaniają go tak bardzo, że nie poświęca jej wystarczającego czasu i uwagi. W ostatniej chwili przypomina sobie, że obiecał synkowi na Gwiazdkę zabawkę - popularnego Turbo Mana. Sklepy obłożone są przez tłumy kupujących, a Turbo Man jest nieosiągalny. Podczas szaleńczej wędrowki po mieście Howarda przesładuje listonosz, który także zdecydowany jest na wszystko, aby zdobyć Turbo Mana dla własnego syna. Wyścig z czasem przeradza się w wojnę dwóch zdeterminowanych ojców.  
21:55 Dziewiąte wrota - thriller  
00:35 CSI: Kryminalne zagadki Miami (5)  
01:30 CSI: Kryminalne zagadki Miami (6) - serial  
02:30 Dziewczyny z fortuną (78) - rozrywka



04:55 4music - muzyka  
06:00 Ukryta miłość (133) - serial  
06:55 Dekoratoria  
07:25 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego - serial  
07:55 Scooby Doo - serial  
08:25 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
08:55 Komisarz Rex (8) - serial  
09:55 Niepokromiona miłość (77) - serial  
10:50 Kiedy się zakochał (131) - serial  
11:55 Królowna Śnieżka (12) - serial  
12:30 Stary Testament (12) - serial  
13:00 Dekoratoria  
13:30 Ślubna gorączka (9) - serial  
14:30 Szpilki na Giewoncie (52) - serial  
15:30 Komisarz Rex (9) - serial  
16:30 Hotel 52 (78) - serial  
17:30 Niepokromiona miłość (78) - serial  
18:30 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
19:00 Scooby Doo - serial  
19:30 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego - serial  
20:00 Twarde ładowanie - thriller; Wszystko spryskię się przeciw niemu. Uszkodzony samolot, bezlitosny tajfun, niewłaściwy pas startowy i porywacz na pokładzie. Czy może być gorzej? Major John Masters (w tej roli pochodzący z Włoch Antonio Sabato) musi zachować zimną krew, by zapobiec awaryjnemu lądowaniu i wyjść cało.  
21:55 STOP Drogówka  
23:00 Edukacja seksualna - film erotyczny  
00:55 Spadkobiercy - rozrywka  
01:55 To był dzień



07:30 Dziennik telewizyjny  
08:10 Makłowicz w podróży  
08:40 Ex libris  
09:00 Święty Augustyn (2) - serial  
09:50 Cafe Historia (30) - publicystyka  
10:05 Security forum (20) - dokument  
10:25 Ziemia nieznama (1) - dokument  
11:30 Zaproszenie  
11:30 Gdy świat się wali (14) - dokument  
12:35 Polska i świat z historią w tle - dokument  
13:00 Szerokie tory (47) - dokument  
13:40 Spór o historię (84) - dokument  
14:20 Sprint przez historię Przemysława Babiarsza  
15:00 Byłem wszędzie. Olgierd Budrewicz - dokument  
15:50 Największe muzea świata (5)  
16:25 Śladami historii (46) - dokument  
17:00 Święty Augustyn (3) - serial  
18:00 Od ziemi idzie życie. Irena Kosmowska (11) - dokument  
18:50 13 pierwszych dni (9) - dokument  
19:50 Dziennik telewizyjny  
19:50 Ginące cywilizacje (6) - dokument  
21:00 Cafe Historia (69) - publicystyka  
21:25 Szerokie tory (45) - dokument  
22:00 Sensacje XX wieku (32) - dokument  
22:55 Podwodna Polska (17) - dokument  
23:30 Za kulisami PRL (31) - dokument  
00:10 Ballada o lekkim zabawieniu erotycznym (11) - dokument



05:35 Moda na sukces (5903) - serial  
06:00 Moda na sukces (5904) - serial  
06:25 Mam przepis na pielgrzymowanie  
06:55 Pełnosprawni - magazyn  
07:15 Las bliżej nas  
07:35 Rok w ogrodzie  
08:00 Naszaarmia.pl  
08:55 Dora poznaje świat (36) - serial  
09:25 Pingwiny z Madagaskaru (21) - serial  
09:55 iCarly (16) - serial  
10:35 Jak to działa?  
11:05 Kabaretowe hity Jedyinki (15) - rozrywka  
11:35 Nie ma jak Polska  
12:10 Weekendowy magazyn filmowy (149) - kultura  
12:40 Jaka to melodia? - rozrywka  
13:10 Okrasa łamie przepisy  
13:45 Puchar Świata w Engelbergu - narciarstwo klasyczne  
14:00 Puchar Świata w Engelbergu - narciarstwo klasyczne  
15:05 Puchar Świata w Engelbergu - narciarstwo klasyczne  
15:55 Anna German (3) - serial  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:30 Ojciec Mateusz (63) - serial  
18:25 Idą święta z TVP 1 i Radiem Zet - muzyka  
19:20 Peppa (52) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport - wiadomości sportowe  
20:05 Pogoda  
20:20 Skarb narodów - film przygodowy  
22:40 Jak ugrzyć 10 milionów - komedia kryminalna  
00:20 Ostatnia jazda - film sensacyjny  
01:55 Empire Records - komedia



05:50 Mango - Telezakupy  
07:55 Top wings (3) - rozrywka  
08:30 Dzień dobry TVN  
11:00 Na Wspólnej (1840) - serial  
11:25 Na Wspólnej (1841) - serial  
11:50 Na Wspólnej (1842) - serial  
12:10 Na Wspólnej (1843) - serial  
12:50 Ugotowani (15) - rozrywka  
13:50 MasterChef (2) - rozrywka  
14:50 Top Gear  
15:55 Mam talent (3) - rozrywka  
17:30 Kobieta na krańcu świata (2) - dokument  
18:00 Kuchenne rewolucje (8) - rozrywka  
19:00 Fakty  
19:25 Sport - wiadomości sportowe  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Polowanie na druhny - komedia romantyczna; Bez względu na etniczny charakter wesela John i Jeremy przestrzegają sprawdzonego już zresztą wielokrotnie mechanizmu zostania gośćmi weselnymi, polegającego na poznaniu i poderwaniu kobiety podekscytowanej samą myślą o małżeństwie. U schyłku kolejnego udanego sezonu weselnego Jeremy dowiaduje się, że córka ministra skarbu ma wyjść za mąż, co zapewne stanie się wydarzeniem towarzyskim roku. John i Jeremy niezwłocznie gromadzą szczegółowe informacje oraz identyfikują druhny panny młodej, Claire i Glorie, które zamierzają uwieść.  
22:25 Michael Clayton - thriller  
00:55 Zderzenie ze śmiercią - horror  
02:40 Uwaga!



05:30 Z archiwum policji (12) - dokument  
06:00 Dyżur (29) - dokument  
06:30 No problem!  
07:00 Taki jest świat  
07:50 Zwierzęca natura (6) - dokument  
08:50 Wojciech Cejrowski. Boso Karaiby (4) - dokument  
09:30 Wojciech Cejrowski. Boso Karaiby (5) - dokument  
10:05 Biała i Strzała podbijają kosmos - film animowany  
11:55 Przyjaciół Świętego Mikołaja - film dla dzieci  
13:55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm - film fantastyczny  
15:05 Reggae na lodzie - komedia  
17:05 Bibliotekarz - tajemnica włóczni - film przygodowy  
19:00 Pingwiny z Madagaskaru (12) - serial  
19:30 Pingwiny z Madagaskaru (14) - serial  
20:00 Mad Max - film sensacyjny  
22:00 Czas zemsty - film sensacyjny  
23:55 Reż - horror; Samantha, Ivan, Linda i Joey wybierają się na festiwal rockowy, który organizowany jest z dala od miejskiego zgiełku, w środku lasu. Wszyscy świetnie się bawią do czasu, kiedy jeden z uczestników imprezy odkrywa zmasakrowane zwłoki.  
02:00 Zobacz to!  
02:55 Kręcimy z gwiazdami (9) - rozrywka



06:05 Tygrysy Europy (13) - serial  
07:00 M jak miłość (1025) - serial  
08:00 Pytanie na śniadanie  
10:20 Puchar Świata w Asiago - narciarstwo klasyczne  
10:30 Puchar Świata w Asiago - narciarstwo klasyczne  
12:20 Śmiech na Sali (7) - rozrywka  
12:35 Barwy szczęścia (1028) - serial  
13:05 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze (39) - rozrywka  
13:15 Superzaradni  
14:00 Familiada - rozrywka  
14:40 Rodzinka.pl (107) - serial  
15:10 Rodzinka.pl (108) - serial  
15:40 Słowo na niedzielę  
15:50 Stawka większa niż życie (2) - serial  
17:00 Dzięki Bogu już weekend (16) - rozrywka  
18:00 Panorama  
18:35 Sport-telegram - wiadomości sportowe  
18:40 Pogoda  
18:50 Postaw na milion - kulisy - dokument  
19:05 Postaw na milion - rozrywka  
20:05 XV Mazurska Noc Kabaretowa - Mragowo 2013 (2) - rozrywka  
21:10 XV Mazurska Noc Kabaretowa - Mragowo 2013 (3) - rozrywka  
22:15 Ruiny - horror; Amy i Stacy spędzają wakacje w meksykańskim Cancun w towarzystwie Jefa i Erica. Pod koniec pobytu poznają Niemca Mathiasa i jego greckiego kolegę Dimitria. Ci proponują im wycieczkę do Coba, w którym można obejrzeć ruiny świątyni Majów.  
00:00 Made in Polska (9) - muzyka  
01:15 Zemsta losu - thriller



05:50 Misja Martyna (9) - rozrywka  
06:30 Misja Martyna - finał (11) - rozrywka  
07:05 Mango - Telezakupy  
09:10 Obcy w Ameryce (13) - serial  
09:40 Człowiek - cel (11) - serial  
10:35 Przyjaciele (10) - serial  
11:05 Przyjaciele (11) - serial  
11:35 Dr House (15) - serial  
12:35 Książę i ja IV: W krainie słoni - komedia romantyczna  
14:30 Usta usta (12) - serial  
15:30 Przepis na życie (14) - serial  
16:25 Przepis na życie (15) - serial  
17:25 Przepis na życie (16) - serial  
18:20 Czwerej pancerni i pies (3) - serial  
19:30 Wielka heca Bowfingera - komedia; Ambitny reżyser i producent filmowy Bobby Bowfinger jest na granicy bankructwa. Mimo kilku lat pracy w Hollywood nie osiągnął wymarzonego sukcesu. Po raz ostatni chce spróbować szczęścia. Z determinacją przystępuje do realizacji kolejnego projektu. Jest to niskobudżetowy film, zagrany w większości przez amatorów. Do głównej roli Bowfinger chce zaangażować gwiazdę Hollywood, Kita Ramseya.  
21:35 Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia; Clark W. Griswold, wynalazca dodatków spożywczych, wyjeżdża z żoną Ellen i dwójką dzieci, Rustym i Audrey, na zaplanowane przez komputer wakacje. Celem podróży jest park rozrywki Walley World w Kalifornii. Niestety, miły nastrój pryska, gdy Clark już po odebraniu samochodu z agencji powoduje wypadek.  
23:40 W ścieś kłamstw - film sensacyjny  
02:15 Dexter (3) - serial



08:00 Informacje kulturalne  
08:25 Popioły (1) - dramat historyczny  
10:20 Dolina Kreatywna  
10:55 Informacje kulturalne  
11:15 KulturaneK  
11:50 Kochani recydywiści - dokument  
13:00 Kogel-mogel - komedia  
14:55 Tak jest - piosenki Jacquesa Brela (1) - muzyka  
16:10 Lourdes - dramat obyczajowy  
18:00 Dolina Kreatywna  
18:35 Marian Opania w Stodole (1) - rozrywka  
19:20 Klasyczne albumy rocka (20)  
20:30 Prorok - dramat kryminalny; Dziewiętnastoletni, niepiśmienny Arab, Malik El Djebena, zostaje skazany na sześć lat więzienia za atak na policjanta. Okazuje się, że grupy etniczne rywalizują o wpływy w placówce. By przetrwać, Malik potrzebuje ochrony jednej z nich. César Luciani, boss korsykańskiej mafii, zwraca uwagę na chłopaka. Malik zaczyna dla niego pracować. Wkrótce zostaje zmuszony do popełnienia morderstwa. Staje się coraz bardziej bezwzględny. Awansuje w więziennej hierarchii, uczy się pisać i czytać. Z czasem zaczyna marzyć o zdobyciu władzy.  
23:15 Esperanza Spalding na Avo Session - muzyka  
00:45 Hała odlotów (50) - talk show  
01:45 Prorok - dramat kryminalny



05:00 Wstawaj! Gramy! (2493) - rozrywka  
06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:35 Jeźdźcy smoków (15) - serial  
08:10 Potwory i spółka - film animowany  
10:05 Ewa gotuje  
10:35 Tom i Jerry: Wielka ucieczka - film animowany  
12:25 Mulan II - film animowany  
13:55 Bezsensowność w Seattle - komedia romantyczna  
16:20 Top chef (3) - rozrywka  
17:50 Kołacja z szefem (3) - rozrywka  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport - wiadomości sportowe  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (401) - serial  
20:05 Titanic - film katastroficzny; 17-letnia Rose i jej narzeczony Caledon Hockley podróżują luksusowym transatlantykiem do Filadelfii. Dziewczyna, znudzona towarzystwem ludzi z wyższych sfer, załamana wizją małżeństwa z rozsądku, nosi się z zamiarem popełnienia samobójstwa. Od wykonania ostatecznego kroku odwołuje ją podróżujący trzecią klasą Jack Dawson, utalentowany obywatel. Jack odbiera podziękowania za odwagę, a Caledon ofiarowuje narzeczony najdroższy diament świata, "Serce Oceanu". Pomiędzy Rose a Jackiem rodzi się miłość, której kres kładzie katastrofa statku.  
22:10 Po prostu walcz! - film sensacyjny  
00:35 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (4) - serial  
01:30 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (5) - serial  
02:30 Dziewczyny z fortuną (79) - rozrywka



05:45 Mega Chichot - rozrywka  
06:00 Benny Hill - rozrywka  
06:30 Ostatnia szansa (2) - rozrywka  
07:30 Niezwykłe choinki - dokument  
08:30 Eksperyment z rekinami - dokument  
09:30 Czysta chata (15) - rozrywka  
10:30 Galileo  
11:30 Frank i dżungla (7) - dokument  
12:35 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel (9) - rozrywka  
13:05 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel (10) - rozrywka  
13:35 STOP Drogówka  
14:35 Ashanti - film sensacyjny  
16:55 Niezawodny plan - film sensacyjny  
19:00 Galileo  
20:00 Walka z cieniem. Ostatnia runda - film sensacyjny; Artiom Kolczin zostaje trenerem boksu. Nie odnosi jednak sukcesu, ponieważ jego zawodnicy zostają jeden po drugim pokonani przez boksera z południowej Afryki. Artiom podejrzewa, że przeciwnik używa niedozwolonych technik. By to wyjaśnić, wyrusza w podróż do Hongkongu. Tam nieoczekiwanie sam będzie musiał stanąć w ringu.  
22:40 Tuż przed tragedią (5) - dokument  
23:40 Potwór - horror; Trzy pokoleniowa rodzina Parków prowadzi mały bar nad brzegiem rzeki Han. Pewnego słonecznego dnia tłumy wypoczywających nad wodą spacerowiczów zostają zaatakowane przez tajemniczego potwora z głębin. Jego ofiarą pada także Hyun-seo - najmłodsza córka z rodu Parków.  
02:15 Spadkobiercy - rozrywka



07:30 Dziennik telewizyjny  
08:05 Sonda  
08:35 Flesz historii  
09:00 Rodzina Polanieckich (5) - serial  
10:30 Cudowne miejsca  
11:05 Cudowne miejsca  
11:35 Cafe Historia (69) - publicystyka  
12:00 Ginące cywilizacje (6) - dokument  
13:05 Chirurgury wojenni (3) - dokument  
14:10 Sensacje XX wieku (32) - dokument  
15:10 Dzieje kultury polskiej (5) - dokument  
16:15 Auto Moto Klub (7) - dokument  
16:45 Bieszczadzki Teksas - dokument  
17:00 Rodzina Polanieckich (6) - serial  
18:30 13 pierwszych dni (10) - dokument  
19:00 Dziennik telewizyjny  
19:45 Włóczęgi - komedia  
21:25 Polska i świat z historią w tle (119) - dokument  
21:50 Bez jednego drzewa las lasem zostanie - dokument  
23:00 Święci i grzesznicy. Historia papieża (3) - dokument  
00:10 Komandoria (6) - serial  
01:15 Chirurgury wojenni (3) - dokument  
02:15 Tajemnice bieszczadzkiego worka (1) - dokument  
02:35 Tajemnice bieszczadzkiego worka - dokument  
02:55 Tajemnice bieszczadzkiego worka - dokument



Powiat

# Mikołaj i grzeczni mieszkańcy

fot. Paulina Grochowalska











































Rozwarły się niebiosa,  
Już kolęd płyną dźwięki:  
O witajże nam, witaj,  
Jezuniu malusieńki  
Ty, któryś jest Miłością  
i Sercem tego świata,  
Zagarnij serca nasze  
I w Imię Swoje zbrataj

Halina Golczowa,  
„Chleb miłości”

Spokojnych, wesołych świąt Bożego Narodzenia, spędzonych w gronie  
życzliwych osób życzą: wydawca i redakcja tygodnika CWA





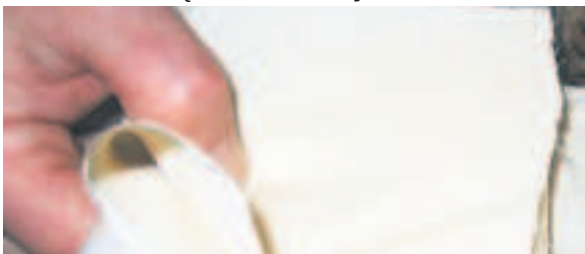
Pomysł na prezent

# Róża z materiału

Masz zastony, które Ci się już znudziły? Możesz z nich wyczarować prezent dla babci, mamy, cioci lub koleżanki. Jak wykonać różę z materiału, która doda charakteru każdej kreacji, pokazała nam Małgorzata Górecka, instruktorka rękodzieła z Ryńska.



Do wykonania róży potrzebujemy: sztucznego materiału (o różnej strukturze), nożyczek, nici dobranych do kolorystyki róży, igły, przypinki, pistoletu na klej, wkładu do pistoletu, podgrzewacza



Oddzieramy z materiału paski o szerokości ok. 12 cm i składamy materiał w 6 kwadratów (warstwami) – to będą największe płatki naszej róży. Kolejny pasek innego materiału ma mieć szerokość 10 cm, składamy go w 5 kwadratów, następny pas o 8 cm szerokości składamy w 5 kwadratów, pasek o szerokości 6 cm składamy w 5 kwadratów, pasek o szerokości 4 cm – w 3 kwadraty, a pasek o szerokości 2 cm składamy na pół.



Następnym krokiem jest zaokrąglenie nożyczkami rogów kwadratów



To płatki naszej róży



Będziemy mieć 6 pasków materiałów poskładanych warstwami



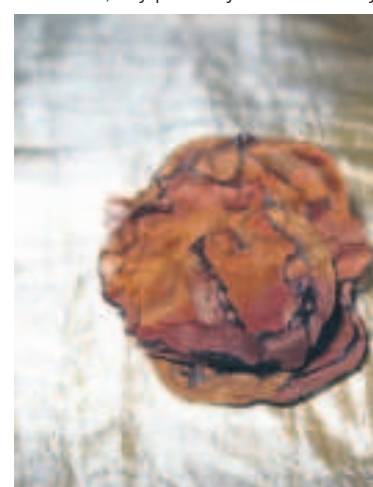
Teraz bierzemy nożyczki i przecinamy wszystkie poskładane paski na zagięciach materiału tak, aby powstały luźne kwadraty



Żeby płatki wyglądały naturalnie, nie mogą być płaskie. Musimy delikatnie opalić brzegi kótek nad płomieniem podgrzewacza



Brzegi płatków pozwijają się i nabiorą naturalnego wyglądu



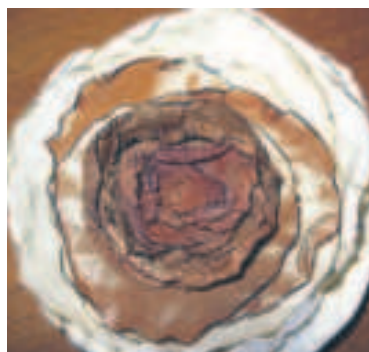
Teraz najmniejszy płatek wkładamy w większy, a ten w kolejny



Układamy tak kilka warstw



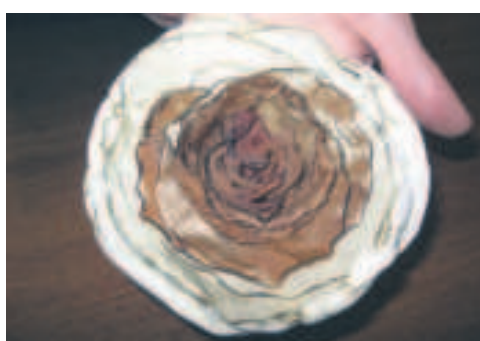
Płatki na przemian lekko wysuwamy w bok...



...i dzięki temu nasza róża zyskuje naturalny układ płatków



Zszywamy płatki na środku...



... tak, żeby nitka była niewidoczna



Rozgrzewamy pistolet i przyklejamy przypinkę



I gotowe. Różę możemy przypiąć np. do szala





05:40 Moda na sukces (5905) - serial  
 06:05 Moda na sukces (5906) - serial  
 06:30 My, wy, oni  
 07:00 Msza św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach  
 07:55 Tydzień  
 08:25 Domisie (267) - dla dzieci  
 09:00 Ziarno  
 09:35 Zwykła/niezwykła rodzinka (13)  
 10:30 Zwykła/niezwykła rodzinka (14)  
 11:20 Świat się kręci - The Best Of  
 11:55 Między ziemią a niebem  
 12:00 Anioł Pański  
 12:10 Między ziemią a niebem  
 12:50 Pogotowie rachunkowe (6)  
 13:40 Puchar Świata w Engelbergu - narciarstwo klasyczne  
 14:00 Puchar Świata w Engelbergu - narciarstwo klasyczne  
 15:05 Puchar Świata w Engelbergu - narciarstwo klasyczne  
 16:10 Idą święta z TVP 1 i Radiem Zet - muzyka  
 16:50 Szlachetna paczka 2013  
 17:00 Teleexpress  
 17:15 Pogoda  
 17:30 Klara i Franciszek (4) - serial  
 18:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
 19:10 Mikołajek (21) - serial  
 19:30 Wiadomości  
 20:00 Sport - wiadomości sportowe  
 20:05 Pogoda  
 20:15 Szlachetna paczka 2013  
 20:20 Anna German (4) - serial  
 21:25 Notting Hill - komedia romantyczna  
 23:40 Empire Records - komedia  
 01:20 Wolna sobota - komedia  
 02:05 Świat się kręci - The Best Of  
 02:35 Pogotowie rachunkowe (6) - rozrywka



05:50 Mango - Telezakupy  
 07:55 Maja w ogrodzie  
 08:25 Akademia ogrodnika  
 08:30 Dzień dobry TVN  
 11:00 Kobieta na krańcu świata (3) - dokument  
 11:35 Co za tydzień  
 12:00 Prawo Agaty (3) - serial  
 12:55 Lekarze (3) - serial  
 13:55 Uwolnić orkę - film przygodowy  
 16:10 Kung Fu Panda II - film animowany  
 18:00 Ugotowani (4) - rozrywka  
 19:00 Fakty  
 19:25 Sport - wiadomości sportowe  
 19:35 Pogoda  
 19:45 Uwaga!  
 20:00 Kod Karola Wielkiego - film przygodowy; Uważa się, że skarb Nibelungów jest największym zaginionym skarbem na świecie, ukrytym prawdopodobnie gdzieś w Niemczech. Ludzie poświęcając pieniądze, energię, a czasem życie, aby go odnaleźć. Eik jest jednym z nich. Przed laty starał się udowodnić, że legendarny skarb istnieje. W trakcie poszukiwań ukochana żona Eika i jego najlepszy przyjaciel Albert stracili życie. Dziesięć lat później zostaje odkryty nowy trop. Eik ponownie włącza się do gry. Razem z młodym Justusem i piękną Kathariną rozpoczynają spektakularne łowy poprzez Europę.  
 22:30 Agenci NCIS (2) - serial  
 23:30 Krzysztof - film obyczajowy  
 01:35 Uwaga!  
 01:50 Arkana magii (1141) - rozrywka



05:30 Z archiwum policji (1) - dokument  
 06:30 Menu na miarę  
 07:00 Jan Paweł II (1) - serial  
 08:00 Potęga przyrody (1) - dokument  
 08:55 Wojciech Cejrowski. Boso Karaiby (6) - dokument  
 09:35 Wojciech Cejrowski. Boso Karaiby (7) - dokument  
 10:05 Przyjaciel Świętego Mikołaja II: świąteczne szczeniaki - film dla dzieci  
 11:50 Dwanaście prac Asteriksa - film animowany  
 13:40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm - film fantastyczny  
 14:55 Ekspres polarny - film animowany  
 17:00 Śnięty Mikołaj III: ucieczka Świętego Mikołaja - film dla dzieci  
 19:00 Pingwiny z Madagaskaru (13)  
 19:30 Pingwiny z Madagaskaru (15)  
 20:00 Ostatni legion - film przygodowy; Rzym, rok 460. Odoaker, przywódca Gotów, napada na pałac cesarza, zabija władcę i jego żonę, a syna, Romulusa, wysyła do twierdzy Capri. Małcowi towarzyszy nauczyciel i opiekun Ambrosius. Tylko legionista Aureliusz dochowuje wierności prawowitemu władcy.  
 22:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (7, 8) - serial  
 00:00 Krwawe ranczo - film sf  
 02:00 Zobacz to!



05:40 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (16) - dokument  
 06:15 Milion ton śmieci  
 06:50 M jak miłość (1026) - serial  
 07:50 Barwy szczęścia (1029) - serial  
 08:25 Barwy szczęścia (1030) - serial  
 08:55 Kultura, głupcze - kultura  
 09:40 Leniwe leniwe - dokument  
 10:40 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (68) - dokument  
 11:15 Puchar Świata w Asiago - narciarstwo klasyczne  
 12:10 Przygoda arabska - film przygodowy  
 14:00 Familiada - rozrywka  
 14:40 Rodzinka.pl (5) - serial  
 15:10 Rodzinka.pl (6) - serial  
 15:45 I kto to mówi? (1) - rozrywka  
 16:20 Na dobre i na złe (542) - serial  
 17:20 Rozmowy po-szczególne (17) - talk show  
 18:00 Panorama  
 18:30 Sport-telegram - wiadomości sportowe  
 18:40 Pogoda  
 18:55 Dzięki Bogu już weekend (16) - rozrywka  
 20:05 Kabaretowa Noc Listopadowa  
 21:10 Krew z krwi (4) - serial  
 22:10 Kocham kino (250) - kultura  
 22:45 WOK - wszystko o kulturze - kultura  
 23:20 The Four Colours of Łódź - muzyka  
 00:00 Underworld - thriller; Na Ziemi od 600 lat trwa wojna wampirów z wilkołakami. Stawką jest panowanie nad pewnym miastem, a w przyszłości nad światem. Ludzie zostawiają monstra w spokoju dopóty, dopóki do jednej z bitew zwaśnionych stron nie dostaje się student medycyny, Michael Corvin.  
 02:10 Krew z krwi (4) - serial



05:45 Misja Martyna – finał (12) - rozrywka  
 06:30 Mango - Telezakupy  
 08:35 Przepis na życie (17) - serial  
 09:35 Przepis na życie (18) - serial  
 10:35 Cztery pancerni i pies (3) - serial  
 11:45 Samotny detektyw McQ - film sensacyjny; Emerytowany porucznik McQ prowadzi prywatne śledztwo w sprawie zabójstwa przyjaciela. Zmarły sierżant Stan Boyle został po śmierci oskarżony o handel narkotykami. McQ postanawia przywrócić mu dobre imię, mimo że przełożeni usiłują odwieść go od tego zamiaru.  
 14:00 Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia  
 16:00 Bohaterowie Teksasu - western  
 18:00 Alcatraz (12) - serial  
 18:55 Kobra - oddział specjalny (7) - serial  
 20:00 W sieci kłamstw - film sensacyjny; Roger Ferris, doświadczony agent CIA, natrafia na ślad Al-Saleema, przywódcy islamskiej grupy terrorystycznej. Nawiązuje współpracę z tajnymi służbami w Jordanii, licząc na to, że uda mu się zbliżyć do poszukiwanego przestępcy. Jego poczynania obserwuje Ed Hoffman, szef CIA, który uważa, że Al-Saleema trzeba zgładzić za wszelką cenę. Rozkazy z Waszyngtonu budzą coraz większy sprzeciw Ferrisa. Obawiając się, że ich wykonanie może doprowadzić do zerwania porozumienia z Jordanińczykami, agent postanawia zacząć działać na własną rękę.  
 22:35 Mentalista (18) - serial  
 23:40 Córeczka - dramat obyczajowy  
 01:55 Arkana magii - rozrywka



08:00 Informacje kulturalne  
 08:25 Popioły (2) - dramat historyczny  
 10:40 Ludzie Boga - dramat historyczny  
 12:50 Co Ty wiesz o nauce?  
 13:15 Klasyczne albumy rocka (14)  
 14:30 Hala odlotów (50) - talk show  
 15:20 Ordonka - kultura  
 16:35 Tygodnik kulturalny - kultura  
 17:30 Studio Kultura - Niedziela ze... - kultura  
 18:40 Kaprysy Andrzeja Trzaskowskiego - Zbigniew Wodecki - rozrywka  
 19:10 Zbigniew Wodecki '94 - kultura  
 19:40 Zbigniew Wodecki od A do Z (7) - kultura  
 20:00 Wybrzeże moskitów - dramat obyczajowy; Allie Fox, niezwykle uzdolniony wynalazca, czując się niedoceniany przez pracodawcę, opuszcza wraz z rodziną zdegenerowaną, jego zdaniem, Amerykę i wyjeżdża do Hondurasu. Wkrótce, dzięki geniuszowi i pracowitości Foksa, osada, w której się osiedlił, zamienia się w kwitnącą oazę z przemyślnie skonstruowanymi domami, systemem nawadniania i maszynami.  
 22:10 Zespót punka - dokument  
 23:45 Co Ty wiesz o nauce?  
 00:10 Głowa w chmurach - melodramat  
 02:20 Młoda kultura (2) - muzyka  
 02:55 Nocne czytanie w wannie (36) - kultura



05:00 Wstawaj! Gramy! (2494) - rozrywka  
 06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 07:40 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (25) - serial  
 08:10 Jeźdźcy smoków (16) - serial  
 08:45 Tom i Jerry: Piraci i kudłaci - film animowany  
 10:25 Potwory i spółka - film animowany  
 12:25 Mały Manhattan - komedia  
 14:05 Zawiść - komedia; Nick i Tim są najlepszymi przyjaciółmi, mieszkają obok siebie i pracują razem w fabryce papieru ściemnego. Często marzą o tym, jak odnoszą ogromny sukces i zbijają fortunę.  
 16:15 Świat według Kiepskich (153) - serial  
 17:00 Świat według Kiepskich (145) - serial  
 17:45 Nasz nowy dom (2) - rozrywka  
 18:50 Wydarzenia  
 19:20 Sport - wiadomości sportowe  
 19:25 Pogoda  
 19:30 Państwo w państwie - publicystyka  
 20:05 Titanic - film katastroficzny  
 22:10 Kości (12) - serial  
 23:10 Kości (13) - serial  
 00:10 Spisek doskonały - dramat kryminalny; Nick, który stracił ojca, ma otrzymać pieniądze z ubezpieczenia. Okazuje się jednak, że zmarły zostawił dług, które trzeba spłacić. Zdesperowany mężczyzna, daje się namówić na napad na dilerą narkotyków. Sprawy się komplikują, gdy gangsterzy odnajdują Nicka. Żądają zwrotu równowartości skradzionego towaru. Nickowi przychodzi z pomocą jego dziewczyna, Lissa. Proponuje, że spędzi noc z kolegą, który pilnuje domu kolekcjonera starych banknotów, i ukradnie jeden z nich. Kochankowie decydują się rozpocząć grę.  
 02:10 Magazyn sportowy - magazyn



05:55 Mega Chichot - rozrywka  
 06:25 Benny Hill - rozrywka  
 07:00 Niezwykła historia rezydencji Rockefellerów - dokument  
 08:05 Dekoratornia  
 08:35 Australijskie rekordy Guinnessa - dokument  
 09:05 Fuksja - mała czarodziejka - film dla dzieci  
 11:00 Galileo  
 12:00 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel (11) - rozrywka  
 12:30 Mindfreak - iluzjonista Criss Angel (12) - rozrywka  
 13:00 Dekoratornia  
 13:30 Frank i dżungla (8) - dokument  
 14:35 Tuż przed tragedią (6) - dokument  
 15:35 Obcy wewnątrz nas (6) - dokument  
 16:35 Mega Chichot - rozrywka  
 16:50 List dla króla - film przygodowy  
 19:00 Galileo  
 20:00 Pod ścianą - film sensacyjny; Legendarny zawodnik, Shane Slavin, porzuca ring, stając się przykładnym mężem i ojcem. Niestety, jego młodszy brat Scotly wciąż walczy. Chłopak pracuje dla gangstera, Danny'ego G. Podczas jednej z walk Scotly przegrywa i zostaje poważnie pobity, a Danny traci sporą sumę pieniędzy. Aby je odzyskać, bandyta zmusza Shane'a do sploty długu brata i powrotu na ring.  
 22:05 Strażnik czasu - film sf  
 00:15 Cyklop - film sf  
 02:05 Tydzień na świecie - publicystyka



07:30 Dziennik telewizyjny  
 08:10 Gdzie jesteś, święty Mikołaju? - film obyczajowy  
 09:00 Rodzina Połanieckich (6) - serial  
 10:35 Dzieje kultury polskiej (5) - dokument  
 11:40 Polska i świat z historią w tle - dokument  
 12:00 Święci i grzesznicy. Historia papiewta (3) - dokument  
 13:05 Małopolski przełom Wisły - dokument  
 13:35 Dziką Polską (131) - dokument  
 14:15 Wielka gra - rozrywka  
 15:20 Włóczęgi - komedia  
 17:05 Rodzina Połanieckich (7) - serial  
 18:40 13 pierwszych dni (11) - dokument  
 19:00 Dziennik telewizyjny  
 19:45 Władysław hr. Zamoyski - Pan z Wielkopolski - Władca Tatr - dokument  
 21:05 Szwedzi w Warszawie - film przygodowy  
 22:45 Tajemnice Watykanu (13) - dokument  
 23:20 Tajemnice Watykanu (14) - dokument  
 00:00 Tajemnica twierdzy szyfrów (10)  
 01:00 Idę dalej. Halina Frąckowiak - dokument  
 01:50 Encyklopedia muzyczna - dokument  
 02:25 Polska i świat z historią w tle (81) - dokument



05:55 Info poranek  
 06:00 Wiadomości  
 08:15 Pogoda poranna  
 08:20 Telezakupy  
 08:50 Magiczne drzewo (8) - serial  
 09:25 Magiczne drzewo - serial  
 09:55 Magiczne drzewo - serial  
 10:40 Bananowy doktor (13) - serial  
 11:35 Bananowy doktor (14) - serial  
 12:30 Globalne ocieplenie w świecie żółwia - dokument  
 13:35 Jaka to melodia? - rozrywka  
 14:20 Nie-przyjaciele - film dla młodzieży  
 17:00 Teleexpress  
 17:15 Pogoda  
 17:25 Jaka to melodia? - rozrywka  
 17:55 Klan (2519) - serial  
 18:30 Świat się kręci  
 19:15 Przepis dnia  
 19:30 Wiadomości  
 20:00 Sport - wiadomości sportowe  
 20:10 Pogoda  
 20:25 Vabank - komedia kryminalna; Warszawa, lata trzydzieste XX wieku. Henryk Kwinto, doświadczony kasiarz, a w wolnych chwilach muzyk, po wyjściu z więzienia mści się na Kramerze, właścicielu banku. Przed laty bankier brał udział w prowokacji, dzięki której policja aresztowała Kwintę. Kramer odpowiedzialny jest też za śmierć przyjaciela kasiarza. Dyrektor banku prowadzi wystawne, obfitujące w uciechy życie, po staremu nie stroniąc od lotostw, dbając przy tym o własne alibi. Z pomocą Duńczyka Kwinto organizuje napad na bank Kramera.  
 22:20 Papież Franciszek - dokument  
 23:20 Notting Hill - komedia romantyczna  
 01:35 Papież Franciszek - dokument  
 02:25 Drużyna A - serial



05:20 Rozmowy w toku (2114) - talk show  
 06:20 Mango - Telezakupy  
 07:25 Co za tydzień  
 08:00 Dzień dobry TVN  
 11:10 Ukryta prawda (171) - serial  
 12:15 Szpital (69) - serial  
 13:15 W-11 wydział śledczy (617) - serial  
 14:00 Wawa non stop (78) - rozrywka  
 15:00 Ukryta prawda (172) - serial  
 16:00 Rozmowy w toku (2115) - talk show  
 17:00 Wawa non stop (79) - rozrywka  
 18:00 Szpital (70) - serial  
 19:00 Fakty  
 19:30 Sport - wiadomości sportowe  
 19:40 Pogoda  
 19:50 Uwaga!  
 20:05 Jeniec: Jak daleko nogi poniosą (1) - dramat wojenny; Film oparty jest na faktach. W sierpniu 1944 r. niemiecki żołnierz Clemens Forell żegna się z żoną i dzieckiem i wyrusza do walki na froncie wschodnim. Rok później dostaje się do sowieckiej niewoli. Jako jeniec wojenny zostaje skazany na 25 lat ciężkich robót i zesłany do obozu pracy na Syberii, nad Cieśniną Beringa. Nadzorowany przez bezwzględного podpułkownika Kamieniewa Forell nie daje się złamać psychicznie. W 1949 r., po czterech latach morderczej pracy w kopalni i nieudanej pierwszej próbie wyrwania się z niewoli, ucieka z obozu.  
 21:45 Życie bez wstydu (4) - rozrywka  
 22:45 Perfekcyjna pani domu (4) - rozrywka  
 23:45 Pamiętniki wampirów (9) - serial  
 00:45 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny  
 02:45 Uwaga!



05:30 Z archiwum policji (3) - dokument  
 06:00 Dyżur (31) - dokument  
 06:30 Panny i wdowy (1) - serial  
 07:30 Biała i Strzała podbijają kosmos - film animowany  
 09:05 Przyjaciel Świętego Mikołaja - film dla dzieci  
 10:55 Łoś prosto z nieba - komedia  
 12:35 Amerykańska opowieść - film animowany  
 14:00 Gwiazdka Eloizy - komedia  
 15:35 Wesołych świąt - Drake i Josh  
 17:10 Reggae na lodzie - komedia  
 19:00 Pingwiny z Madagaskaru (14) - serial  
 19:30 Pingwiny z Madagaskaru (1) - serial  
 20:00 Rycerze z Szanghaju - komedia sensacyjna; Schylek XIX w. Chińczyk Chon Wang jest szanowanym szeryfem miasteczka Carson City w Nevadzie. Tymczasem w Chinach brytyjski arystokrata lord Rathbone i jego płatni zbrojcy kradną cesarską pieczęć i mordują ojca Wangu. Nie ufając wymiarowi sprawiedliwości, Chon postanawia na własną rękę odnaleźć zbrojce. Razem z przyjacielem, Royem O'Bannonem, wyrusza do Anglii w poszukiwaniu mordercy i skradzionej pieczęci cesarskiej.  
 01:50 Dobra i zła - film sensacyjny  
 00:15 Krwawe święta - horror  
 02:00 Zobacz to!



06:00 Faceci do wzięcia (65) - serial  
 06:30 Coś dla Ciebie (52) - publicystyka  
 07:05 M jak miłość (407) - serial  
 08:00 Pytanie na śniadanie  
 10:30 Barwy szczęścia (1033) - serial  
 11:10 Na dobre i na złe (202) - serial  
 12:10 Superzaradni  
 12:45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (35) - dokument  
 13:20 Szkoła życia (28) - serial  
 14:15 Kocia mama - dokument  
 15:05 Rodzinka.pl (120) - serial  
 15:45 Panorama - kraj  
 16:05 Pogoda - kraj  
 16:15 Rodzinka.pl (107) - serial  
 16:40 Rodzinka.pl (108) - serial  
 17:15 Szkoła życia (48) - serial  
 18:00 Panorama  
 18:35 Sport-telegram  
 18:40 Pogoda  
 18:50 Jeden z dziesięciu - rozrywka  
 19:25 Barwy szczęścia (1033) - serial  
 20:05 Barwy szczęścia (1034) - serial  
 20:45 M jak miłość (1027) - serial  
 21:40 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument  
 21:50 Tomasz Lis na żywo - publicystyka  
 22:55 Głęboka woda (23) - serial  
 23:50 Ćwiczyć czy nie: cała prawda - dokument  
 00:55 Czwarta władza (2) - serial  
 01:50 Tomasz Lis na żywo - publicystyka  
 02:55 Zakochany anioł - komedia romantyczna; Anioł Giordano mieszka w Krakowie, opiekuje się Karolem, synem zmarłej przyjaciółki, i bez nadmiernego wysiłku spełnia przynajmniej jeden dobry uczynek dziennie. Choć jest na zesłaniu, nadal może liczyć na opiekę i pomoc niebiańskich zwierzchników



05:35 We dwoje (7) - rozrywka  
 06:50 Męski typ (1) - talk show  
 07:20 Sąd rodzinny (183) - serial  
 08:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska (480) - serial  
 09:15 Dr House (19) - serial  
 10:10 Ostry dyżur (14) - serial  
 11:15 Mango – Telezakupy  
 12:50 Sąd rodzinny (184) - serial  
 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (481) - serial  
 14:50 Tożsamość szpiega (6) - serial  
 15:50 Czerwony Orzeł (12) - serial  
 17:00 Przepis na życie (19) - serial  
 18:00 Dr House (20) - serial  
 19:00 Tożsamość szpiega (7) - serial  
 20:00 Córeczka - dramat obyczajowy  
 22:20 Kobra - oddział specjalny (8) - serial; Ben i Jenny ścigają Vlada Markovica, który para się handlem ludźmi. W końcu udaje im się go dopaść. Podczas przewozu przestępcy do więzienia policjiny samochód zostaje zaatakowany przez ludzi Markovica.  
 23:25 Godzina zemsty - film sensacyjny; Val i Porter kradną należące do mafii pieniądze. Ten pierwszy postanawia pozbýć się kompana i zagarnąć łup. Wciąga do spisku uzależnioną od narkotyków żonę Portera. Lynn dwukrotnie strzela do męża, któremu cudem udaje się przeżyć. Porter nie zamierza pogodzić się z utratą pieniędzy i postanawia się zemścić na nieuczciwym współniku i żonie. Dowiaduje się, że Val oddał dług mafii, dzięki czemu udało mu się wrócić w jej szeregi. Porter rozpoczyna walkę z gangiem.  
 01:35 Arkana magii - rozrywka



08:10 Kulturanek  
 08:50 Zapamiętać sen - Maria Fołtyń - dokument  
 10:00 Władca Pierścieni - film animowany  
 12:25 Trzymaj się swoich chmur - muzyka  
 13:30 Wodzirej - dramat obyczajowy  
 15:30 Hala odlotów (50) - talk show  
 16:25 Jabłka Adama - komediodramat  
 18:20 Klasyczne albumy rocka (6) - dokument  
 19:30 Baśnie i bajki polskie (1) - serial  
 19:45 Baśnie i bajki polskie (2) - serial  
 20:10 Zło - dramat psychologiczny; Sztokholm, koniec lat 50. 16-letni Erik Ponti mieszka z matką i ojczymem, który znęca się nad nim fizycznie i psychicznie. Doświadczane upokorzenie chłopak wyładowuje na kolegach. W końcu zostaje wyrzucony ze szkoły. Wtedy matka wysyła go do prywatnej placówki z internatem w Stjaemsberg. Jeśli Erik zaliczy rok z dobrymi wynikami, będzie mógł iść do państwowego liceum. Na miejscu okazuje się jednak, że panujące w szkole zasady, mające dyscyplinować uczniów, pozwalają na znęcanie się starszych nad młodszymi. Erik nie zamierza znosić poniżenia.  
 22:15 Nocne czytanie w wannie (37)  
 22:25 Libera – Przewodnik po sztuce  
 22:35 Nie mów nikomu - thriller  
 01:00 Tori Amos - Live From NY - muzyka  
 02:05 Zło - dramat psychologiczny



05:00 Wstawaj! Gramy! (2495) - rozrywka  
 06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 08:15 Świat według Kiepskich (142) - serial  
 09:00 Małanowski i Partnerzy (117) - serial  
 09:30 Małanowski i Partnerzy (118) - serial  
 10:00 Trudne sprawy (21) - serial  
 11:00 Dlaczego ja? (201) - serial  
 12:00 Dom nie do poznania (228) - rozrywka  
 13:00 Dom nie do poznania (229) - rozrywka  
 14:00 Pierwsza miłość (1806) - serial  
 14:45 Trudne sprawy (19) - serial  
 15:50 Wydarzenia  
 16:10 Pogoda  
 16:15 Interwencja  
 16:30 Małanowski i Partnerzy (168) - serial  
 17:00 Dlaczego ja? (140) - serial  
 18:00 Świat według Kiepskich (133) - serial  
 18:50 Wydarzenia  
 19:20 Sport - wiadomości sportowe  
 19:25 Pogoda  
 19:30 Świat według Kiepskich (321) - serial  
 20:10 Witajcie w dżungli - komedia; Beck, człowiek do specjalnych poruczeń, na zlecenie potężnego mafiosa udaje się do amazońskiej puszczy, by odszukać tam jego syna, Trava. Zadanie okazuje się trudniejsze, niż sądził. Młodzieniec wcale nie ma zamiaru wracać do domu. Po pierwsze dlatego, że zakochał się w miejscowej piękności Marianie, a drugie dlatego, że wie, gdzie ukryty jest beczenny złoty posążek. Sytuację komplikuje obecność Hatchera, szalonego tyrana, który wybudował w dżungli prywatną kopalnię złota.  
 22:20 Pogranicze - dramat kryminalny  
 00:05 Breaking Bad (13) - serial  
 01:15 Dziewczyny z fortuną (66) – rozrywka



05:50 4music - muzyka  
 06:45 Mega Chichot - rozrywka  
 07:15 Story Testament - serial  
 07:45 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego - serial  
 08:10 Scooby Doo - serial  
 08:35 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
 09:00 Benny Hill - rozrywka  
 09:35 Komisarz Rex (9) - serial  
 10:30 Nieposkromiona miłość (78) - serial  
 11:20 Kiedy się zakocham (132) - serial  
 12:10 Łowca krokodyli - dokument  
 12:40 Galileo  
 13:35 Mega Chichot - rozrywka  
 14:00 Mega Chichot - rozrywka  
 14:30 Komisarz Rex (10) - serial  
 15:25 Minkey detektyw - film przygodowy  
 16:55 Awaryjne lądowanie - film sensacyjny  
 18:40 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
 19:05 Scooby Doo - serial  
 19:30 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego - serial  
 20:00 Air Force Two - film sensacyjny  
 21:40 Walka z cieniem. Ostatnia runda - film sensacyjny; Artiom Kolczin zostaje trenerem boksu. Nie odnosi jednak sukcesu, ponieważ jego zawodnicy zostają jeden po drugim pokonani przez boksera z południowej Afryki. Artiom podejrzewa, że przeciwnik używa niedozwolonych technik. By to wyjaśnić, wyrusza w podróż do Hongkongu. Tam nieoczekiwanie sam będzie musiał stanąć w ringu.  
 00:00 Pogromca - horror  
 01:40 Łowca krokodyli - dokument  
 02:10 STOP Drogówka



07:30 Dziennik telewizyjny  
 08:10 Kuchnia z Okrasą  
 09:00 Święty Augustyn (3) - serial  
 09:55 Współpracowałem z TW Ewa  
 10:25 Dziką Polską (131) - dokument  
 11:00 Cudowne miejsca  
 11:35 Sensacje XX wieku (55) - dokument  
 12:30 Cafe Historia (69) - publicystyka  
 12:55 Szwedzi w Warszawie  
 14:30 Narodziny kina (1) - dokument  
 14:55 Auto Moto Klub (2) - dokument  
 15:25 Kochany Tatusiu - dokument  
 15:50 Budowałem miasto - dokument  
 16:30 Największe muzea świata (6)  
 16:35 Byłem żołnierzem Wehrmachtu (11)  
 17:00 Święty Augustyn (4) - serial  
 17:55 13 pierwszych dni (12) - dokument  
 18:15 Bez komentarza (159) - dokument  
 18:40 Polska i świat z historią w tle (114)  
 19:00 Dziennik telewizyjny  
 19:45 Spór o historię (47) - dokument  
 20:20 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii - dokument  
 21:00 Flesz historii  
 21:30 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem (1) - film historyczny  
 23:25 Korespondent (16) - dokument  
 23:50 Korespondent (15) - dokument  
 00:30 Dzieci ukradzione przez Hitlera (29) - dokument  
 01:15 Defilada - dokument  
 02:35 Na Południu – dokument





05:55 Info poranek  
08:00 Wiadomości  
08:10 Pogoda poranna  
08:15 Las bliżej nas  
08:40 Życzenia gwiazd - rozrywka  
08:45 Ziarno  
09:15 Kung Fu Panda - Legenda o niezwykłości (2) - serial  
09:40 Kung Fu Panda - Legenda o niezwykłości (3) - serial  
10:05 Życzenia gwiazd - rozrywka  
10:15 Świat się kręci  
10:55 Życzenia gwiazd - rozrywka  
11:05 Bananowy doktor (15) - serial  
11:50 Bananowy doktor (16) - serial  
12:40 Globalne ocieplenie w świecie renifera - dokument  
13:40 Jaka to melodia? - rozrywka  
14:05 Życzenia gwiazd - rozrywka  
14:15 Opowieść wigilijna - film animowany  
15:55 Cała Polska śpiewa kolędy z TVP 1 i Radiem Zet - muzyka  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Klan (2520) - serial  
18:20 Kolędy w Pałacu Prezydenckim  
19:15 Życzenia gwiazd - rozrywka  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport - wiadomości sportowe  
20:10 Pogoda  
20:15 Orędzie na Boże Narodzenie  
20:30 Święta z Jedyńką - rozrywka; W studiu telewizyjnym popularni aktorzy oraz prowadzący programy TVP 1 zasiadą przy świątecznym stole, by razem przywitać pierwszą gwiazdkę.  
21:25 Pasterka z Watykanu  
23:05 Vabank - komedia kryminalna  
01:05 Żółty szalik - film obyczajowy  
02:10 Notacje (304) - dokument



05:20 Rozmowy w toku (2115) - talk show  
06:20 Mango - Telezakupy  
07:25 Kobieta na krańcu świata (3) - dokument  
08:00 Dzień dobry TVN  
11:10 Ukryta prawda (172) - serial  
12:10 Szpital (70) - serial  
13:05 W-11 wydział śledczy (618) - serial  
13:45 Wawa non stop (79) - rozrywka  
14:40 Ukryta prawda (173) - serial  
15:35 Rozmowy w toku (2116) - talk show  
16:35 Narodziny - dramat obyczajowy  
18:30 Wawa non stop (80) - rozrywka  
19:00 Fakty  
19:25 Sport - wiadomości sportowe  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Madagaskar II - film animowany; Grupa uciekinierów z nowojorskiego ZOO - lew Alex, zebra Marty, żyrafa Melman i hipopotamica Gloria, przebywa na Madagaskarze. Zwierzęta, które trafiły tu przez przypadek, chciałyby wrócić do ogrodu zoologicznego. Nadarza się ku temu okazja, gdy pingwiny naprawiają stary samolot. Niestety, podczas lotu jeden z silników przestaje działać, drugi zapala się. Załoga musi awaryjnie lądować w najbliższych rejonach Afryki. Lew, zebra, hipopotamica i żyrafa mogą poznać braci żyjących w naturalnych warunkach.  
21:45 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny  
23:55 Wyobraź sobie - komediodramat  
01:55 W krzywym zwierciadle: Witaj święty Mikołaju! - komedia



05:50 4music - muzyka  
06:45 Mega Chichot - rozrywka  
07:15 Stary Testament - serial  
07:45 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
08:10 Scooby Doo - serial  
08:35 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
09:00 Benny Hill - rozrywka  
09:30 Komisarz Rex (10) - serial  
10:25 Awaryjne lądowanie - film sensacyjny  
12:10 Łowca krokodyli - dokument  
12:40 Galileo  
13:35 Niezwykłe choinki - dokument  
14:30 Nowa wigilijna opowieść - 12 piesków w opałach - film obyczajowy  
16:25 Ranczo nadziei - western  
18:10 Wesołych świąt, panie Fasola - rozrywka  
18:40 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
19:05 Scooby Doo - serial  
19:30 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
20:00 Milion na Gwiazdkę - komedia  
21:50 Czekając na cud - film obyczajowy  
23:40 W sieci terroru - film sf  
01:35 Łowca krokodyli - dokument  
02:05 STOP Drogówka



04:45 S.O.S. (6) - serial  
06:05 Drugie życie - dokument  
06:40 Serce Łodzi - dokument  
07:05 M jak miłość (408) - serial  
08:00 Pytanie na śniadanie  
10:20 Barwy szczęścia (1034) - serial  
10:50 Król i ja - film animowany  
12:25 Święta w kajdankach - komedia romantyczna  
14:00 Familiada - rozrywka  
14:35 Rodzinka.pl (121) - serial  
15:10 Boże Narodzenie - film biblijny  
16:50 Koncert świąteczny w Pelplinie - muzyka  
18:00 Panorama  
18:25 Sport-telegram  
18:30 Pogoda  
18:40 Renifer Niko ratuje święta - film animowany  
20:05 Barwy szczęścia (1035) - serial  
20:40 M jak miłość (1028) - serial  
21:35 Wesołych świąt - komedia; Dla okulisty Steve'a Fincha święta to najlepszy czas, by wykazać się talentem organizacyjnym. Mężczyzna w najdrobniejszych szczegółach planuje wszystkie grudniowe atrakcje. Znudzona rytuałem rodzina Steve'a z radością przyjmuje zmianę, którą zwiastuje wprowadzenie się do domu naprzeciwnko sprzedawcy samochodów, Buddy'ego Halla. Nowy sąsiad nieoczekiwanie staje się rywalem "króla" Bożego Narodzenia - zamierza bowiem ozdobić dom milionem żarówek i sprawić, by obiekt był widoczny z kosmosu.  
23:10 60 sekund - film sensacyjny  
01:10 Boże Narodzenie - film biblijny  
02:45 Koncert świąteczny w Pelplinie - muzyka



05:20 We dwoje (8) - rozrywka  
06:35 W-11 wydział śledczy (1079) - serial  
07:20 Sąd rodzinny (184) - serial  
08:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska (481) - serial  
09:15 Dr House (20) - serial  
10:10 Ostry dyżur (15) - serial  
11:15 Mango - Telezakupy  
12:50 Sąd rodzinny (185) - serial  
13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (482) - serial  
14:50 Tożsamość szpiega (7) - serial  
15:50 Czerwony Orzeł (13) - serial  
17:00 Przepis na życie (20) - serial  
18:00 Dr House (21) - serial  
19:00 Tożsamość szpiega (8) - serial  
20:00 Podróż do wnętrza Ziemi - film sf  
21:55 Appaloosa - western; Virgil Cole i Everett Hitch, rewolwerowcy i stróże prawa do wynajęcia, pojawiają się w Appaloosie, miasteczku położonym w stanie Nowy Meksyk. Mają zająć się Randallem Braggiem, bogatym ranczerem, który sprawuje kontrolę nad okolicą i terroryzuje mieszkańców. Cole i Hitch stanowią niepokonany duet i są pewni, że poradzą sobie nawet z tak trudnym zadaniem. Sprawy przybierają nieoczekiwany obrót, gdy do miasteczka przybywa piękna Allison French.  
00:10 Powódź - film sensacyjny; Powódź, spowodowana gwałtownymi ulewami i wystąpieniem z brzegów rzeki Ohio, nawiedza miasteczko Huntingburg. Większość mieszkańców zostaje ewakuowana. Służby miejskie ratują resztki dobytku.  
02:05 Dwóch Jake'ów - dramat kryminalny



08:05 Uzależnieni od miłości - dokument  
09:05 Tygodnik kulturalny - kultura  
09:55 Drzazgi - komediodramat  
11:50 Al Di Meola - One of These Nights  
13:30 Śluby panienskie - komedia  
15:20 "Kolęda, hej, kolęda..." - muzyka  
16:20 Nic do oclenia - komedia  
18:15 Karaoke z kolędami - rozrywka  
18:40 Karaoke z kolędami - rozrywka  
19:00 Karaoke z kolędami - rozrywka  
19:30 Baśnie i bajki polskie (3) - serial  
19:45 Baśnie i bajki polskie (4) - serial  
20:10 Buddenbrookowie. Dzieje upadku rodziny - dramat obyczajowy; Lubeka, rok 1840. Buddenbrookowie są jedną z najznamienitszych rodzin w mieście. Na czele dynastii stoi konsul Johann "Jean" Buddenbrook, przedstawiciel kupieckiego klanu o patrycjuszowskich korzeniach. Jego dzieci to dwaj synowie Thomas i Christian oraz córka Antonie "Tony". Antonie poddaje się woli rodziców - poślubia przedsiębiorcę z Hamburga, który okazuje się łowcą posagów. Nieudane małżeństwo córki i kilka pechowo zawartych transakcji sprawiają, że Johann "Jean" Buddenbrook postanawia przekazać rodzinne interesy najstarszemu synowi.  
22:55 Mamut - dramat obyczajowy  
01:05 Młoda kultura (26) - muzyka  
02:15 Buddenbrookowie. Dzieje upadku rodziny - dramat obyczajowy



05:00 Wstawaj! Gramy! (2496) - rozrywka  
06:00 Nowy dzień z Polsat News  
08:15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (26) - serial  
08:45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (1) - serial  
09:15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (2) - serial  
09:45 Zwiariowany dziadek do orzechów - film animowany  
10:50 Elza z afrykańskiego buszu - film przygodowy  
12:55 Świat według Kiepskich (19) - serial  
13:30 Świat według Kiepskich (69) - serial  
14:10 Świat według Kiepskich (245) - serial  
14:45 Świąteczny strajk - komedia  
16:45 Kolędy - muzyka  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport - wiadomości sportowe  
19:25 Pogoda  
19:30 Świętokrzyskie kołędowanie z Polsatem - muzyka  
20:05 Epoka lodowcowa: Mamucia gwiazdka - film animowany  
20:30 Święta last minute - komedia; Gdy państwo Krankowie ze względu na nieobecność córki postanawiają spędzić Boże Narodzenie na Karaibach, ich sąsiedzi przyjmuje zmianę, którą zwiastuje wpadając w gniew. Nie mieści im się w głowie, że można przeżyć święta poza domem, bez kupowania choinki i pieczenia ciast. Zbulwersowani postanawiają za wszelką cenę odwieść Kranków od pomysłu wyjazdu i nakłonić ich do udziału w tradycyjnym dekorowaniu ulicy.  
22:50 Pociąg z forsą - komedia sensacyjna  
00:50 Dwudziesta dziewiąta ulica - komedia  
02:45 Tajemnice losu



05:50 4music - muzyka  
06:45 Mega Chichot - rozrywka  
07:15 Stary Testament - serial  
07:45 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
08:10 Scooby Doo - serial  
08:35 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
09:00 Benny Hill - rozrywka  
09:30 Komisarz Rex (10) - serial  
10:25 Awaryjne lądowanie - film sensacyjny  
12:10 Łowca krokodyli - dokument  
12:40 Galileo  
13:35 Niezwykłe choinki - dokument  
14:30 Nowa wigilijna opowieść - 12 piesków w opałach - film obyczajowy  
16:25 Ranczo nadziei - western  
18:10 Wesołych świąt, panie Fasola - rozrywka  
18:40 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
19:05 Scooby Doo - serial  
19:30 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
20:00 Milion na Gwiazdkę - komedia; Rodzina Saundersów nie czuje ducha zbliżających się świąt Bożego Narodzenia. Właśnie przeprowadzili się ze słonecznego Los Angeles do zimnego Edmontona, gdzie nikogo nie znają, borykają się z problemami finansowymi, a na dodatek pani Saunders spowodowana gwałtownymi ulewami i wystąpieniem z brzegów rzeki Ohio, nawiedza miasteczko Huntingburg. Większość mieszkańców zostaje ewakuowana. Służby miejskie ratują resztki dobytku.  
02:05 STOP Drogówka



07:30 Dziennik telewizyjny  
08:05 Smaki polskie  
08:30 Kuchnia z Okrasą  
09:00 Święty Augustyn (4) - serial  
09:50 Śladami Świętej Rodziny  
10:25 Opowieści wigilijne Władysława Bartoszewskiego - dokument  
10:50 Wisła od źródła do ujścia (1)  
12:00 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii - dokument  
12:35 Flesz historii  
13:00 Kurs na lewo - film obyczajowy  
14:15 Cafe Historia (69) - publicystyka  
14:40 Opowieści wigilijne spod Giewontu  
15:15 Mickiewicz w Paryżu - dokument  
16:00 "Kolęda, hej, kolęda..." - muzyka  
17:00 Święty Augustyn (5) - serial  
17:50 Wigilia na Piaście - dokument  
18:10 13 pierwszych dni (13) - dokument  
18:30 Darmo otrzymaliście, darmo dawajcie - muzyka  
19:25 Ukryte życie Jezusa - dokument  
20:30 Ty, co w Ostrej świecisz Bramie - 22:00 Polska i świat z historią w tle (111)  
22:20 Noc świętego Mikołaja - komedia  
23:30 Koncert Bożonarodzeniowy z Bazyliki Mariackiej - muzyka  
00:55 Wojtek, niezdzwiedź, który poszedł na wojnę - dokument  
02:05 Bardzo cicha noc - Ryszard Rynkowski - muzyka



06:25 Przybieżeli do Betlejem - z Podhala - kultura  
07:00 Msza św.  
08:05 Powodzenia, Charlie: Szerokiej drogi - film przygodowy  
09:30 Życzenia gwiazd - rozrywka  
09:45 Nie wierzcie bliźniaczkom - komedia  
11:50 Życzenia gwiazd - rozrywka  
12:00 Urbi et Orbi  
12:30 Lwy na plan! - dokument  
13:30 Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa - film fantastyczny  
16:00 Kolędy w Pałacu Prezydenckim - muzyka  
16:25 Agata Młynarska rozmawia - publicystyka  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:20 Jaka to melodia? - rozrywka  
17:55 Titanic - film katastroficzny  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport - wiadomości sportowe  
20:15 Pogoda  
20:25 Pan Wołodyjowski - film historyczny; Zagłoba doprowadza do tego, że Michał Wołodyjowski opuszcza klasztor. Na leśnej drodze spotykają siostrę Michała, która ma pod opieką dwie panny - Krzysię i Basię. Wołodyjowski zabiera je do domu Kellinga. Michał zakochuje się w Krzysi i żaręcza się z nią. Gdy wraca Kelling, sprawy komplikują się - on również zakochuje się w dziewczynie. Krzysia odwzajemnia jego uczucia. Michał nie chce stać na drodze do ich szczęścia.  
22:50 Twardza - film sensacyjny  
00:15 Titanic - film katastroficzny  
01:50 Młode wilki - film sensacyjny



05:50 Mango - Telezakupy  
08:00 Koncert kolęd (1) - muzyka  
08:45 Koncert kolęd (2) - muzyka  
09:20 W krzywym zwierciadle: Witaj święty Mikołaju! - komedia  
11:25 Wyobraź sobie - komediodramat  
13:35 Potop (1) - film historyczny  
16:45 Madagaskar II - film animowany  
18:30 Wawa non stop (81) - rozrywka  
19:00 Fakty  
19:25 Sport - wiadomości sportowe  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Za jakie grzechy - komedia romantyczna; Ambitna i pełna energii Lucy Hill uwielbia życie na pełnych obrotach i nie wyobraża sobie funkcjonowania dającej jej wiele satysfakcji pracy w Miami. Bardziej niż na przyjaźniach zależy jej na posiadaniu luksusowego samochodu i szafy pełnej butów. Kolejne zlecenie służbowe zmusza ją do przeniesienia się z ukochanej Florydy do cichego miasteczka w Minnesocie. Kiedy nawiązuje kontakty z jego mieszkańcami, odkrywa, że w życiu są ważniejsze rzeczy od kariery zawodowej i zarabiania pieniędzy. Wkrótce poznaje przystojnego Teda Mitchella.  
22:00 Sahara - film przygodowy; Tajny agent, podróżnik i odkrywca Dirk Pitt oraz jego towarzysz Al Giordino wędrują wzdłuż Nilu, by odnaleźć "statek śmierci" - okręt konfederatów, który w czasach wojny secesyjnej przewoził beczenny ładunek.  
00:25 Showtime - komedia  
02:15 Prawo Agaty (3) - serial



05:30 Z archiwum policji (7) - dokument  
06:00 Dyżur (33) - dokument  
06:30 Panny i wdowy (3) - serial  
07:35 Puchatkowego Nowego Roku - film animowany  
08:50 Hildegarda - film dla dzieci  
10:35 Gwiazdka Eloizy - komedia  
12:10 Mickey: bardziej baśniowe święta - film animowany  
13:35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm - film fantastyczny  
14:50 Pinokio - film obyczajowy  
17:00 Ekspres polarny - film animowany  
19:00 Pingwiny z Madagaskaru (1) - serial  
19:30 Pingwiny z Madagaskaru (3) - serial  
20:00 Szósty zmysł - thriller; Niezrównoważony psychicznie Vincent Gray wtapiając się do domu psychiatry Malcolm'a Crowe'a. Mężczyzna oskarża doktora o nieudzielenie mu pomocy, strzela do niego, po czym popelnia samobójstwo. Pod wpływem tej tragedii Crowe traci chęć do wykonywania zawodu. Jego uwagę zwraca jednak 8-letni Cole Sear, niezwykle chłopiec posiadający tzw. szósty zmysł. Mały widzi i słyszy umarłych, potrafi z nimi rozmawiać, ze szczegółami odtworza przeszłość.  
22:05 Mad Max - film sensacyjny  
23:55 Król Skorpion II: Narodziny wojownika - film sensacyjny  
02:05 Zobacz to!  
02:30 Dyżur (9) - dokument



06:05 Gwiazdy kołędują z Dwójką (1) - muzyka  
06:35 Orędzie prymasa Polski arcybiskupa Józefa Kowalczyka na Boże Narodzenie 2013  
06:45 Król i ja - film animowany  
08:15 Renifer Niko ratuje święta - film animowany  
09:40 Wyprawa do ptasiego raju - dokument  
10:45 Nasza niania jest agentem - komedia sensacyjna  
12:20 Wesołych świąt - komedia  
14:00 Familiada - rozrywka  
14:35 Rodzinka.pl (122) - serial  
15:05 Rodzinka.pl (123) - serial  
15:40 Gwiazdy kołędują z Dwójką (1)  
16:10 102 dalmatyńczyki - komedia  
18:00 Panorama  
18:35 Sport-telegram  
18:40 Pogoda  
18:50 Neo-nówka i przyjaciele (3)  
20:05 Narzeczony mimo woli - komedia; Akcja rozgrywa się w Nowym Jorku oraz w miasteczku Sitka w stanie Alaska. Pochodząca z Kanady Margaret Tate jest szefową w jednym z największych amerykańskich wydawnictw książkowych, mieszcącym się w Nowym Jorku. Oddana pracy Tate zaniedbuje prywatne sprawy, zapomina o przedłużeniu wizy pobytowej i grozi jej deportacja do ojczystego kraju. Aby uniknąć przymusowego powrotu do Kanady, nakłania swego asystenta do fikcyjnego ślubu.  
22:55 Wybuchowa para - komedia sensacyjna  
23:55 Bliźniacy - komedia  
01:45 Neo-nówka i przyjaciele (3) - rozrywka



05:40 We dwoje (9) - rozrywka  
06:50 Mango - Telezakupy  
08:55 Przyjaciele (12) - serial  
09:25 Przyjaciele (13) - serial  
10:05 Świąteczna ucieczka - komedia  
11:55 Rzymskie wakacje - komedia romantyczna  
14:15 Tajemniczy ogród - film przygodowy  
16:15 Podróż do wnętrza Ziemi - film sf  
18:10 Różowa Pantera - komedia kryminalna  
20:00 Złap mnie, jeśli potrafisz - film sensacyjny; 16-letni Frank nie potrafi poradzić sobie z rozwodem rodziców. Zdesperowany chłopak ucieka do Nowego Jorku i tam rozpoczyna nowe życie. Wykorzystując wdzięk osobisty i genialny talent do fałszowania czeków, w ciągu kilku lat zarabia fortunę. Podając się za pilota PanAm, podbija serca stewardes, jako lekarz uwodzi pielęgniarki. W końcu, by zadowolić rodziców pięknej Brendy, którą chce poślubić, udaje prawnika.  
22:50 Blues Brothers - komedia sensacyjna; Dwaj bracia, muzycy Jake i Elwood Blues, próbują zdobyć pięć tysięcy dolarów na ratowanie sierocica, gdzie się wychowali. Jednym z mężczyzn wpada na pomysł reaktywowania zespołu The Blues Brothers Band, który się rozpadł, gdy Jake trafił do więzienia. Choć członkowie formacji rozeszli się, braciom udaje się zebrać pełny skład grupy. Mają dać występ w sali dla 5 tys. osób. Muzycy organizują kampanię reklamową.  
01:25 Cztery Gwiazdki - komedia



08:05 Andrzej Wajda: Róbmy zdjęcie! - dokument  
09:15 "Kolęda, hej, kolęda..." - muzyka  
10:20 Żółty szalik - film obyczajowy  
11:35 Koncert trzech tenorów - muzyka  
13:20 Pan Tadeusz - film obyczajowy  
16:00 Dorota Miśkiewicz i Kwadrofonik - Lutosławski/Tuwim "Piosenki nie tylko dla dzieci" - muzyka  
16:35 Mój najlepszy przyjaciel - komedia  
18:20 Klasyczne albumy rocka (16) - dokument  
19:30 Baśnie i bajki polskie (5) - serial  
19:40 Baśnie i bajki polskie (6) - serial  
19:50 Szalony zegar - film krótkometrażowy  
20:15 Amadeusz - dramat historyczny; Dramat rozgrywa się pomiędzy Wolfgangiem Amadeuszem Mozartem, jednym z najsłynniejszych twórców muzyki, a Włochem Antoniem Salierim, nadwornym kompozytorem cesarza Austrii Józefa II. Długo oczekiwany przez Salieriego sukces - zaszczytna funkcja nadwornego muzyka - zostaje przyćmiony. Na dworze cesarskim pojawia się intruz: młody, utalentowany i już słynny kompozytor, u którego cesarz zamawia nową operę. Oszałala z zazdrości Salieri planuje zniszczyć Mozarta.  
23:20 Angel - melodramat  
01:30 Jacques Loussier na Avo Session - muzyka

05:00 Wstawaj! Gramy! (2497) - rozrywka  
06:00 Nowy dzień z Polsat News  
08:15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (3) - serial  
08:45 Magiczna gwiazdka Mikiem: Zasypani w Cafe Myszka - film animowany  
10:00 Święty Mikołaj z 34. Ulicy - komedia  
12:30 Zawód: święty Mikołaj - komedia  
14:30 Jasnogórskie kołędowanie z Polsatem - muzyka  
16:15 Święta last minute - komedia  
18:20 Epoka lodowcowa: Mamucia gwiazdka - film animowany  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport - wiadomości sportowe, Polska  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (351) - serial  
20:05 Kevin sam w domu - komedia sensacyjna; Rodzina 8-letniego Kevina McCallistera przygotowuje się do podróży do Francji, gdzie ma spędzić święta Bożego Narodzenia. Gdy chłopak przeszkadza starszemu rodzeństwu i rodzicom, matka poleca mu udać się na poddasze. W dniu wyjazdu wszyscy w pośpiechu opuszczają dom. Dopiero w samolocie odkrywają, że zostawili w domu Kevina. Tymczasem ten, zorientowawszy się, że najbliżsi wyjechali, robi wszystko to, czego zabraniali mu rodzice. decyduje, że ochroni domostwo.  
22:10 Spider-Man - film sf; Peter Parker, zwyczajny, choć nieco fałjtapowaty nastolatek, nie cieszy się popularnością w szkole. Mieszka u wujostwa w Nowym Jorku, od lat skrycie podkochuje się w ślicznej Mary Jane.  
00:50 Uroki życia - komediodramat  
02:45 Tajemnice losu



05:50 4music - muzyka  
06:45 Mega Chichot - rozrywka  
07:15 Stary Testament - serial  
07:45 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial  
08:10 Scooby Doo - serial  
08:35 Nowy Scooby i Scrappy Doo - serial  
09:00 Benny Hill - rozrywka  
09:35 Łowca krokodyli - dokument  
10:05 Nowa wigilijna opowieść - 12 piesków w opałach - film obyczajowy  
12:00 Wesołych świąt, panie Fasola - rozrywka  
12:30 Niekończąca się opowieść - film fantastyczny  
14:15 Milion na Gwiazdkę - komedia  
16:05 Bajkowe Boże Narodzenie - film obyczajowy  
17:50 Miś - komedia  
20:00 Słodka zemsta - komedia sensacyjna; Szef mafii zostaje zamordowany na oczach własnego ochroniarza, Franka Delano. Mężczyzna, który czuje się odpowiedzialny za śmierć mocodawcy, otrzymuje kolejne zadanie - ma ochroniać córkę bossa, Jennifer Barrett. Kobieta nie wie, kim był jej ojciec. Allieghieri oddał ją na wychowywanie do przybranej rodziny, obawiając się, że przestępcze interesy mogą zagrożić jej życiu. Jennifer nie akceptuje nowej tożsamości i nie widzi potrzeby ochrony.  
21:50 Włamanie na śniadanie - komedia kryminalna  
00:05 Zła karma - thriller  
01:40 Łowca krokodyli - dokument  
02:10 STOP Drogówka



## Wąbrzeźno

# Trójka w świątecznej odświeżce

W piątkowe popołudnie wąbrzeską podstawówkę odwiedziły tłumy mieszkańców, uczniów i pracowników. Wszystko to za sprawą imprezy pod nazwą „Świąteczna Trójka”.

Na powitanie wszyscy goście otrzymali paski papieru, z których sklejono długi „łańcuch więzi”. Pod koniec uroczystości został o wniesiony do sali gimnastycznej, gdzie odbywał się koncert.

W klasach prowadzone były zajęcia nawiązujące do tradycji Bożego Narodzenia. Na jednym z korytarzy dzieci i rodzice startowali w świątecznych konkursach. Najbardziej atrakcyjny okazał się rzut prezentem do komina, podobno się też przekazywanie bombki. Milusińscy i nieco starsi uczyli się też m. in. dekorować wigilijny stół, pakować prezenty i stroić choinkę. Przy pełnym zaangażowaniu wychowawców i gromadki rodziców barwna na co dzień sala klasy pierwszej zamieniła się w lodową jaskinię, w której przygotowywano kartki i ozdoby świąteczne. Spotkać można było w niej białe misie, pluszowe niedźwiadki i Królową Śniegu. W czerwonej klasie działała poczta świętego mikołaja, który własnoręcznie pieczętował każdy liścik. W warsztacie świętego można było wykonać aniołka, bombkę lub gwiazdkę.

W kąciaku stanęły sanie z mikołajem i Królową Śniegu, a każdy chętny mógł sobie zrobić z nimi zdjęcie. Kawiarenkę „Pod Aniołem”, czyli szkolną świetlicę, odwiedzali wszyscy, którzy chcieli wypić kawę lub herbatę oraz zjeść kawałek ciasta z przygotowanych przez rodziców wypieków. Z myślą o świątach można było również nabyć zestawy pierniczek i świątecznych ciasteczek.

O godz. 17.30 mali artyści przedstawili program „Na śnieżnej pierzynie”. Przygotowywali się do niego z zapalem od kilku tygodni. W udekorowanej na ten wieczór sali gimnastycznej z trudnością zmieścili się wszyscy zainteresowani, dlatego też tancerze, piosenkarze i recytatorzy wystąpią jeszcze raz, w ostatnim w tym roku dniu nauki w szkole. Przedstawienie zakończono utworzeniem „żywego łańcucha” i odśpiewaniem kolędy „Pójdźmy wszyscy do stajenki”.

Tekst i fot. Dawid Otremba



Płatki śniegu wywołały spore poruszenie



Dzieci uczyły się jak przygotować ozdoby świąteczne i zapakować prezent



Sala była pełna



Występy artystyczne przyciągnęły sporą liczbę widzów



Poczta świętego cieszyła się sporym zainteresowaniem

## Wąbrzeźno

# Pomoc płynie z dwójki

Potrzebująca rodzina z Wąbrzeźna, dzięki zaangażowaniu Szkoły Podstawowej nr 2 i ofiarności darczyńców, będzie miała m. in. nowe ubrania, zapas produktów spożywczych i środków czystości.



Akcję zwińczył koncert świąteczny

Podczas tegorocznej akcji „Pomagam z Dwójką”, żeby zebrać fundusze, zorganizowano maraton zumby i kiermasz zabawek. Akcję wieńczył koncert świąteczny, podczas którego wystąpili uczniowie, absolwenci, nauczyciele i emerytowani pedagodzy. W uroczystości wzięli udział burmistrz Wąbrzeźna Leszek Kawski, przewodniczący rady miasta Radosław Kędzia, dyrektorzy i kierownicy placówek miejskich, radni oraz przyjaciele szkoły, rodzice i uczniowie.

Biletem wstępu na koncert był produkt spożywczy lub śro-

dek czystości. Datki na zakup ubrań i przedmiotów najbardziej potrzebnych w gospodarstwie domowym można było wrzucać do puszek.

Dzięki ofiarności darczyńców udało zebrać łącznie 1845,10 zł oraz trzy kartony produktów spożywczych i dwa artykuły chemicznych.

Wszystko trafi do rodziny, do której szkoła dotarła za pośrednictwem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Wąbrzeźnie.

Tekst i fot. (pg)



Osoby, które przysły na koncert wsparły akcję

## Książki

# Razem przy jednym stole



Samotni mieszkańcy gminy Książki spotkali się w czwartek w Gminnym Ośrodku Kultury, by podzielić się opłatkiem i spędzić wspólnie czas przy wigilijnym stole.

W świąteczną atmosferę wprowadził uczestników zespół Książkowianka. Nie zabrakło też św. mikołaja. Organizatorem uroczystości był wójt gminy Książki oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

(pg), fot. nadesłane



## INFORMATOR

**Pogotowie**

numer alarmowy 999  
lub 112 z telefonów kom.

**„NZOZ Nowy Szpital**

Wolności 27  
tel. 56 688 17 25

**Komenda Powiatowa Policji**

numer alarmowy 997  
lub 112 z telefonów kom.  
Wolności 28  
tel. 56 687 72 21

**Komenda Powiatowa  
Państwowej Straży Pożarnej**

numer alarmowy 998  
lub 112 z telefonów kom.  
Matejki 11  
tel. 56 689 09 00

**Straż Miejska**

Wolności 18  
tel. 56 688 17 10

**Administracja:****Starostwo Powiatowe**

Wolności 44  
tel. 56 688 24 50

**Urząd Miejski w Wąbrzeźnie**

Wolności 18  
tel. 56 688 45 00

**Urząd Gminy Wąbrzeźno**

Mickiewicza 21  
tel. 56 687 75 00

**Urząd Gminy Dębowa Łąka**

tel. 0 56 688 49 10

**Urząd Gminy Płużnica**

tel. 056 688 72 10

**Urząd Gminy w Książkach**

tel. (056) 68 88 167

**Miejski Punkt Informacji**

ul. Poniatowskiego 8  
tel. 056 471 99 60

**Powiatowy Urząd Pracy**

Wolności 44  
tel. 56 688 28 00

**Urząd Skarbowy**

Macieja Rataja 2  
tel. 56 687 17 77

**Powiatowa Stacja**

Sanitarно-Epidemiologiczna  
1 go Maja 46  
tel. 56 688 17 55

**Agencja Restrukturyzacji**

i Modernizacji Rolnictwa  
Wolności 27a  
tel. 56 687 33 15

**Zarząd Dróg Powiatowych**

1 go Maja 61  
tel. 56 687 13 79

**PKP Informacja**

tel. 56 621 30 44, 56 699 50 09

**PKS**

tel. 56 688 14 62

## OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam mieszkanie bezczyn-  
szowe, 52 m2 2 pokoje w Wą-  
brzeźnie tel 604191464

Skupuje Auta zużyte powypad-  
kowe stare do naprawy tel. 783  
011 261

Sprzedam dom wolnostojący  
250m2 stan deweloperski atrak-  
cyjna lokalizacja Chełmno tel.  
888 169 943.

Kupię vw, opel, toyota, nissan,  
daewoo, polonez złomowanie-  
autokasacja zaświadczenie do  
wyrejestrowania odbiór gratis-  
gotówka 510-503-510

Skup aut osobowe – dostawcze-  
ciężarowe złomowanie-autoka-  
sacja zaświadczenie do wyreje-  
strowania odbiór gratis-gotówka  
510-503-510

Sprzedam mieszkanie w bloku  
39m2 Feliksowo te. 604 566  
108

Sprzedam wózek inwalidzki nowy  
cena 400 zł tel. 661 757 589

Odsnieżanie dachów, parkingów,  
przygotowanie ogrodów do zimy,  
prace remontowe tel. 535 117  
213

Zatrudnię pracowników fizycz-  
nych oraz pracowników z aktual-  
nymi bad. wysokościowymi. Tel.  
535 117213

Odszkodowania ! Prawnicy ka-  
tastrofy smoleńskiej zajmą się  
Twoją sprawą. Zatrudnimy rów-  
nież nowych agentów. Tel. 694  
145 376

Sprzedam Dom jednorodzinny  
jednorodzinny 110 m2 w Wą-  
brzeźnie tel. 698 964 692

Do wynajęcia mieszkanie w blo-  
ku tel. 789 381 569

Wywóz szamba możliwość pod-  
pisania umowy tel. 507 189 058

Sprzedam drewno kominko-  
we rozpałkowe dowóz gratis  
783011261

Sprzedam świnki wietnamskie  
miniaturki 120 zł szt. 515 586  
117

Pół domu z działką budowlaną  
3500 m 160 tyś Wąbrzeźno tel.  
508513 243

Sprzedam kurczaki brojlery do  
uboju styczeń Kowalewo Pomor-  
skie 693 110 176

Sprzedam części golf III Renu-  
alt Megane i Scenic opel Astra  
781037502 566841490

**PROMEDICA24**  
Zatrudnimy  
OPIEKUNKI OSÓB  
STARSZYCH.  
LEGALNA I BEZPIECZNA  
PRACA W NIEMCZECH.  
**Dzwoń: 519 690 440**

OGŁOSZENIE PŁATNE

OGŁOSZENIE  
WOLNY LOKAL MIESZKALNY

Regionalne Wąbrzeskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o. o. z siedzibą w Wąbrzeźnie przy ul. Podzamcze 21 informuje, że posiada wolny lokal mieszkalny znajdujący się w Wąbrzeźnie przy ulicy Mestwina 5, składający się z : 1 pokoju, przedpokoju, kuchni, łazienki o łącznej powierzchni użytkowej 32,70 m2. Szczegółowe informacje odnośnie wynajmu przedmiotowego lokalu udzielane są w siedzibie Spółki w Wąbrzeźnie przy ulicy Podzamcze 21 od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 14.00 oraz pod numerem telefonu 056/688-15-97.

REKLAMA

**WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:**  
stomatologii zachowawczej  
estetycznej  
endodoncji  
chirurgii stomatologicznej  
protetyki  
implantologii

**SPECIALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY**  
**MD MARIODENT**  
M. A. Swarczewicz,  
87-200 Wąbrzeźno,  
ul. Niedziałkowskiego 1/4, tel. (056) 688 0883,  
kom. 503 162 126,  
www.mariodent.com.pl

## LISTA SKLEPÓW, W KTÓRYCH PRZYJMujemy OGŁOSZENIA:

1. Wielkie Radowiska Żaneta Polak
2. Wielkie Radowiska Andrzejewska
3. Kurkocin Kurowski
4. Łobdowo Kurowski
5. Dębowa Łąka Nowak
6. Niedźwiedź Andrzejewska
7. Wałach Abromowska Potorska
8. Wąbrzeźno, Gliwa, Mickiewicza 16
9. Wąbrzeźno, Hałaj, Ergo, 1 maja 85/87
10. Wąbrzeźno, Delikatesy, Pod Arkadami
11. Wąbrzeźno, Lewandowska, Pl. Jana Pawła II 11
12. Wąbrzeźno, Kopczyńska, Akcent Pl. Jana Pawła II 17
13. Wąbrzeźno, Wierzbowski, Matejki 25
14. Wąbrzeźno, 1-Maja 76, BROFIN
15. Wąbrzeźno, Zygarlicka, Duo, Żeromskiego 21a
16. Wąbrzeźno, Bąk, Profit, Wolności 49F
17. Wąbrzeźno, Piek-mech, Spokojna 11
18. Wąbrzeźno, Piek-nał, Grudziądzka
19. Osieczek, Paradowski
20. Wronie, Gródecka
21. Nowa Wieś Królewska, GT CARS
22. Wielkiąd, Socha
23. Będowo, Kucięba, Ani-Mar
24. Płużnica, Bartosik, Bartek
25. Płużnica, Święt
26. Orzechówko, Ratajczak, Agloplast
27. Pływaczewo, Gawrońska
28. Zieliń, Toczek
29. Lipnica, Kubacki, Mini-Bar
30. Małe Pułkowo, Kurowski
31. Ryśk, Bazył
32. WIT Kolektura ul. Partyzantów

**JANUCZEK NIERUCHOMOŚCI**  
Osieczek 143  
87-222 Książki  
www.januczek-nieruchomosci.pl  
Tel. 784 595 367, 56 688 8210  
**Zapraszamy do współpracy**  
Licencja zawodowa nr 18208, w ofercie m.in.:  
**MIESZKANIA:** WRONIE: ★47 m2-83 tys. zł  
★43m2-100tys. zł, FELKSOWO: 39m2- 38 tys. zł  
WĄBRZEŹNO: ★ul. Matejki 51m2 OKAZJA! :  
★Marysieńka 79m2-180 tys. zł ★ul. Hallera  
73m2-175 tys. zł ★ul. Mickiewicza 60m2  
**bezcyns. po remoncie:** ★83m2★51m2 **DOMY:**  
★Myśliwiec 120 m2, dz. 1ha-270 tys. zł★Książki  
160 m2★Płużnica 100 m2-130 tys. zł ★Cymbark  
100m2-265tys. zł ★Cymbark 100m2-215tys. zł  
**GARAŻE:** ★14m2 Żeromskiego-18tys. zł ★49m2  
1Maja **DZIAŁKI:** ★Myśliwiec 2800m2★Wałach  
3000m2-50 tys. zł ★Ziemia rolna 5,46 ha-35  
tys. zł/ha ★Wąbrzeźno 2154 m2 -107 700 zł  
**KAMIENICA:** Wąbrzeźno 260m2 -650 tys. zł

REKLAMA

**ADMAR PROMOCJA**  
**OKNA DRZWI**  
**BRAMA SEGMENTOWA**  
**Z NAPĘDEM**  
**ZA JEDYNE 1900 zł**  
**Wąbrzeźno ul. Grudziądzka 22**  
**tel/fax 56/687-21-11**

REKLAMA

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**  
**HADES**  
Krzysztof Czerwiński  
ul. Kopernika 13  
Wąbrzeźno  
- trumna  
- krzyż i tabliczka  
- obsługa pogrzebu  
- fotograf  
Całkowity koszt od 1200zł  
**tel. 605 767 495**  
www.hades-wabrzezno.manifo.com

**CWA OGŁOSZENIA DROBNE**

|         | Ilość emisji |    |    |    |     |
|---------|--------------|----|----|----|-----|
|         | 1            | 2  | 3  | 4  |     |
| 2 linie | 4            | 8  | 12 | 16 | zł* |
| 3 linie | 6            | 12 | 18 | 24 | zł* |
| 4 linie | 8            | 16 | 24 | 32 | zł* |

Dane zlecającego  
(do wiadomości biura ogłoszeń):  
Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
adres: \_\_\_\_\_  
Data przyjęcia: \_\_\_\_\_

Informujemy, że Państwa dane osobowe nie będą udostępniane, a jedynie przetwarzane przez nas na potrzeby niniejszego ogłoszenia. Ogłoszenia i opłaty będą przyjmowane w sklepach, w których dostępne jest CWA (wyłączając kioski Ruchu). Maksymalna liczba emisji jednego ogłoszenia to cztery wydania.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy zamieszczenia ogłoszenia bez podania przyczyny.

Prosimy: wpisz treść ogłoszenia oraz dane teleadresowe.  
Uwaga: każda litera, kropka, myślnik itp. to jeden znak. Każda linia mieści 30 znaków graficznych.



# Horoskop

**Koziorożec (22.12.-20.01.)**

**Z** Nie spiesz się teraz z podejmowaniem ważnych decyzji zawodowych i finansowych. Poczujesz niechęć do podejmowania jakiegokolwiek aktywności. Zadbaj o przerwę w pracy i poświęć czas na relaks.

**Wodnik (21.01.-19.0)**

 Nie zaczynaj teraz trudnych rozmów z partnerem, jeśli chcesz rozstrzygnąć ważne sprawy osobiste po swojej myśli. Dotrą do Ciebie pozytywne wieści na temat sytuacji materialnej.

### Ryby (20.02.-20.03.)

W pracy oraz finansach wszystko będzie szło jak w zegarku. Zmiany, których ostatnio dokonałaś, wkrótce zaprocentują. Uważaj teraz za kierownicą, możesz być zdekoncentrowana. Przyda Ci się trochę wolnego.

### Baran (21.03.-21.04.)

**K**ażdy Twój pomysł z dziedziny pracy i finansów okaże się strzałem w dziesiątkę. Nie przeocz nadarzających się okazji i dokonaj koniecznych zmian w swojej działalności. Zadbaj o zdrowie, zrób badania profilaktyczne.

### Byk (21.04.-21.05.)

 Jesteś teraz wolny od zmartwień. Być może dlatego, że podążając za swoją intuicją, znajdujesz się blisko rodziny i przyjaciół. Twoja potrzeba dzielenia się swoimi przeżyciami jest zaspokojona. Oby tak dalej.

### Bliźnięta (22.05.-22.06.)

**II** Możesz liczyć na sukces finansowy. Pieniądze będą niemal leżeć na ziemi, tylko je podnieść. Nie obarczaj innych winą za zmęczenie i zły nastrój. Jeśli chcesz być zadowolony z siebie, wysiłek równoważ relaksem.

**Rak (22.06.-22.07.)**

**69** W weekend odpocznij razem z ukochaną osobą. Wspólne plawy finansowe uzdrowią Twój związek. Nie narzucaj swojej opinii w ważnych sprawach rodzinnych, tylko wtedy uda się harmonijnie rozwiązać trudny problem.

**Lew (23.07.-23.08.)**

Będziesz teraz żyć pod presją pracy i spraw finansowych. Uważaj na to, co robisz i analizuj każdy krok. Postaraj się wyciszyć i jak najwięcej odpoczywaj. Zatrósz się o zdrowie. Nie zapominaj o przyjaciółach.

### Panna (24.08.-23.09.)

**np** Decyzje dotyczące materialnej sfery życia skonsultuj z partnerem, możecie też zwrócić się o pomoc do doświadczonego doradcy. Wtedy odpowiedzialność zostanie podzielona. Spodziewaj się sukcesów w miłości.

**Waga (23.09.-22.10.)**

 Znajdź czas na odpoczynek, weź urlop i zadbaj bardziej niż zwykle o kondycję fizyczną i równowagę ducha. Wycisz się, nie podejmuj żadnych ważnych decyzji: ani osobistych, ani zawodowych. Wystrzegaj się agresji.

### Skorpion (24.10.-22.11.)

**III** Działaj teraz w jednym, precyzyjnie określonym kierunku, jeżeli szybko chcesz osiągnąć powodzenie. Dramatyczne sytuacje, które często wywołujesz, niszczą Twoją energię. Dąż do harmonii z otoczeniem.

### Strzelec (23.11.-21.12.)

 W tym tygodniu odczuwasz wahania nastrojów i z dnia na dzień będziesz zmieniać zdanie zarówno w sprawach uczuć jak i w sferze materialnej. Gwiazdy zaczną wspierać Twój związek. Nie unikaj towarzystwa.

# KRZYŻÓWKI PANORAMICZNE

|                                    |                            |                                    |                                      |                  |                                 |                             |                            |    |                            |                                      |
|------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------|---------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----|----------------------------|--------------------------------------|
| Włoski<br>wyzo-<br>patu-<br>nowiec | Imię<br>Baczyń-<br>skiego  | ▼                                  | Pas do wążania                       | ▼                | Układ kart w porządku           |                             |                            | ▼  | Włogę-<br>cizna            | ▼                                    |
|                                    |                            |                                    | Wyskok, wytryk                       | 22               | Szerokość,<br>zmiernik          | Najgłę-<br>bszy na-<br>pad  | Znacze-<br>nie<br>słowa    | 8  |                            |                                      |
| ►                                  | 6                          | 2                                  |                                      |                  |                                 |                             |                            |    |                            |                                      |
| Miejsce<br>zabaw<br>dzieci         | Ziemia-<br>czna<br>kluska  |                                    | Rzecz-<br>nizny<br>Lwów<br>dawniej   | ►                |                                 |                             |                            |    | Jedna<br>setna<br>dolara   |                                      |
| Narzę-<br>dnie<br>grawera          | ►                          |                                    |                                      |                  |                                 | 10                          | 13                         | 18 |                            |                                      |
| ►                                  |                            |                                    |                                      | Na oju-<br>czona | ►                               |                             |                            | 9  |                            |                                      |
|                                    |                            |                                    | 20                                   |                  |                                 |                             |                            |    |                            |                                      |
| Wąsy<br>lub<br>broda               | 1                          | Tytani-<br>da,<br>córka<br>Uranosa | ►                                    |                  | As w<br>replawie                |                             | Rodzaj<br>wełny;<br>mohair |    |                            | Samo-<br>stwo<br>państwo<br>semickie |
| ►                                  |                            |                                    |                                      |                  | W-ko na<br>Krytyce              | ►                           |                            |    |                            |                                      |
|                                    | 14                         |                                    |                                      | 3                | Włocza                          |                             |                            | 11 |                            |                                      |
| Część<br>kola                      | Moneta<br>z Argen-<br>tyny | Egipski<br>święty<br>ptak          | Kawale-<br>rzy<br>Kamie-<br>niarstwo | ►                |                                 |                             | Samo-<br>chód z<br>Niemiec |    | Moore,<br>ameryk.<br>aktor |                                      |
| ►                                  |                            |                                    |                                      | 19               |                                 |                             |                            |    |                            |                                      |
| Zapadła<br>rysun-<br>kowa          | ►                          |                                    |                                      |                  |                                 | Uroczy-<br>tości<br>weselne | ►                          |    |                            | 23                                   |
| ►                                  |                            |                                    |                                      |                  | Spodo-<br>wy<br>czaso-<br>mierz | ►                           |                            | 12 |                            |                                      |
|                                    |                            |                                    | 16                                   |                  |                                 |                             |                            |    |                            |                                      |
| Gajonek<br>melisa                  | ►                          |                                    |                                      |                  |                                 | Dawna<br>gra w<br>karty     | ►                          |    |                            |                                      |
| Kł z<br>hakiem                     |                            |                                    |                                      |                  |                                 |                             |                            |    |                            |                                      |
| ►                                  | 17                         |                                    | 7                                    |                  | Ody-<br>głowa                   | ►                           |                            |    | 15                         | 5                                    |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie -  
- aforyzm Antoniego Regulskiego.

|        |            |          |
|--------|------------|----------|
| 6      | 7 1        | 9 7 3    |
| 6 3    | 9          |          |
| 8 4    | 4<br>6 1 3 | 6 9<br>2 |
| 3<br>1 | 9 4        |          |
|        |            | 1 8 2    |

|               |          |          |
|---------------|----------|----------|
| 3<br>7        | 7 8      | 4 1<br>8 |
| 5 1<br>7<br>2 | 7<br>4 3 | 6 9      |
| 6 9           | 2 8 1    | 8<br>7 3 |

|                 |                   |              |
|-----------------|-------------------|--------------|
| 8<br>6          | 1<br><br>4 5      | 9 3<br><br>8 |
| 2<br>6<br>9 8 2 | 9<br><br>5<br>2 1 |              |
|                 |                   | 3 7          |
| 9               | 2                 |              |
| 3 7 5           |                   |              |

**Kulinarne ABC, czyli uczniowie Zespołu Szkół w Kowalewie Pomorskim proponują**

Uczniowie klasy I technikum kucharskiego podczas zajęć z technologii gastronomicznej z towaroznawstwem tym razem przygotowywali potrawy wigilijne. Samodzielnie sporządzili barszczyk czysty czerwony oraz paszteciki półfrancuskie śmietanowe z pieczarkami.

### Potrzebne składniki (na 3 porcje):

Barszcz czerwony: 10 dag wędzonego boczku, 10 dag marchwi, 30 g pietruszki, 30 g selera, 30 g pora, 60 dag buraczków, 1 cytryna, 1 ząbek czosnku, sól, pieprz, cukier do smaku.



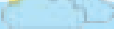
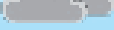
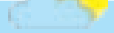
Emilia Jankowska i Kamila Jagielska  
nalewają barszczyk

**Sposób przygotowania:**

Barszczyk – boczek pokroić w cienkie paski, zalać zimną wodą (1 litr) i gotować. Włoszczyznę umyć, obrać i pokroić wzdłuż. Dodać do boczku i gotować razem. Buraki umyć, zalać wrzątkiem i gotować w łupinach. Ugotowane buraki obrać ze skórki, następnie zetrzeć na tarce na dużych oczkach. Wywar z boczku i włoszczyzny precedzić i ponownie zagotować. Dodać ugotowane buraki, wymieszać, zakwasić sokiem z cytryny i ponownie precedzić. Dodać cukier, rozdrobniony czosnek roztarty z solą, doprawić do smaku.

Paszteciki – przesianą mąkę posiekać z tłuszczem, dodać jajko, śmietanę i sól. Wszystkie składniki wymieszać przy pomocy noża, następnie ciasto szybko wyrobić i schłodzić w lodówce. Pokrojone w paski pieczarki podsmażyć na maśle. Powstały sos odparować, zaś uduszone pieczarki posiekać nożem, dodać żółtko i bułkę tartą. Nadzienie doprawić do smaku. Schłodzone w lodówce ciasto rozwałkować, nałożyć nadzienie, formując wałeczek, zwinąć brzeg ciasta i uformować paszteciki przycinając je nożem. Tak przygotowane paszteciki ułożyć na blasze, posmarować rozmąconym białkiem i piec w nagrzanym do temp. 200 st. C piekarniku przez około 10-12 minut.

# Pogoda

|                             |                                                                                       | temperatura<br>minimalna/odczuwalna/maksymalna | ciśnienie | wiatr   | śnieg |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|---------|-------|
| <b>Czwartek 19.12.2013</b>  |                                                                                       |                                                |           |         |       |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | -1/-2/2                                        | 1009 hPa  | 17 km/h | 0 mm  |
| noc 19:00 - 7:00            |  | -2/-4/0                                        | 1006 hPa  | 10 km/h | 0 mm  |
| <b>Piątek 20.12.2013</b>    |                                                                                       |                                                |           |         |       |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | -1/2/2                                         | 1008 hPa  | 24 km/h | 0 mm  |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 0/-3/2                                         | 1012 hPa  | 13 km/h | 0 mm  |
| <b>Sobota 21.12.2013</b>    |                                                                                       |                                                |           |         |       |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | 0/-3/2                                         | 1013 hPa  | 23 km/h | 0 mm  |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 2/-4/2                                         | 1010 hPa  | 17 km/h | 0 mm  |
| <b>Niedziela 22.12.2013</b> |                                                                                       |                                                |           |         |       |
| dzień 7:00 - 19:00          |  | 2/-4/4                                         | 1005 hPa  | 24 km/h | 1 mm  |
| noc 19:00 - 7:00            |  | 3/-6/4                                         | 1007 hPa  | 9 km/h  | 0 mm  |



Wąbrzeźno

# Ujęcia z historii szkoły

**Pracownicy Szkoły Podstawowej nr 2 w Wąbrzeźnie proszą Czytelników, którzy rozpoznają się na tych fotografiach lub wiedzą, kto się na nich znajduje, kiedy i w jakich okolicznościach zostały wykonane, o informacje.**

We wrześniu przyszłego roku Szkoła Podstawowa nr 2 w Wąbrzeźnie będzie świętowała stulecie. Historię placówki będziemy mieli okazję prześledzić na wystawie, która będzie jednym z elementów obchodów. Zostaną na niej zaprezentowane m. in. zdjęcia, dokumenty, świadectwa, kroniki klasowe, harcerskie mundurki, pasy, chusty, zeszyty, stare podręczniki.

– Brakuje nam wielu informacji, które pozwolą na jak najdo-

kładniejsze odtworzenie historii naszej stulatki. Dlatego zwracamy się do Czytelników CWA z prośbą o informacje dotyczące zamieszczonych poniżej zdjęć: nazwisk nauczycieli, uczniów, określenia miejsca i czasu wykonania fotografii – mówi odpowiedzialna za pamiątki nauczycielka Lidia Jabłońska. – Prosimy również o przejrzenie rodzinnych zbiorów, w których być może są zdjęcia, które mogą przybliżyć nam dawne czasy „dwójki”. Poszukujemy

głównie zdjęć z okresu międzywojennego.

Pamiątki można dostarczać do sekretariatu Szkoły Podstawowej nr 2 ul. Wolności 30 w godz. 8.00-15.00 od poniedziałku do piątku. Osoby, które nie mają możliwości osobistego przekazania, mogą zadzwonić pod nr tel. (56) 688 18 23 lub wysłać e-mail na adres: sp2@wabrzezno.pl.

(pg)





## Prawo

# Sąd nad myśliwymi

12 grudnia posłowie zmienili prawo łowieckie. To ważne szczególnie dla rolników, którzy kiedykolwiek mieli scysje z myśliwymi.

Ustawa określa organy uczestniczące w postępowaniu dyscyplinarnym, ich skład oraz sposób wyboru. Reguluje też tryb i zasady postępowania dyscyplinarnego w Polskim Związku Łowieckim, zawiera katalog przewinień łowieckich i kar dyscyplinarnych oraz zasady odpowiedzialności

dyscyplinarnej.

Zgodnie ze zmianami, członkowie PZŁ będą podlegać odpowiedzialności dyscyplinarnej za przewinienia łowieckie, takie jak m.in. naruszenie statutu PZŁ oraz polowanie w sposób sprzeczny z dobrymi obyczajami i etyką łowiecką. Ustawa wprowadza dwu-

instancyjne postępowanie przed sądami łowieckimi. W pierwszej instancji sprawy będą rozpatrywane przez okręgowe sądy łowieckie. W przypadku ich orzeczeń kończących sprawę strony będą mogły odwołać się do Głównego Sądu Łowieckiego.

(pw)

## Dopłaty

# Wirtualne krowy, realne dotacje

Wielu rolników skarży się na biurokrację przy staraniu się o dopłaty. Rumuni wykorzystali zawiłość systemu i postarali się o dotacje do krów, które istniały tylko w komputerze.

Rumuni postanowili uzyskać dotację (ponad 100 euro na krowę). Problem polegał na tym, że zwierzęta i dokumenty ich sprzedaży zostały wygenerowane na podstawie transakcji, które nie istniały. Łącznie wystarano się o pie-

niądze za 1800 wirtualnych krów. Jak cały biznes mógł dojść do skutku? Okazuje się, że Rumuni mieli kilka sztuk bydła. Pozwalało im to wyłudzić niezbędną dokumentację weterynaryjną.

(pw)

## Technologie rolnicze

# W oczekiwaniu na dopłaty

Na rynku nowych maszyn rolniczych trwa wyczekiwanie na 2015 rok. Tymczasem ożywił się rynek maszyn używanych.

Koniec roku nie jest dobrym okresem dla sprzedawców traktorów. W listopadzie nabywców znalazły zaledwie 864 nowe maszyny. To wielki, bo 30-procentowy spadek w stosunku do listopada ubiegłego roku. Rozwija się za to rynek sprzętu używanego. W listopadzie właściciele zmieniło 1017 ciągników. Rolnicy oszczędzają, nie wydają pieniędzy na nowy sprzęt.

Wiele firm, które powstały w okresie boomu dopłatowego ze

środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich może nie poradzić sobie w nowej rzeczywistości, jeśli odpowiednio szybko nie zrewidują swojego działania. Wzrostu sprzedaży należy spodziewać się dopiero w 2015 roku. Obecny spadek spowodowany jest tym, że potencjalni nabywcy czekają na uruchomienie nowych unijnych programów pomocowych.

(pw)

## Uprawy

# Nostrzyk, by było różnorodnie

Dawniej nostrzyk uprawiany był na zieloną masę. Dostarczał cennej paszy, bogatej w białko. Stanowił nieodłączny element płodozmianów rolniczych tak na żyznych, jak i bardziej ubogich glebach.

Obecnie nostrzyk prawie nie występuje na polach. Gospodarstwa nastawiają się na intensywną produkcję, siane i sadzone są prawie zawsze zboża, kukurydza, ziemniaki czy buraki. Taki jest kierunek rozwoju rolnictwa i, z powodów ekonomicznych, zapewne nadal będzie się utrzymywał. Stąd dążenie do zwiększania plonów za wszelką cenę, również przez wprowadzanie wysokowydajnych odmian i stosowanie coraz większych dawek środków chemicznych.

Wprowadzane są zachęty, mające doprowadzić do zwiększania różnorodności zasiewów na naszonych polach i uprawy często już zapomnianych roślin. Jedną z nich jest nostrzyk. Nie wymaga skomplikowanych zabiegów. Niezbędne jest wykonanie głębokiej orki jesiennej, zaś wiosną zabiegów spulchniających. Gleba powinna być odchwaszczona, zwłaszcza z perzu.

Nostrzyk uprawiany w plonie głównym sieje się jak najwcześniej wiosną. Terminu siewu nie należy

opóźniać, bo do dobrego kiełkowania nasiona potrzebują dużo wilgoci. Można je też wsiewać w zboże jare lub jako poplon w okresie żniw. Przy wysiewie na stanowisko, na którym od lat nie były uprawiane żadne strączkowe, nasiona należy zaprawić preparatem zawierającym bakterie brodawkowe, które potem współżyją z rośliną: wytwarzają brodawki na korzeniach, wiążą azot z atmosfery i dostarczają go roślinie.

W pierwszym roku uprawy zbiera się jeden pokos zielonki, a w drugim dwa pokosy. Zbiór nasion prowadzi się pod koniec sierpnia i na początku września, kombajnem prosto z pola. Po wymłóceniu strączki bukuje się na bukowniku w celu uzyskania nasion. Plon wynosi od 6 do 8 q z 1 ha.

Nostrzyk żółty jest rośliną stosowaną w zielarstwie. Jako surowiec zielarski zbiera się kwitnące końcówki pędów. Suszy się je w przewiewnym miejscu, usuwa liście i zdrewniałe łodyżki.

(pw)

## Hodowla

# Gdy brakuje mleka

Poporodowe problemy i komplikacje to jedna z cech wszystkich ssaków, w tym świń, u których pojawia się zapalenie dróg rodnych i bezmleczność.

Bezmleczność macior dotyka nawet co drugie zwierzę. W fachowej terminologii przypadłość ta nosi nazwę MMA. Przyczyn schorzenia może być kilka. Pierwszy to problemy żywieniowe, np. zbyt niski udział włókna w paszy, brak witamin i aminokwasów, a nawet przekarmienie. Winny MMA może być także mikroklimat obory, niska jakość ściółki itd. Choroba może mieć dwie formy: ostrą lub łagodną. W ostrej maciora nie karmi swoich prosiąt, a te padają w ciągu kilku dni. W łagodniejszej odmawia karmienia prosiąt, chociaż dostarczane im mleko jest gorszej jakości. O schorzeniu świadczy szybkie różnicowanie się prosiąt w miocie, gdyż już po kilku dniach od urodzenia wyraźnie mniejsze i słabsze są te korzystające z gruczołów objętych stanem zapalnym. Aby rozpoznać chorobę, najlepiej obserwować prosięta.

Niepokoić powinna duża rozbieżność we wzroście po kilku dniach od urodzenia.

W leczeniu bezmleczności podstawowym zabiegiem jest podawanie przez 3-5 dni anty-

biotyków o szerokim spektrum działania wraz z preparatami przeciwgorączkowymi i przeciwpalnymi.

(pw)



## Uprawy

# Zaczyna się od mszyc

BYDV – to skrót coraz bardziej niebezpiecznej choroby jęczmienia, żółtej karłowatości.

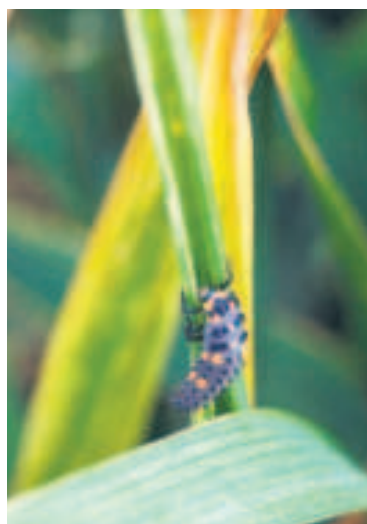
Żółta karłowatość wywołują wirusy przenoszone przez mszyce. Nie są one przekazywane bezpośrednio, genetycznie następnym pokoleniom mszyc, ale pośrednio. Mszyce w trakcie żerowania pobierają pewne substancje z sokiem roślinnym z traw dziko rosnących, które, po przemianach w ich przewodzie pokarmowym stają się wirusami, a następnie wstrzykują je roślinom zdrowym.

Objawy porażenia wirusem BYDV są specyficzne dla danego gatunku roślin i na zbożach ozimych można je zaobserwować dopiero wiosną następnego roku. Przede wszystkim są to wydłużone przebarwienia liści biegnące od wierzchołka liści: pszenica – czer-

wone, jęczmień – pomarańczowe, żyto i pszenżyto – żółte.

Według badań przeprowadzonych przez Instytut Ochrony Roślin, pojawienie się mszycy czeremchowo-zbożowej jesienią na oziminach jest skutkiem zakłócenia rozwoju tego gatunku przez zmiany klimatyczne (wysokie temperatury w okresie jesiennym). Należy pamiętać, że nie ma innego sposobu ochrony plantacji przed wirusem BYDV, jak zwalczanie mszyc. Należy jednak stosować takie metody, by nie zakłócić życia gatunków pożytecznych, np. pszczoł czy biedronek, które są naturalnym wrogiem mszyc.

(pw)



Zboże zaatakowane przez BYDV. W tle larwa biedronki, która żywi się mszycami



Agro-Lider Liga

# Sobotni sukces Sahary

**Piłkarze golubskiej Sahary zwyciężyli w trzecim turnieju w ramach rozgrywek Agro-Lider Ligi. Dzięki zwycięstwu zespół z Golubia awansował na pozycję wicelidera rozgrywek.**

Gospodarzem trzeciego turnieju w tym sezonie była ekipa Pływalni. Sobotnie zawody przyniosły sporo emocji, szczególnie ciekawie było w grupie drugiej, gdzie zmierzyły się cztery najlepsze ekipy poprzednich zawodów.

## Grupa A

Rywalami gospodarzy były zespoły Agro-Lidera, Underartu oraz Tropsa.

Zawody zainaugurował pojedynek Pływalni z Agro-Liderem. Piłkarze biało-czerwonych, którzy byli rewelacją na inaugurację, rozpoczęli sobotni występ od pewnej wygranej 3:0. Chwilę potem Underart dość łatwo rozprawił się ze słabo spisującym się w tym sezonie Tropsem, wygrywając 4:2.

Druga kolejka spotkań w tej grupie przyniosła już rozstrzygnięcia. Remis Agro-Lidera z Tropsem oraz porażka Pływalni w meczu z Underartem dały pewny awans do gier półfinałowych Tygrysom i podopiecznym trenera Krzyżkowskiego.

Ostatnie mecze były już tylko formalnością. Najpierw zmierzyły się zespoły mające zagwarantowany awans. W tym starciu górą był Agro-Lider, który gładko ograł rywala 5:1. Ozdobą meczu była bramka zdobyta przewrotną przez Tomka Strzeleckiego. Był to pierwszy taki gol w całej historii rozgrywek, a jego autor został nagrodzony gromkimi brawami. Na zakończenie zmagania Trops pokonał gospodarzy, dla których była to trzecia porażka tego dnia.

## Grupa B

Tu emocji było znacznie więcej. Sprawa awansu ważyła się do ostatnich sekund. Remis lidera

rozgrywek, Katarzynek z Bonsai zainaugurował starcia w tej grupie. Pojedynek miał bardzo wyrównany przebieg i podział punktów wydaje się być sprawiedliwy. Chwilę potem Worwo musiało uznać wyższość rywala zza miedzy. Kilka znakomych sytuacji, niewykorzystanych jednak przez żółtoniebieskich szybko się zemściło. Golubiacy wykorzystali swoje i wysoko pokonali przeciwników.

Drugi mecz Worwo, był pojedyńkiem „o życie”. Naprzeciw siebie stanęły dwie najlepsze, jak dotąd, drużyny. Od początku przewagę mieli zawodnicy Worwo, którzy bezskutecznie próbowali pokonać golkipera Katarzynek. Znakomych okazji nie wykorzystali Janusz Marciniak, Marek Rożnowski i Marcin Stempski. Ostatnie minuty meczu należały jednak do lidera, choć nie zdołał on przechrzyć szali zwycięstwa na swoją stronę. Najbliżej zdobycia bramki był były zawodnik Worwo Mariusz Zieliński. W sytuacji sam na sam z Marcinem Leisem, lepszy okazał się ten drugi. Remis pozwolił pozostać w walce o półfinał żółto-niebieskim, musieli oni jednak liczyć na pozytywne rozstrzygnięcia innych spotkań. Już pierwsze z nich ułożyło się po ich myśli. Sahara w starciu z Bonsai podzieliła się punktami, co dawało szansę piłkarzom Worwo.

Ostatnia kolejka przyniosła najwięcej emocji w całym turnieju. Zaczęło się do meczu Worwo z Bonsai. Obie ekipy potrzebowały wygranej. Już po kilku minutach Worwo powinno prowadzić różnicą minimum trzech bramek, jednak szwankowała skutecz-

ność. Wreszcie po 5 minutach do bramki trafił Janusz Marciniak. Chwilę potem podwyższył Marcin Stempski. Po zmianie stron, kontaktową bramkę zdobyli piłkarze Bonsai. Zagranie ze środka pola przepuścił napastnik Bonsai, piłka przeturlała się obok zaskoczonego Marcina Leisa i wpadła do siatki. Zawodnicy Bonsai śmieiej ruszyli do ataku i byli bliscy doprowadzenia do remisu. W końcówce wycofali bramkarza i grali w przewadze. Wykorzystał to bramkarz Worwo, który szybko wyprowadził futbolówkę i sam zdobył gola.

Przegrana wyeliminowała ekipę Bonsai. Worwo musiało czekać na wynik ostatniego meczu. W nim zagrały Sahara i Katarzynki. Piłkarze z Golubia nie mogli przegrać tego pojedynku, bo to oznaczało awans Worwo. Zawodnicy walczyli na całego. W pierwszej połowie prowadzenie objęli golubiacy i utrzymali je do przerwy. Po zmianie stron zawodnicy lidera ruszyli do szaleńczych ataków, nie mając już nic do stracenia. Na 3 minuty przed ostatnim gwizdkiem doprowadzili do remisu. Podział punktów nie gwarantował im awansu, więc walczyli dalej. Opląciło się. Na kilka sekund przed końcem zdobyli upragnioną bramkę i awans. Z turniejem pożegnało się Worwo i Bonsai.

## Półfinały i mecze finałowe

Pierwszy mecz o finał zagrały ekipy Agro-Lidera i Sahary. W regulaminowym czasie obie drużyny zdołały strzelić po голу. Do wyłonienia pierwszego finalisty potrzebna była więc seria rzutów karnych. Lepiej w nich radzili sobie golubiacy, dzięki czemu po raz



Zwycięska ekipa Sahary Golub-Dobrzyń się triumfem biało-czerwonych.

pierwszy w tym sezonie zameldowali się w finale.

Drugi pojedynek, między Katarzynkami a Underartem, również miał wyrównany przebieg. Obie ekipy miały swoje szanse na objęcie prowadzenia, ale dobrze spisywali się bramkarze. Kiedy wszystko zmierzało ku serii rzutów karnych, na kilka sekund przed końcem meczu prowadzenie objęli liderzy tabeli. Zabrakło już Tygrysom czasu na odrobienie strat, mieli powalczyć o pułdło w meczu o trzecie miejsce.

Kolejny raz naprzeciw siebie stanęły drużyny Agro-Lidera i Underartu. W grupie lepsi okazali się ci pierwsi. Mecz lepiej rozpoczęli biało-czerwoni, którzy szybko wyszli na prowadzenie. Dwie bramki wprowadziły rozluźnienie w szeregach Agro-Lidera. Skrupulatnie wykorzystali to przeciwnicy, którzy najpierw zdobyli gola kontaktowego, a chwilę później doprowadzili do remisu. Nie cieszyli się z niego jednak długo. Jeden z arbitrow odgwizdał faul dla Tygrysów, drugi pokazał coś innego. Zdezorientowanie piłkarzy wykorzystał Tomek Strzelecki, który szybko wprowadził piłkę do gry, efektem czego była trzecia bramka dla Agro-Lidera. Na nic zdały się protesty piłkarzy Underartu. Dariusz Grzemiński za dyskusję z sędzią został dodatkowo ukarany karą wykluczenia. Mecz zakończył

się triumfem biało-czerwonych. Finał był powtórką najbardziej emocjonującego pojedynku z rozgrywek grupowych. Mecz ponownie był bardzo wyrównany i stał na wysokim poziomie. Jako pierwsi na prowadzenie wysunęli się golubiacy. Wyciągnęli jednak wnioski z przegranej w pierwszym meczu i po przerwie dołożyli drugie trafienie. Katarzynki, chcąc odwrócić sytuację, rzuciły się do odrabiania strat. W bramce znakomicie spisywał się jednak Mirek Bartoszewski, który bronił strzały rywali. W końcówce lewą stroną przedarł się Mariusz Zieliński, zagrał kłepkę z kolegą, strzał zatrzymał się jednak na poprzeczce. Dobitka była już skuteczna i piłka wpadła do siatki.

Finał wygrali piłkarze Sahary. Dzięki temu zwycięstwu piłkarze z Golubia przesunęli się na drugą pozycję w ligowej tabeli, spychając na trzecią Worwo.

Na zakończenie uhonorowano dwóch najlepszych zawodników zawodów. Zostali nimi Tomasz Strzelecki z Agro-Lidera oraz Łukasz Sadowski z Sahary.

Jeszcze przed świętami zawodnicy powalczą o kolejne punkty w czwartym turnieju. Potem, do 10 stycznia, otwarte będzie okienko transferowe, które pozwala na zmianę barw klubowych dwóm piłkarzom z każdej drużyny.

**Tekst i fot. Dawid Otremba**  
OGŁOSZENIE PŁATNE

**Adamskiego 20lat**

**Pożyczka Promocyjna Na jasnych zasadach**

**0% procentowania**

**Wąbrzeźno**  
ul. 1-go Maja 30  
87-200 Wąbrzeźno  
woj. kujawsko-pomorskie  
tel. (56) 687 01 16

**Pożyczasz 5000 zł**  
**na 12m-cy**  
**oddajesz 5450 zł**  
**placisz jedynie**  
**Prowizję 9%**

**godziny otwarcia:**  
pon. - pt. 8.30-16.30  
**e-mail:**  
wabrzezno@skok.torun.pl

Przebieg reprezentacyjny: Całkowita kwota kredytu: 3000 zł, czas obowiązywania umowy: 12 miesięcy, 12 miesięcznych rat równych, stopa oprocentowania kredytu w skali roku: 0% (zamiennie), prowizja 9%, 270 zł, opłata przygotowawcza: 30 zł, rozliczenia roczne: stopa oprocentowania: 26,48%, rata: 250,00 zł, całkowita kwota do zapłaty: 3301,12 zł, w tym odsetki: 0 zł i ubezpieczenie Przemysłu Premium do 65 lat 91,12 zł. Informacje podane na podstawie reprezentacyjnego przykładu z dnia 13.11.2013 r. Płatność do 5 000 zł do dnia 31.12.2013 r. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

## Przetarg na sprzedaż autobusu

Wójt Gminy Płużnica ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż autobusu marki Autosan H9-21.41S, nr rejestracyjny CWA J350, rok produkcji 2001, nr VIN SUASW3AAP1S021918, przebieg 365921 km. Cena wywoławcza wynosi 33.100 zł. Sprzedaż autobusu podlega zwolnieniu od podatku VAT. Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się w dniu 30.12.2013 roku o godz. 10:30 w siedzibie Urzędu Gminy w Płużnicy, sala posiedzeń.

Wadium w wysokości 2 000 zł należy wpłacić na konto Urzędu Gminy nr **22 9486 0005 0015 2002 2004 0007** do dnia 27.12.2013 r. W celu obejrzenia autobusu należy zgłosić się do Urzędu Gminy w Płużnicy. Bliższych informacji na temat przetargu udziela

Emil Łydziański tel: 56687 5212.





## Piłka nożna

# Piłkarski mikołaj w Myśliwcu

Przez dwa dni w Myśliwcu zmagali się reprezentacje dziewcząt i chłopców w Mikołajkowym Turnieju Halowej Piłki Nożnej. Do rozgrywek zaproszone zostały podstawówki i gimnazja z gminy Wąbrzeźno.

W zawodach wystartowały drużyny dziewcząt i chłopców ze szkół z Ryńska, Zielonia oraz Myśliwca. Grano systemem każdy z każdym. Spotkania trwały kwadrans.

W męskiej rywalizacji najlepsi okazali się reprezentanci gospodarzy. Wśród przedstawicieli płci pięknej tryumfowały uczennice Zespołu Szkół z Ryńska.

Zwycięskie ekipy otrzymały z rąk dyrektorki ZS w Myśliwcu Marzeny Prusakowskiej puchary, dyplomy oraz słodkości.

**Dawid Otremba,**  
fot. nadesłane



Jakub Saida wznosi puchar za zwycięstwo w kategorii szkół podstawowych

### Kolejność turnieju

| Miejsce | Chłopcy      |                   | Dziewczęta   |                   |
|---------|--------------|-------------------|--------------|-------------------|
|         | Gimnazjum    | Szkoła Podstawowa | Gimnazjum    | Szkoła Podstawowa |
| I       | ZS Myśliwiec |                   | ZS Ryńsk     |                   |
| II      | ZS Ryńsk     |                   | ZS Myśliwiec |                   |
| III     | ZS Zieleń    |                   | ZS Zieleń    |                   |

REKLAMA



**MASARNIA  
KARBOWO**  
D.M. Piekło

**Wesołych Świąt**

łopatką świeżą bez kości - 9.99\*  
 szynką gotowaną - 16.90\*  
 kielbasą podwawelską - 12.90\*

\* - cena netto, łącznie z ceną dostawy w Warszawie

**Sprawdź nas i rozsmakuj się w wędlinach z Pojezierza Brodnickiego!**

- stosujemy naturalne przyprawy i zioła
- wędliny wędzone w tradycyjnych wędzarniach, drewnem olchowo-bukowym
- codziennie świeże dostawy
- surowiec pochodzący wyłącznie od sprawdzonych rolników Pojezierza Brodnickiego

**Wąbrzeźno ul. 1 Maja**  
**(naprzeciwko Apteki Majowej i Alior Banku)**



## Piłka nożna

# Agro-Lider Cup 2014

**Krótką przerwę czeka piłkarzy walczących w Agro- Lider Lidze. Już w najbliższą sobotę rozgrywki osiągną półmetek.**

21 grudnia rozegrany zostanie czwarty turniej. W roli gospodarza wystąpią zawodnicy i działacze Agro-Lidera. W pierwszej grupie zmierzą się Pływalia, Worwo, Sahara i gospodarze. O awans powinny powalczyć trzy ostatnie drużyny, choć nie należy skreślać piłkarzy Pływali, którzy potrafią sprawić sensację. Okazję do rehabilitacji będą mieć żółto-niebiescy, którzy po raz pierwszy w zeszła

sobotę nie znaleźli się w najlepszej trójce. Będzie to dla nich ostatnie przetarcie przed startem w Amber Cup. Równie silna wydaje się druga grupa: Katarzynki, Bonsai, Trops i Underart. Ciężko wskazać faworyta. Lidera czeka zażarta walka o awans do półfinałów. Początek zawodów w najbliższą sobotę o godz. 9.00.

Dawid Otremba

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| <b>GRUPA A</b>              | <b>GRUPA B</b>           |
| <b>Pływania</b>             | <b>Katarzynki</b>        |
| <b>Agro-Lider Wąbrzeźno</b> | <b>Bonsai</b>            |
| <b>WORWO</b>                | <b>Underart / Reflex</b> |
| <b>TKKF „Sahara”</b>        | <b>Trops</b>             |

**GRUPA A**

| Lp. |    | DRUŻYNA              |    | DRUŻYNA              | GODZINA | WYNIK |
|-----|----|----------------------|----|----------------------|---------|-------|
| 1.  | A1 | Pływalnia            | A2 | Agro-Lider Wąbrzeźno | 9:15    | :     |
| 2.  | A3 | WORWO                | A4 | TKKF „Sahara”        | 9:40    | :     |
| 3.  | A1 | Pływalnia            | A3 | WORWO                | 10:05   | :     |
| 4.  | A2 | Agro-Lider Wąbrzeźno | A4 | TKKF „Sahara”        | 10:30   | :     |
| 5.  | A2 | Agro-Lider Wąbrzeźno | A3 | WORWO                | 10:55   | :     |
| 6.  | A1 | Pływalnia            | A4 | TKKF „Sahara”        | 11:20   | :     |

**GRUPA B**

| L-p. |    | DRUŻYNA           |    | DRUŻYNA           | GODZINA | WYNIK |
|------|----|-------------------|----|-------------------|---------|-------|
| 1.   | B1 | Katarzynki        | B2 | Bonsai            | 11:45   | :     |
| 2.   | B3 | Underart / Reflex | B4 | Trops             | 12:10   | :     |
| 3.   | B1 | Katarzynki        | B3 | Underart / Reflex | 12:35   | :     |
| 4.   | B2 | Bonsai            | B4 | Trops             | 13:00   | :     |
| 5.   | B2 | Bonsai            | B3 | Underart / Reflex | 13:25   | :     |
| 6.   | B1 | Katarzynki        | B4 | Trops             | 13:50   | :     |

## PÓŁFINAŁY

|    |    |  |    |  |       |   |
|----|----|--|----|--|-------|---|
| 1. | A1 |  | B2 |  | 14:25 | : |
| 2. | B1 |  | A2 |  | 14:40 | : |

### MECZ O TRZECIE MIEJSCE

|  |  |  |  |  |       |   |
|--|--|--|--|--|-------|---|
|  |  |  |  |  | 15:00 | : |
|--|--|--|--|--|-------|---|

## FINAŁ

|  |  |  |  |  |       |   |
|--|--|--|--|--|-------|---|
|  |  |  |  |  | 15:15 | : |
|--|--|--|--|--|-------|---|

## Piłka ręczna

# Wąbrzeski akcent w Serbii

Trwają Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej kobiet, które rozgrywane są w Serbii. W niedzielny wieczór Polska reprezentacja sprawiła sporą sensację, eliminując Rumunki. Duży w tym udział miała Karolina Kudłacz, która szczypiorniaka uczyła się w Wąbrzeźnie.

Niedzielnny awans do najlepszej ósemki drużyn globu to największy sukces żeńskiego szczypiorniaka od blisko 40 lat. Kibiców z naszego miasta cieszy on jeszcze bardziej. Kapitanem reprezentacji i jej główną postacią jest Karolina Kudłacz, rodowita wąbrzeźnianka. Jest wychowanką Vambresii Wąbrzeźno. Od 2002 występowała w zespole MKS Słupia Słupsk. W latach 2002-2006 przeniosła się do AZS AWFis Gdańsk, zdobywając z tym klubem mistrzo-

stwo Polski w 2004 roku. Od 2006 jest zawodniczką niemieckiego Handball-Club Leipzig, z którym zdobyła dwukrotnie mistrzostwo Niemiec. W 2007 i 2008 sięgnęła po Puchar Niemiec, a w 2009 grała w finale rozgrywek o Puchar EHF. W reprezentacji Polski Karolina zadebiutowała 30 marca 2004, w towarzyskim spotkaniu z Grecją. Pierwszymi trenerami Karoliny byli Jarosław Rutkowski i Maciej Wiliński.

Dawid Otremba

**Zamieść reklamę swojej firmy  
w Tygodniku Regionu Wąbrzeskiego  
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80**

**CWA** TYGODNIK REGIONU  
WĄBRZESKIEGO



Pływanie

# Świąteczne pływanie

Ponad setka uczestników wystartowała w Mikołajkowych Zawodach Pływackich. Zorganizowało je Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej.

Na otwarcie rywalizowały sztafety. 4x25 metrów miały do przeplłynięcia reprezentacje szkół. Bezkonkurencyjna okazała się Szkoła Podstawowa nr 2, która wygrała obie sztafety – dziewczęcą i chłopską. Potem do wody wskoczyli najmłodsi, którzy mieli do pokonania 25 m. Starsi rywalizowali na 50-metrowym dystansie. Po każdym zakończonym wyścigu najlepsza trójka była nagradzana.

W poszczególnych kategoriach wiekowych zwycięzcami zostali: Wiktor Czerwiński, Mikołaj Fiałkowski, Jan Neumann, Kacper Garbaczuk, Jan Zarębski, Jakub Firchow, Martyna Zielińska, Oliwia Niemyt, Marta Mądry, Ola Stanke, Kasandra Kastner, Olga Wartecka.

Dawid Otremba,  
fot. nadesłane



Zawody pływackie przyciągnęły sporą liczbę uczestników i kibiców

Piłka ręczna

## Brodnica za silna

Najmłodsze szczypiornistki Vambresii Worwo walczyły w niedzielny poranek w drugim turnieju eliminacyjnym dziewcząt klas V. Tym razem wystąpiły w roli gospodyń.

Niedzielne zawody były drugimi, do rozegrania pozostał już tylko jeden turniej. W pierwszych Vambresia zajęła drugie miejsce. Podobnie jak ostatnio, do rywalizacji przystąpiły nasze piłkarki oraz ekipy Bobry Bobrowo i MKS Eltronik Brodnica.

Wąbrzeźnianki rozpoczęły zawody od starcia z koleżankami z Bobrowa. Przewaga naszego zespołu od początku spotkania nie podlegała dyskusji. Podopieczne trenera Taczynskiego były lepsze w każdym elemencie gry. Od pierwszej minuty systematycznie budowały przewagę, którą utrzymały do końcowego gwizdka. Wygrana 13:4 - jak najbardziej zasłużona.

Chwilę później swój pierwszy pojedynek zagrały faworytki z Brodnicy, które bez problemu uporały się z Bobrowem.

W ostatnim meczu turnieju doszło do pojedynku na szczycie: Vambresia kontra Eltronik. Pierwsze minuty były w miarę wyrównane. Potem do głosu zaczęły dochodzić przyjezdne, które były silniejsze fizycznie. Znakomicie w bramce spisywała się Laura Seroka, która kilka razy ratowała wąbrzeski zespół przed stratą gola. Niestety, nie wystarczyło to do osiągnięcia dobrego wyniku. Vambresia uległa rywalkom z Brodnicy 7:12 i kolejny raz uplasowała się na drugiej pozycji.

W barwach wąbrzeskiego zespołu najlepszą skutecznością popisała się Dominika Macikowska, która zdobyła 8 bramek.

Vambresia wystąpiła w składzie:

Laura Seroka, Oliwia Chojnacka, Kinga Gołębiewska, Oliwia Gołębiewska, Oliwia Kolczyńska, Dominika Macikowska, Marcelina Sul, Oliwia Armata. Trener Bogdan Taczynski.

Tekst i fot.  
Dawid Otremba



Pierwszy pojedynek z Bobrowem nasze piłkarki zdominowały



Drużyna klas V Vambresii Worwo

Wyniki turnieju

|                                  |   |                               |                |
|----------------------------------|---|-------------------------------|----------------|
| 1. UKS VAMBRESIA WORWO WĄBRZEŻNO | - | UKS BOBRY BOBROWO             | 13 : 4 (7:2)   |
| 2. UKS BOBRY BOBROWO             | - | MKS BRODNICA                  | 6 : 17 (3:9)   |
| 3. MKS BRODNICA                  | - | UKS VAMBRESIA WORWO WĄBRZEŻNO | 12 : 7 (8 : 4) |

Piłka ręczna

## Wygrana Vambresii

Drugie zwycięstwo odniosły szczypiornistki Vambresii Worwo (klasy VI) podczas zawodów w Bobrowie. Wąbrzeźnianki pokonały gospodynie oraz rywalki z Brodnicy.

Zawody w Bobrowie były drugim turniejem eliminacyjnym klas VI. W pierwszym, który rozegrano w Brodnicy, tryumfowały wąbrzeźnianki. Wygrana w Bobrowie dawała już pewny awans do ćwierćfinałów przed ostatnimi zawodami, które odbędą się w Wąbrzeźnie.

Podopieczne trenera Taczynskiego zagrały koncertowo. W obu pojedynkach szale zwycięstwa przechyliły na swoją korzyść. Dzięki temu są już pewne awansu i zawody w Wąbrzeźnie mogą potraktować jak trening. W Bobrowie najpierw wygrały z gospodynią-

mi 19:5, potem w drugim starciu z Brodnicą zwyciężyły 16:14, choć do przerwy to rywalki prowadziły różnicą jednego gola. Doświadczenie wąbrzeźnianek wzięło jednak górę.

W Bobrowie zespół Vambresii wystąpił w składzie: Oliwia Gocolińska, Kładia Jarocka, Martyna Klimek, Oliwia Kowalkowska, Paulina Rutkowska, Julia Szczepańska, Ola Szczygieł, Julia Świś, Julia Fąfara, Julia Sosnowska, Natalia Kuraśkiewicz. Trener Bogdan Taczynski.

Dawid Otremba

Wyniki Vambresii

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Vambresia Worwo – Bobry Bobrowo | 19 : 5 (10:4)  |
| MKS Brodnica – Vambresia Worwo  | 14 : 16 (10:9) |

Piłka ręczna

## Teraz czas na Łódź

Juniorki Vambresii Worwo pewnie pokonały w niedzielę szczypiornistki Drwęcy Nowar Lubicz. Dzięki zwycięstwu, powalczą w ćwierćfinałach Mistrzostw Polski, które odbędą się w Łodzi.

Na niedzielny, rewanżowy pojedynek nasze juniorki pojechały, mając w zanadrzu przewagę pięciu bramek z pierwszego meczu w Wąbrzeźnie. Starcie miało być formalnością. Początek należał jednak do gospodyń. Szybko objęły one prowadzenie, w 6. minucie było 4:1. Zaskoczone takim obrotem sprawy nasze szczypiornistki wzięły się za odrabianie strat. W 10. minucie złapały kontakt, doprowadzając do remisu. Po chwili, dzięki bramce rzuconej przez Agnieszkę Lubańską, wyszły na prowadzenie i zaczęły kontrolować przebieg spotkania. Konsekwentna gra w defensywie i szybkie kontrataki systematycznie zwiększały prze-

wagę naszego zespołu. Do przerwy wąbrzeźnianki prowadziły 18:14. Po zmianie stron nasze piłkarki w pełni kontrolowały sytuację na placu gry. Na 10 minut przed końcem spotkania prowadziły już różnicą 7 goli. Ostatecznie pojedynek zakończył się pewną wygraną Vambresii 34:29.

Najsukcesowniejszą zawodniczką w barwach wąbrzeskiego zespołu była Paulina Domian, która w pojedynkę zdobyła 12 bramek.

Dzięki wygranej w dwumeczu, wąbrzeskie szczypiornistki powalczą w ćwierćfinale, który zostanie rozegrany na początku przyszłego roku w Łodzi.

Dawid Otremba

Drwęca Nowar Lubicz Vambresia Worwo Wąbrzeźno

29

34

Vambresia: Oliwia Krzewińska, Agata Brachowska, Dominika Brzezińska, Paulina Domian, Agnieszka Lubańska, Agata Lubowicz, Natalia Rusinek, Klaudia Zielińska, Dagmara Żychiewicz, Karolina Rudewicz, Jagoda Krause, Justyna Kocharńska, Ewelina Król, trener Bogdan Taczynski.

Zamieść reklamę swojej firmy  
w Tygodniku Regionu Wąbrzeskiego  
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80